

Vendredi
24 décembre 2004

Fr.s. 2.- / € 1,30
N° 38872

JA 2300 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

ÉDITÉ À
LA CHAUX-DE-FONDS
DEPUIS 1881



Le feu au Locle

Dès lundi, la «Zap revue» prend ses quartiers au Casino du Locle. Pour retrouver l'année sous l'angle caustique d'une troupe passionnée de théâtre. **page 16**

«ZAP REVUE»



La guerre du Tactilo

La Commission fédérale des maisons de jeu semble vouloir arracher le Tactilo à la Loterie romande. Le sénateur Jean Sturder monte aux barricades. **page 18**

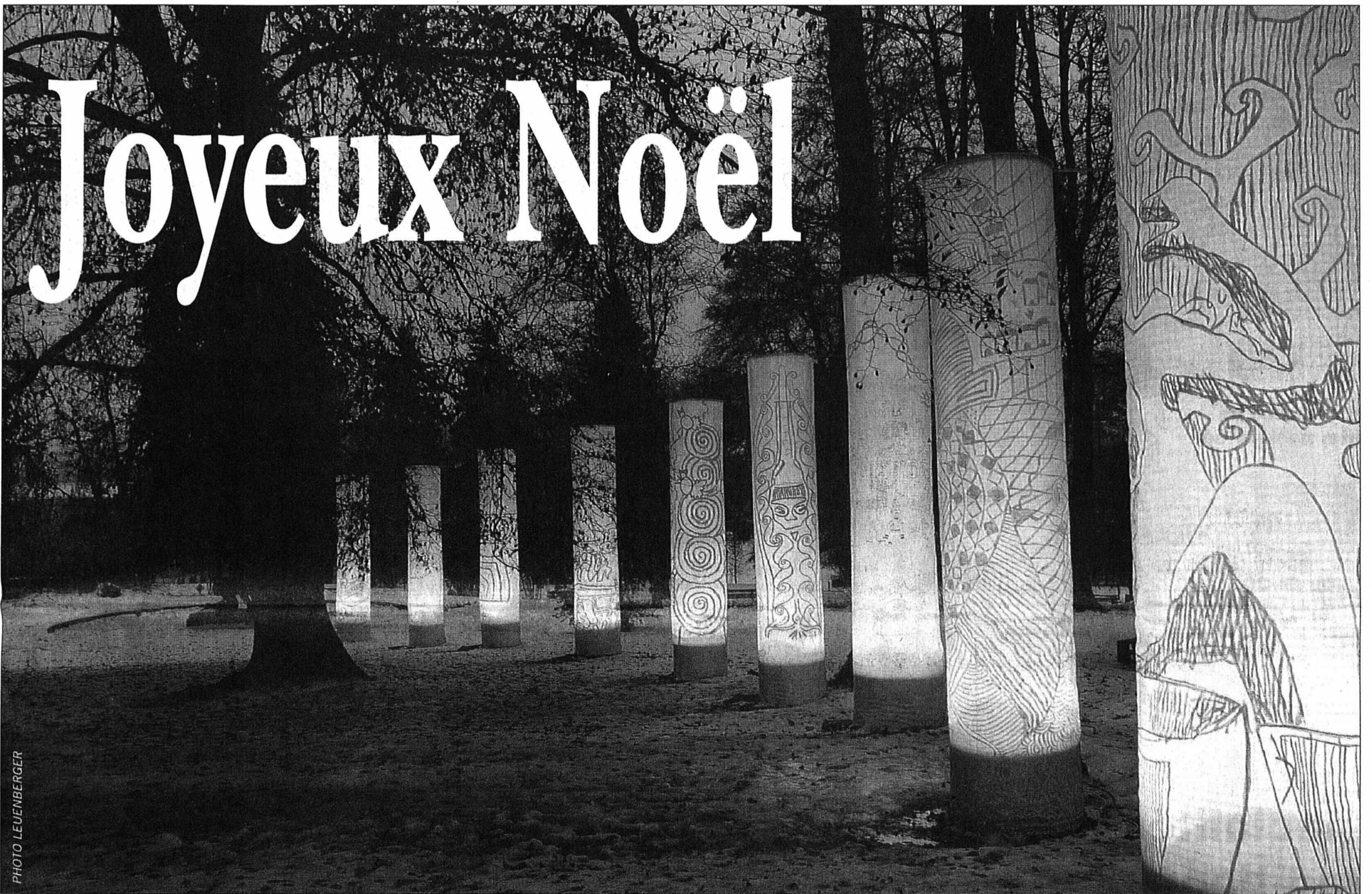
JEUX DE HASARD



Coups de boules!

Et si on distribuait des distinctions? Sous leur sapin, certains athlètes (ici Lance Armstrong) ou ceux qui font l'actualité sportive devraient être surpris. **page 21**

L'HEURE DES CADEAUX



Joyeux Noël

PHOTO LEUENBERGER

Un récital pour finir l'année en beauté

HOCKEY SUR GLACE Le HCC a été brillant pour battre Sierre par 5-3

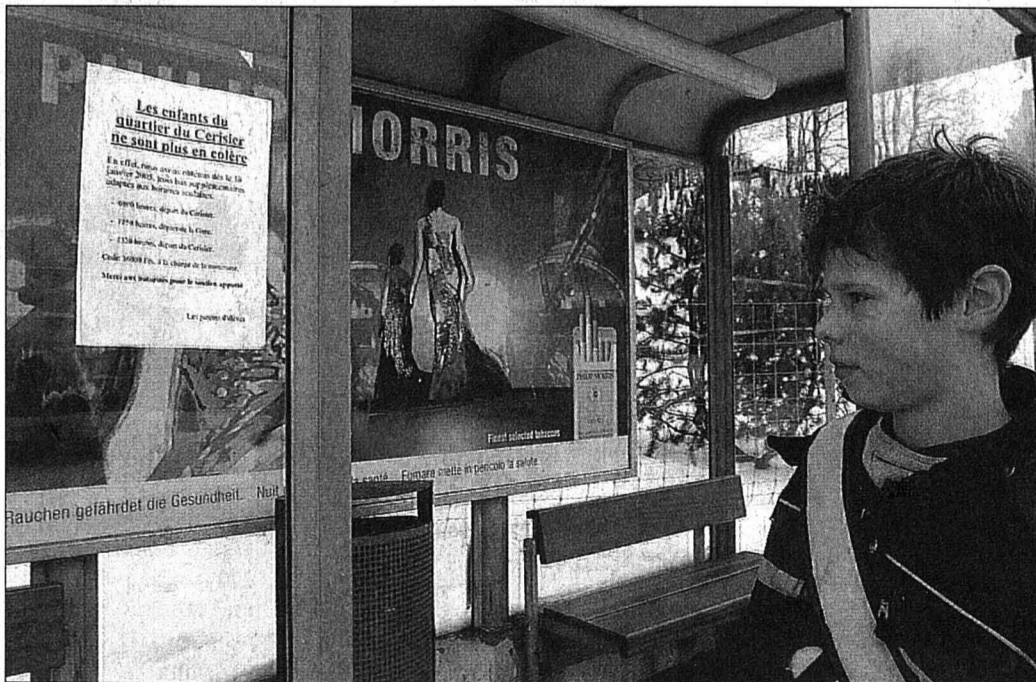


Les joueurs du HCC peuvent se congratuler: les Chaux-de-Fonniers ont été irrésistibles par moments et les Valaisans n'y ont vu que du feu.

PHOTO LEUENBERGER
page 22

Cadeau bienvenu au Cerisier

LA CHAUX-DE-FONDS Le service de bus de la ligne 11 sera renforcé à certaines heures dès le 10 janvier



Les vœux des habitants du Cerisier, à La Chaux-de-Fonds, ont été entendus. Les nouveaux horaires de bus, déplorait-ils, étaient inadaptés aux horaires scolaires. Il a fallu moins de deux semaines aux TRN-TC et à toutes les autorités concernées pour mettre sur pied une solution satisfaisante.

PHOTO LEUENBERGER
page 5

À LA UNE

FAUX EUROS

Alerte maintenue

page 3

FAUSSE DAMASSINE

Le hasard fait bien les choses

page 11

SOMMAIRE

Feuilleton	6
Cinés-loisirs	13
Culture & Société	15-16
Bourse	20
Sports	21-25
Télévision	27-29
Adresses pratiques	30
Carnet	31

50%

Valable jusqu'au 31.12



ENGAGEMENT
migros.ch

Spécialités Favorit à réchauffer

élaborées en Suisse avec de la viande suisse



Palette sans os
cuite, pasteurisée
le kg

15.-
au lieu de 30.-

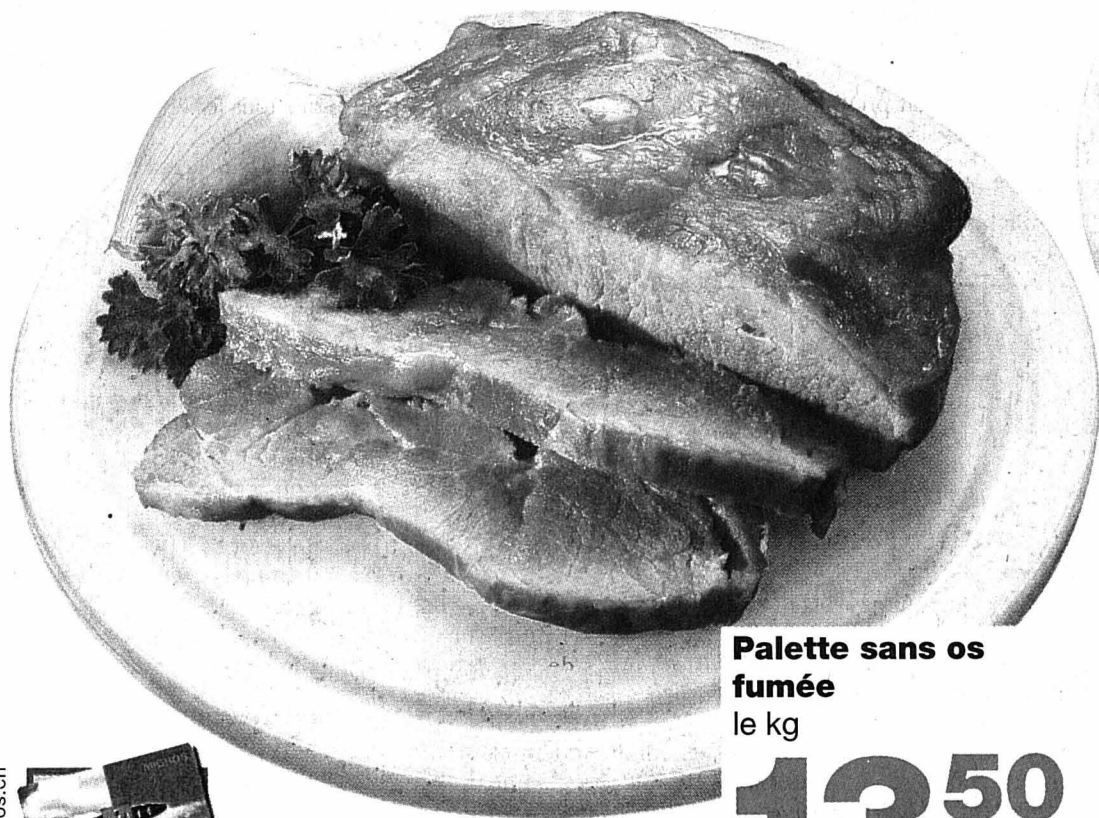


Cou de porc sans os
cuit, pasteurisé
le kg

15.-
au lieu de 30.-

Spécialités fumées traditionnelles à cuire

élaborées en Suisse avec de la viande suisse



Palette sans os
fumée
le kg

13⁵⁰
au lieu de 27.50



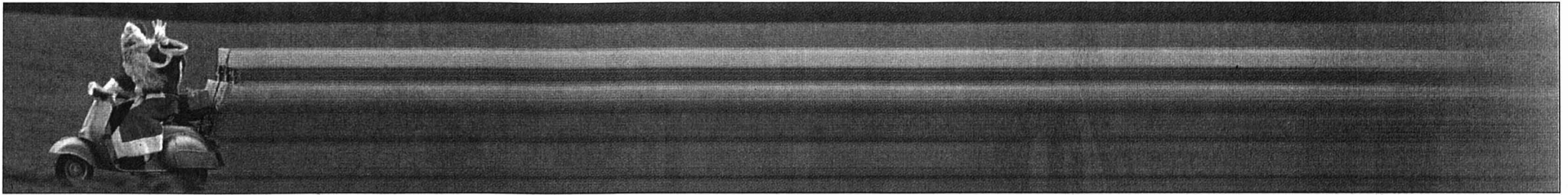
Palette avec os
fumée
le kg

12.-
au lieu de 24.-



MIGROS

ÉVIDEMMENT



Une part de mystère

NOËL D'ENFANCE Isabelle Ott-Bächler garde un souvenir empreint de sobriété, qui donnait à la fête une dimension magique. Une simple bougie qui se consume devenait un événement extraordinaire

Notre série sur les Noëls d'enfance de personnalités neuchâteloises s'achève aujourd'hui. Dans ce cinquième volet, la pasteure Isabelle Ott-Bächler, présidente du Conseil synodal de l'Eglise réformée, évoque surtout la figure de son père, récemment disparu.

Par
Stéphane Devaux

Lorsqu'elle se remémore les Noëls de son enfance, Isabelle Ott-Bächler pense d'abord à son père, décédé il y a deux semaines. «Surtout qu'il était très attaché à cette fête. Il se plaisait à en faire quelque chose de magique, mais qui n'était pas dans la profusion. Il nous a aidés à voir l'extraordinaire dans quelque chose d'ordinaire. Dans une bougie qui se consume et qui sent bon, par exemple».

Pour la présidente du Conseil synodal de l'Eglise réformée neuchâteloise, qui a grandi dans les hauts de Neuchâtel, Noël est associé au 24 décembre. «A 17 heures, nous assistions au culte du temple du Bas, où notre père nous rejoignait directement depuis son travail. Je me souviens surtout de la foule, des odeurs de cire, de la puissance des chants.» Elle en sortait assez émerveillée: «Les enfants ressentent fortement le fait que les adultes s'adressent à plus grand qu'eux. J'ai toujours ressenti une sorte de mystère.»

Le goût du pâté

Sentiment renforcé par la simplicité et la sobriété auxquelles était attachée la famille. «Nous n'étions pas gavés. Mes parents ne poussaient pas trop sur la profusion matérielle.» A la maison, qu'ils regagnaient après le culte – et le mystère de

Noël, joué par un groupe de jeunes réuni autour du pasteur Deluz – toujours le même rituel. Un repas, avec le pâté confectionné par sa maman. «J'en ai encore le goût dans la bouche.» Et la décoration, où domine le blanc: bougies blanches, boules argentées, cheveux d'ange. «La simplicité, c'est comme un mur blanc, qui vous donne l'occasion de créer, de faire travailler votre imagination. Mes parents m'ont fait vivre une vraie enfance, avec ce côté mystérieux et magique. C'est sans doute lié au fait que je n'ai pas été gavée d'objets et de cadeaux. Pourtant, nous en recevions. Mon père, par exemple, nous en offrait un chaque fois que nous partions en vacances.»

Enfant, la future pasteure était aussi fascinée par la dimension nocturne de la fête. «Etant la cadette (elle a une sœur de 14 ans son aînée et un frère quatre ans plus âgé qu'elle), je goûtais au fait que je pouvais rester éveillée une partie de la nuit. Ça faisait partie de l'événement de Noël.»

Fête de la fragilité

Un Noël plus contemplatif que rempli de divertissements. La référence spirituelle? Présente, mais «en creux». «Mes parents parlaient peu de leur foi», une «sorte de pudeur» à l'origine d'une nette rupture à l'adolescence. «Mon frère et moi estimions qu'il fallait lire la Bible à Noël. C'était une époque où je voulais voir le monde. Descendre dans la rue pour dire ma révolte contre les malheurs sur la planète.»

Une page s'était tournée. Mais sans effacer le souvenir de l'enfance. «Je me la rappelle avec des sentiments mêlés. Et je pense à ceux qui, comme moi, sont en deuil. Noël est un moment où l'on est vulnérable. C'est la fête de la fragilité, où Dieu s'incarne dans un enfant. L'être vivant le plus vulnérable et le plus dépendant qui soit.» /SDX



Pour Isabelle Ott-Bächler, la simplicité, c'est comme un mur blanc sur lequel on peut donner libre cours à son inspiration. PHOTO LEUENBERGER

Tolstoï et la présence divine

Pour évoquer l'esprit de Noël, Isabelle Ott-Bächler a retenu un conte de Tolstoï, intitulé «Là où est l'amour, là est Dieu», qui relate l'histoire du cordonnier Martin Avdejitch. Tentative de résumé:

«De la fenêtre de son atelier, situé en sous-sol, Martin ne voit que les bottes des passants, qu'il reconnaît presque toutes, pour les avoir réparées. Martin est un bon artisan, mais aussi un homme désespéré, qui, ayant perdu sa femme et ses en-

fants, se demande à quoi bon vivre.»

Un jour, il accueille un noble revenant d'un pèlerinage, qui lui conseille de vivre pour Dieu et de lire les Evangiles. Ayant retrouvé un sens à sa vie, il fait un songe, où Dieu l'appelle, lui disant qu'il lui rendrait visite le lendemain. Au matin, il se met au travail, extraordinairement attentif aux gens qui passent devant sa fenêtre. Parmi les personnes qu'il voit défilier, un vieillard chaussé de vieilles bottes, occupé à débayer la neige.

Le voyant ployer sous la tâche, il l'invite à boire un thé. Plusieurs autres visiteurs se succèdent ainsi dans son atelier, qu'il aide ou reconforte. Ce n'est qu'en fin de journée qu'il se rend compte qu'à travers ces personnes, c'est Dieu qui l'a visité, incognito, en quelque sorte.»

Ce récit russe lui paraît contenir tous les éléments du mystère de Noël: «En vivant pour Dieu, Martin s'ouvre à une autre dimension. Et ouvre les yeux sur autrui.» /sdx

CONTREFAÇON

Attention, faux euros!

Suite à la mésaventure d'une cliente de La Poste, qui avait obtenu, lors d'un retrait à La Chaux-de-Fonds, de faux billets de 50 euros, la police cantonale prévient que quelques dizaines de coupures peuvent encore circuler, issues sans doute du vaste trafic démantelé en juin dans la région parisienne. Elle rappelle que le moyen le plus sûr d'en vérifier l'authenticité est d'incliner le verso du billet, puis d'observer si le chiffre caméléon à droite change de couleur. /sdx

Un demi-million économisé

CHÔMAGE Une centaine de personnes bénéficieront de la prolongation des indemnités de chômage dans le haut du canton de Neuchâtel

La prolongation des indemnités de chômage de 400 à 520 jours dans les districts du Locle et de La Chaux-de-Fonds (notre édition d'hier) va bénéficier à une centaine de personnes à la recherche d'un emploi. La décision prise mercredi par le Conseil fédéral permettra accessoirement à l'Etat de Neuchâtel d'économiser un demi-million de francs: la prise en charge à 80%, par la Confédération, du coût des 120 indemnités sup-

plémentaires est ainsi saluée par le Conseil d'Etat neuchâtelois.

Lequel précise, dans un communiqué publié hier, que les 20% restants pris en charge par le canton, soit environ 300.000 francs, sont bien inférieurs au coût des mesures cantonales d'intégration professionnelle qui auraient dû être mises en place pour les chômeurs visés. Si la demande de prolongation avait été refusée, ce sont ainsi quelque 800.000

francs qui auraient été à la charge de l'Etat de Neuchâtel.

Le Conseil d'Etat neuchâtelois est par ailleurs un brin inquiet de la teneur de la future ordonnance fédérale sur l'assurance chômage, qui «laisse une large place à l'interprétation et crée une incertitude quant aux conditions qui pourraient être fixées à l'avenir aux cantons pour bénéficier à nouveau d'une prolongation», précise le communiqué.

Chef du Département neuchâtelois de l'économie publi-

que, le conseiller d'Etat Bernard Soguel va d'ailleurs insister auprès de Berne pour que l'âge des chômeurs soit pris en compte dans la durée de versement des indemnités journalières: «Il existe toute une panoplie d'aide aux jeunes demandeurs d'emploi, mais pour les chômeurs âgés, nous n'avons presque aucun instrument à disposition. Alors qu'il leur faut beaucoup plus de temps pour retrouver un emploi et qu'ils sont en fin de carrière.» /FRK

EN BREF

VEYA ■ La bonne ville. L'intéressé aura corrigé de lui-même. N'empêche, la précision s'impose. Dans l'article d'hier consacré aux candidats du POP, nous avons associé Jean-Pierre Veya au Conseil général de Neuchâtel. Or, c'est bien La Chaux-de-Fonds qu'il fallait comprendre. /réd

PETITE ENFANCE ■ Rendez-vous sur internet. Structures d'accueil subventionnées, prix facturés pour y placer un enfant, mamans de jour, procédures pour ouvrir une crèche... Des informations parmi d'autres venant d'être mises en ligne sur le site de l'Office neuchâtelois de la petite enfance (www.ne.ch/accueiltrafamilial). /comm

LE LOCLE
Casino-Théâtre
Di 26 décembre,
du 27 au 31 décembre



Toutes les représentations à 20h30
sauf dimanches à 18 heures +
le 31 décembre à 17 heures et 21 h.

LA RÉCRÉ DES PEUTCH

Spectacle
comico-satirique
pour les fêtes
de fin d'année
concocté par
les petits-enfants
de «nos vieux»
alias Noël Antonini,
Carlos Enriquez et
Christophe Bugnon...



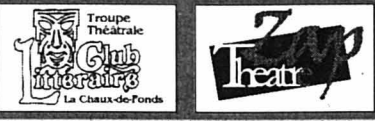
Prix d'entrée: Fr. 25.-; Fr. 18.-

Location: «Réservations spectacles Le Locle»,
Croisitour, tél. 032 931 43 30.

Renseignements: Casino-Théâtre - La Grange,
tél. 032 931 56 73.



HUMOUR



LE LOCLE - Casino-Théâtre
HORS ABONNEMENT
du LU 27 au VE 31 décembre à 20h30.
Les 1, 3, 5, 6, 7, 8, 13, 14 et 15 janvier à 20h30
sauf Di 2 et 9 janvier à 17 heures

Prix d'entrée: Fr. 25.-

Location: Simone Favre, tabacs-Journaux,
D. Jeanrichard 33, Le Locle, tél. 032 931 32 66

Renseignements: B. Adatte, tél. 079 663 73 79



**Joyeux Noël
et bonnes fêtes
de fin d'année!**

Les bureaux du Club Label bleu
et du service de promotion
sont fermés
du 24 décembre 2004
au 7 janvier 2005



immobilier à louer



A louer
centre-ville de
La Chaux-de-Fonds
**LOCAUX
COMMERCIAUX
BUREAUX
DE 175 M²**
Pour tout de suite
ou date à convenir.
028-457067/DUO

Feu 118



**SION - A vendre
occasion unique**
à 5 min de Sion, dans un écrin de
verdure magnifique, rive droite
villa d'exception
5 1/2 pièces, 200 m² habitables,
terrain 1050 m², 1236 m³, en bordure
d'un lac, construite sur une colline, vue
dominante, piscine, cheminée, 2 box
pour chevaux, carnotzet, atelier, etc.
Aussi idéale pour votre retraite au soleil.
Fr. 1.581.000.-
027 322 66 23 - 079 433 93 85
www.imhoff.ch

gastronomie



**Hôtel-
Restaurant
Le Col-des-Roches**
2400 Le Locle
Tél. 032 931 46 66
Fax 032 931 25 41
Fermeture annuelle
du 24 décembre dès 17 heures
au 18 janvier
Réouverture le 19 janvier
Nous vous remercions
pour votre fidélité et vous souhaitons
une bonne et heureuse année 2005
Famille Meier-Gysi
et nos collaborateurs

**Le bar du
Relais du Cheval Blanc
sera ouvert
aujourd'hui
jusqu'à 23 heures**

Boinod 15
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 10 20

RESTAURANT DU SAPIN
Le Bas-Monsieur
**FERMETURE
ANNUELLE**
Dès le 25 décembre 2004
au 16 février 2005
Tous nos vœux
à notre fidèle clientèle
Famille Malou Zaugg

Restaurant
Le Perroquet
Ouvert dès 7 h 30

R. et B. Piémontési
France 16
Le Locle
Tél. 032 931 67 77
Lundi 27 décembre 2004
DÎNER AUX CHANDELLES
Jambon cru
Tranche de veau sauce bolets - Pommes frites
Salade verte
Glace aux mûres et ses petits fruits - Fr. 32.-
Ainsi que notre carte
Toute l'équipe du Perroquet
vous souhaite de joyeuses fêtes

RECONVILIER salle des fêtes
Dimanche 26 décembre 2004
Dimanche 02 janvier 2005
à 16 heures

MAXI LOTO

Un Maxi Loto avec 40 tournées
les guignes, doubles guignes et cartons à choix!

pas de tournée inférieure à fr. 600.-

- 2 tournées promotion à 1'000.-
- 2 tournées "chance" à 3'800.-
- tombole gratuite en fin de loto (12 prix)
- le numéro complémentaire avec le Jackpot
- la tournée du dernier numéro

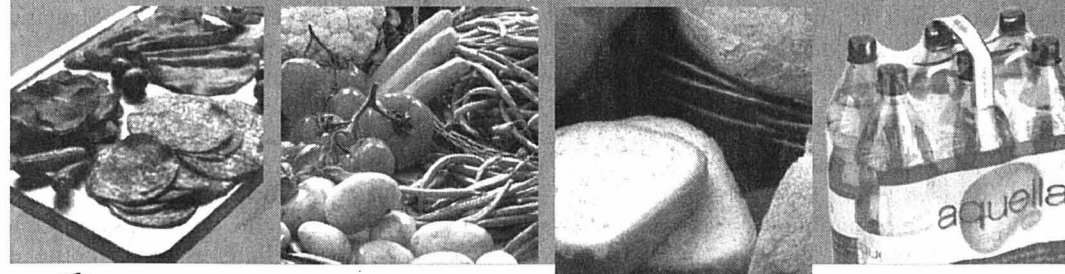
Fr. 35 000.- pour 1 loto

Prix d'entrée: fr. 90.- par personne pour 4 cartes ou fr. 25.- la
carte. Carton à 6 cartes 100.- Carte chance à fr. 5.-

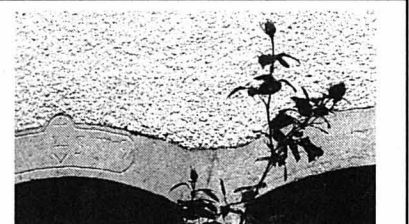


Lundi dès 8h.

Lundi 27 décembre, tous les
magasins du canton de Neuchâtel
seront ouverts dès 8 heures



Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg



**Hôtel-Restaurant
Le Cerneux-au-Maire S.à.r.l.**
**La soirée
du Réveillon**

- Une soirée à passer dans
un endroit chaleureux et amical
- Apéritif de bienvenue
 - Rouleaux de saumon
au mascarpone
 - Consommé et ses paillettes
 - Trait d'union à la prune
des Franches-Montagnes
 - Pavé de bœuf
des Franches-Montagnes,
sa sauce et sa garniture
 - Fleurs de Girolle au cumin
 - Dessert de l'An neuf
 - Soupe à l'oignon
- Fr. 78.- par personne

**Danse
et musique**
Veuillez s'il vous plaît
réserver votre table
au 032 961 10 60

EXPO **LOTO**
MONTILIER
Autoroute A1 sortie Morat

Jeudi 20.00 h	Samedi 14.30 h	Dimanche 14.30 h	Dimanche 19.30 h
------------------	-------------------	---------------------	---------------------

**4 x Fr. 15'700.-
en espèces et bons d'achat
7x1'000.-
17x300.- 24x100.- 24x50.-**

Série Voiture:
6 voitures par année d'une valeur totale de Fr. 120'000.-
Série Diana:
En faveur d'organisations caritatives
Abonnement pour 22 séries: Fr. 12.-
Carte supplémentaire pour 5 séries: Fr. 3.-
Cartes pour séries Voiture et Diana: Fr. 2.-
Information: Tél. 0900 223 223 (Fr. 1.19/min)

Je. 23.12.: Société de tir de Cressier
Ve. 24.12.: Pas de loto
Sa. 25.12.: Schützengesellschaft Burg
Di. 26.12.: Trachtengruppe Bösinggen
Di. 26.12.: Freiburger Schiedsrichter Verband

Autocars gratuits vers Montilier
(Sa.+Di.) Porrentruy - Bassecourt - Delémont - Moutier
Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - St-Imier - Sonceboz - Tavannes - Bienne
Renseignements et inscriptions au 032 954 13 83 ou au 079 219 27 23

Bus en plus au Cerisier

LA CHAUX-DE-FONDS A la suite d'une pétition, les TRN-TC améliorent la desserte d'un quartier prétérité par le nouvel horaire, avec la bénédiction des autorités cantonales et communales

Par
**Léo Bysaeth et
Claire-Lise Droz**

Les habitants du quartier du Cerisier, à La Chaux-de-Fonds (lire l'encadré), ont été entendus. Pour pallier les défauts du nouvel horaire des bus, les TRN mettront à l'heure trois nouvelles courses sur la ligne 11 Gare-Cerisier, dès le 10 janvier prochain.

La grille horaire s'enrichit de deux courses au départ du Cerisier, à 8h et 13h30, et d'une troisième dans l'autre sens, à 11h50 au départ de la gare.

Avec ces nouvelles courses, les habitants du quartier du Cerisier pourront profiter d'une cadence au quart d'heure en période de forte affluence, du lundi au vendredi, à l'exception des mercredis après-midi et des périodes de vacances scolaires.

Ces courses, effectuées avec l'un des nouveaux minibus (24 places, dont 14 assises), seront inscrites dans l'horaire officiel, précisent les TRN. Elles seront donc ouvertes à toute la clientèle, au tarif habituel.

Ces nouvelles relations répondent avant tout aux besoins des écoliers, car elles col-



Moins de temps morts pour les écoliers du quartier du Cerisier.

PHOTO LEUENBERGER

lent de près aux horaires scolaires. Qu'on en juge: au collège de La Promenade (comme à Bellevue-Crétets), les cours commencent à 8h15, pour se terminer à 11h45 et reprendre à 13h45.

Avec la grille horaire récem-

ment introduite, les temps d'attente étaient trop longs, estimaient les parents. Avec la cadence aux 15 et aux 45, les enfants devaient partir trop tôt de chez eux, pour ensuite devoir attendre le début des cours. A l'inverse, au retour, ils

manquaient le bus partant de la gare à 11h35 et devaient attendre celui de 12h05. Ces temps morts étaient gros de risques, les enfants ayant tendance à passer le temps en jouant: pas l'idéal avec la circulation automobile.

L'argument a fait mouche auprès de la direction des écoles et du conseiller communal en charge. Trois variantes ont été examinées, précise Didier Berberat. L'autorité a renoncé à modifier les horaires du collège de La Promenade, car ceux-ci sont harmonisés avec ceux de Crétets-Bellevue. Il n'était pas justifiable de modifier les horaires de plusieurs centaines d'élèves juste pour rendre service à quelques-uns. L'emploi d'un bus scolaire a aussi été vite écarté. «Il aurait fallu acheter un véhicule et engager un chauffeur supplémentaire.»

La dernière variante s'est donc assez vite imposée. Cette solution, négociée avec l'aval de l'Office des transports, occasionne un surcoût de 16.000 fr. par an, pour 39 semaines de desserte. Une somme prise en charge dans le cadre du financement des TRN selon la clé de répartition habituelle entre la Ville et le canton. /LBY

«Merci de nous avoir écoutés»

«Il est très agréable d'avoir été entendu si vite», commentait hier Marie-Luce Stofer, l'une des porte-parole des parents concernés. «Nous ne pouvions que remercier les personnes qui ont accepté de nous écouter et de nous aider.»

Une lettre de protestation datée du 11 décembre et signée par une soixantaine de personnes avait en effet été envoyée à Didier Berberat, avec copie aux TRN, à l'école pri-

mairie et à la police locale, indiquant que «nous, parents du Cerisier ayant nos enfants scolarisés en ville, n'acceptons pas les nouveaux horaires de bus», car «nos enfants se retrouvent à la rue plus de 90 minutes par jour». Plusieurs parents avaient commencé d'amener leurs enfants au collège de La Promenade en voiture.

Des contacts ont été rapidement pris entre instances concernées. «Nous sommes sur de

bonnes pistes, les gens peuvent se rassurer», indiquait, il y a quelques jours, Jean-Luc Kern, directeur de l'école primaire, saluant la qualité des contacts avec Pascal Droz, chef d'exploitation des TRN. Celui-ci relevait cependant qu'il était un peu déçu par les tracts distribués parallèlement à l'envoi de cette lettre, alors que «nous sommes toujours ouverts au dialogue». Il avait ensuite téléphoné à l'un des porte-parole pour

lui expliquer les nombreuses contingences que ces nouveaux horaires devaient prendre en compte, dont les liaisons interurbaines et toutes les écoles, le Cifom y compris. Andrea Flury, des TRN, répète que la compagnie accueille volontiers toute suggestion.

A souligner qu'hier déjà, des affichettes, à l'arrêt de bus du Cerisier, notait que «les enfants du quartier du Cerisier ne sont plus en colère!» /cld

Noël des chômeurs: un repas du jeudi d'exception



Le traditionnel repas de jeudi de l'Association de défense des chômeurs (ADC) de La Chaux-de-Fonds s'est mué hier en fête de Noël. Pour une thune, qui permet en général d'auto-financer les achats, une trentaine de convives – faute de plus de places dans les locaux de Serre 90 – ont dégusté cette fois-ci une fondue bûcheronne (une chinoise dans un bouillon aux champignons) exceptionnelle. /ron

PHOTO LEUENBERGER

Les chiffres virent au noir

LES PLANCHETTES Le budget, qui affiche un léger bénéfice, a été accepté. Taxe des chiens augmentée

La semaine dernière, la séance du législatif des Planchettes n'a pas attiré la grande foule. Cinq des onze conseillers généraux étaient absents. Le public n'a pas davantage rempli la salle de paroisse.

Budget. Le budget 2005, qui présente un léger bénéfice de 7702 fr. pour un total de charges de 763.305 fr., a été accepté à l'unanimité. Pratiquement aucune question n'a été posée. Seuls quelques points de détail en matière de désenchevêtrement des tâches entre le canton et la commune et leurs incidences au niveau de la baisse de 30 points de l'impôt communal ont suscité des interrogations.

Après de longues années dans les chiffres rouges, ce bénéfice a été largement apprécié par les élus. Les nuages se lè-

vent enfin sur le ciel planchotier.

Pompiers. Le règlement du corps de sapeurs-pompiers avait déjà été accepté au printemps par le législatif. Il a toutefois été remis à l'ordre du jour pour régler des points de détail demandés par le Service cantonal de la sécurité civile et militaire. Il n'a suscité aucune question et a été accepté à l'unanimité.

Chiens. Comme dans bien d'autres communes du canton, la taxe des chiens a dû être modifiée. Elle a été augmentée de 20 fr. pour répercuter la même hausse de 20 fr. décidée par le canton. Sur ce thème aussi, les élus n'ont pas posé de question et ont accepté l'augmentation à l'unanimité.

Temple. Le Conseil général s'est penché sur diverses ques-

tions, notamment le chauffage du temple, qui ne fonctionnait pas normalement. Le Conseil communal a donné quelques explications.

Circulation. Frédéric Roth, conseiller général, a proposé que le Conseil communal fasse une étude pour la création d'un giratoire au bas de la route de la nouvelle zone à bâtir, sur la route cantonale, pour plus de sécurité et afin de ralentir le trafic.

Frontaliers. La circulation automobile toujours plus importante des frontaliers – il circule environ 600 véhicules par jour en direction de la frontière – préoccupe les autorités, qui pensent qu'il faudra prendre, dans un proche avenir, des mesures pour endiguer ce flot de voitures. /réd-fad

LA CHAUX-DE-FONDS

Le dragon a mal aux pieds



Le 23e menhir scintillant sous la pluie. PHOTO LEUENBERGER

Jour J moins 1, hier soir au parc Gallet. Une bonne foule sous une forêt de parapluies a admiré le 23e menhir, œuvre de la classe de Raoul Blanchard (école secondaire).

Ixix parvient au terme de sa quête, à deux pas de chez lui. Mais, comme on pense bien, les choses ne sont pas si simples. O abomination, voilà-ti-pas que devant lui se dresse le dragon Dijongrin! Qui n'est autre que le fils du monstre Barbecue et de la monstresse Amora, le petit-fils du grand Cridor. Ach, le piège s'est refermé! Par chance, la fée Morgane arrive à la rescousse. Elle tend à Ixix une épée de bronze, qu'il plante sans hésiter dans le gras du ventre du dragon. Caramba, encore raté... «Je vais appeler ça un perçoir ou plutôt un perçingue. Je te remercie de ce cadeau, charmant petit garçon, et sur ce, je m'en vais te griller vif!» Intervient un mouton pacificateur. On apprend pourquoi ce dragon est si fâché: quand Ixix l'a réveillé en sursaut, il s'est cogné le petit orteil contre sa table de nuit. Ça fait mal... Mais Ixix répare tout ça grâce à son couteau helvète multilames.

Après la collation de mercredi offerte par «L'Impartial», hier, c'était au tour de «Vivre La Chaux-de-Fonds». Et ce soir, suite et fin de ces fabuleuses aventures. /cld

Ce soir, 22h30, parc Gallet; livre en souscription au stand-chalet de «L'Impartial»

AVIS URGENT

L'Impartial

Nous informons notre aimable clientèle que nos réceptions et bureaux de Publicitas et de L'Impartial seront fermés

**aujourd'hui
24 décembre
dès 12 heures**

Durant cette période, les avis de naissance, mortuaires et tardifs sont à communiquer jusqu'à 21 heures à la rédaction, par téléphone au 032 723 53 00, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse redaction@l'impartial.ch

PUBLICITAS

Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50 Fax 032 910 20 59



Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59

www.limpartial.ch

PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à vendre



ZERMATT: appartement neuf de 3 1/2 pièces en PPE. Tél. 032 754 31 07. 028-467271

Immobilier à louer



BEVAIX, grand 5 1/2 pièces, 155 m², cuisine agencée ouverte sur salon avec cheminée, balcon, jardin, galetas. Fr. 2125.- charges comprises. Libre le 01.01.2005. Tél. 032 846 15 21. 028-467430

Cash

vous vendez - vous achetez - vous troquez

Espace 3 - La Chaux-de-Fonds - 032 910 53 30

Lors de vos achats de décembre, pensez à nos bons cadeaux

BOUDRY, Rue L.-Favre, grand studio, cuisine agencée, baignoire, Fr. 620.- charges comprises, libre fin janvier. Tél. 032 842 64 50. 028-467586

BÔLE, 4 1/2 pièces, cuisine agencée, ascenseur, balcon. Loyer: Fr. 1250.- + charges. Possibilité garage: Fr. 90.-. Tél. 078 749 26 29. 028-467606

CRESIER, 4 pièces, balcon, parc. 1er mars ou 1er février 2005. Loyer: Fr. 1126.-. Tél. 079 640 17 13. 028-467603

GARAGE INDIVIDUEL, libre tout de suite, rue Jérusalem, quartier Sombail-Hôpital. Fr. 100.- par mois. Tél. 032 968 53 89, heures des repas. 132-160427

NEUCHÂTEL, Parcs 65, 3 pièces, 2^{ème} étage. Fr. 1035.- charges comprises. Libre le 01.02.2005. Tél. 032 721 44 30 le soir. 028-467581

NEUCHÂTEL, joli studio, cuisine, salle de bain, cave, vue. Libre dès 1^{er} janvier 2005. Fr. 425.-. Tél. 078 888 53 63, après 18h. 028-467498

SONVILIER, villa, 6 1/2 pièces, tout confort, garage, jardin. Fr. 1600.- charges comprises. Libre à convenir. Tél. 079 531 88 77. 132-160446

4 1/2 PIÈCES À PESEUX, haut standing, vue, terrasse, très lumineux, toutes commodités. Fr. 2260.-, parking Fr. 130.-. Tél. 032 731 61 80 dès 10h00. 028-467612

Animaux



MAGNIFIQUE CHIOT LÉVRIER AFGHAN, mâle, pedigree, excellent caractère, à vendre tout de suite. Tél. 079 257 87 63. 028-467579

VOUS AVEZ TROUVÉ OU PERDU un animal? www.animal-trouve.ch ou tél. 032 889 58 63. 028-452011

A vendre



CAMERA CANON AF310xl Fr. 50.- Sony table dessin vidéo Fr. 50.-. Tensiomètre poignet, neuf. Fr. 30.-. Ski Kästle 185 état neuf. Fr. 30.- fixation sécurité. Tél. 032 731 26 47. 028-467593

SALON CUIR NOIR, neuf, 3+2. Fr. 1500.-. Tél. 079 226 94 89. 028-467549

STOCK PRODUITS COIFFURE alcantara (VN Fr. 8000.-) A vendre au plus offrant! Tél. 079 208 63 82. 028-467588

TÉLESCOPES neufs et occasions. Tél. 079 502 87 38. 028-467164

20 T.V. COULEURS Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 026 668 17 89 - 079 392 38 03. 017-724785

Perdu Trouvé



PERDU CHAT NOIR LONGS POILS (norvégien), tâche blanche sous le cou, tatoué, le 13.12.2004 à Cormondrèche. Récompense. Tél. 079 771 17 20. 028-467649

Rencontre



NE PAS ÊTRE SEUL (E) en 2005 c'est possible, l'Institut Ensemble, c'est 25 ans de rencontres réussies, un sérieux et une compétence hors pair. Appelez-nous au tél. 032 913 19 20 et 032 725 01 37 ou www.institut-ensemble.ch pour un premier contact. 132-160238

QUELQU'UN CE SOIR ENCORE! Contacts express anonymes. No gratuit tél. 0800 200 500 (24/24). 022-205019

Demandes d'emploi



CARRELEUR INDÉPENDANT, expérimenté, cherche travail. Libre. Fait tous genres de maçonnerie. Tél. 079 758 31 02. 132-160363

HOMME CHERCHE TRAVAIL: peintre, maçon. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82. 132-158380

JE NETTOIE APPARTEMENTS après déménagements. Tél. 079 414 95 93. 028-425167

Offres d'emploi



LA POSTE cherche facteur/trice à temps partiel. Personne robuste et motivée. S'annoncer par écrit à: La Poste, 2072 St-Blaise. 028-467576

Véhicules d'occasion



À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54. 028-425709

À BON PRIX, achète voitures, bus, camionnettes. Paie cash. Tél. 079 214 09 37. 028-463843

VOLVO 940 GLE, fin 90, 245 000 km, état ok, expertisée 16.12.04. Fr. 4400.- à discuter. Tél. 032 853 35 15 tél. 079 240 63 61. 028-467608

BUS TOYOTA Hiace, 4x4, blanc, 1991, expertisée, Fr. 6000.- + Honda CRX, expertisée, Fr. 3500.-. Tél. 076 565 64 05. 028-467405

FORD CAPRI 2000s 78, 32 000 km. Etat neuf. Pour collectionneur ou amateur. Expertisée. Tél. 079 693 59 88. 028-467596

MITSUBISHI L300, 2 L, utilitaire, 2000, 60 000 km. Tél. 079 240 64 74. 132-160231

SMART CABRIOLET, 2000, expertisée du jour, Fr. 9900.-. Tél. 078 710 56 41. 028-467639

Divers



LIQUIDATION TOUT POUR LE SKI. Prix exceptionnels. Rabais 20 à 70%. Port-Roulet 34, 2000 NE/Serrières. Tél. 032 730 62 72. 028-462013

Cherchez le mot caché!

Parure féminine, un mot de 7 lettres

Retrouvez la solution du mot caché en page 12

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

P	E	L	A	N	D	G	N	I	L	E	E	F	N	X
L	N	I	Z	U	A	T	D	R	P	T	U	A	I	U
A	A	C	E	N	N	E	F	L	E	E	G	O	L	E
G	I	R	O	L	L	E	U	A	U	I	A	N	N	D
E	T	N	O	M	A	O	N	Q	R	R	V	R	I	P
V	N	R	E	T	P	O	N	O	I	A	E	N	A	R
A	E	R	E	I	L	O	M	N	T	V	C	R	A	P
R	G	N	E	L	C	A	S	O	A	A	I	H	I	J
E	D	P	I	T	G	A	S	T	R	T	G	C	I	L
C	R	R	R	R	I	E	C	I	E	E	O	E	I	S
H	G	U	A	E	R	V	E	H	C	T	G	A	L	E
O	S	P	T	S	S	U	A	C	E	D	N	A	R	G
T	H	E	I	S	I	E	R	R	E	T	E	D	L	R
E	E	E	T	E	O	R	N	A	G	R	E	E	R	E
L	M	J	E	R	E	P	G	T	N	E	G	R	A	B

- | | | | | | | | | | | | |
|---|----------------|---|---|----------------|--------------------------|--------------------------|------------------|--------------------------|-----------------|--|--|
| A Acheter
Agréer
Amont
Argent | B Berge | C Chevreau
Chiton
Cigogne
Civique
Compost
Conque
Deux
Eland
Eloge
Feeling
Fennec | G Gentiane
Girolle
Grande
Graphe
Gravité
Grillon
Grisard | H Hôtel | J Janvier
Jeep | L Legato
Liant | M Molière | O Opter
Origan | P Parité | Picoter
Plage
Posture
Poulpe
Présent
Preuve
Rachis
Ratite
Régale
Ring
Salto
Tauzin
Taverne
Terre
Tresser
Trust | V Vague
Varech
Variété
Venir |
|---|----------------|---|---|----------------|--------------------------|--------------------------|------------------|--------------------------|-----------------|--|--|

TAPIS PARQUET LINO

CHAUMINE SA

DÉCORATION LITERIE

www.chaumine.ch La qualité on vous l'offre!

Vous remercie de votre confiance et vous souhaite de joyeuses fêtes et une agréable année 2005!

Rue de la Gruère 25
2350 SAIGNELEGIER
Tél. 032 951 18 19

Promenade des Six-Pompes 6
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032 969 10 73 / 079 464 17 94
info@chaumine.ch

Cliquez sur :

jeux

Chaque semaine des prix à gagner.

L'Impartial

www.limpartial.ch

Meilleurs voeux

L'administration et les enseignants des Ecoles-clubs de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds adressent à tous leurs participants

leurs voeux les plus sincères pour de bonnes et heureuses fêtes de fin d'année

RUE DU MUSÉE 3
2001 NEUCHÂTEL
Tél: 032 721 21 00

RUE JAQUET-DROZ 12
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél: 032 911 10 00

école-club migros

AIMER REUSSIR

www.ecole-club.ch

TAMARA

Edy de Paoli ROMAN

Ce n'était pas une blague. Personne n'oserait me faire une plaisanterie de ce genre. Ma gorge devint sèche. Mes membres commencèrent à trembler. J'avais peur de cette voix.

– Est-ce grave? demandai-je spontanément. J'avais peur de la réponse.

– Votre épouse a été conduite aux urgences de l'hôpital cantonal. Allez-y Monsieur Savia. Je raccrochai le téléphone. Je restai quelques instants sans réaction. J'étais comme paralysé. Je tremblais de plus en plus. Un nœud me nouait l'estomac. J'avais l'impression que j'allais vomir. Je pris ma tête entre les mains. Je crois qu'une larme coula sur mon visage.

CHAPITRE III

Nous étions avec mon beau-frère assis sur un banc dans le couloir des urgences

de l'hôpital cantonal. Depuis une heure, nous attendions des nouvelles sur l'état de santé de Tamara. Michel entama sa septième cigarette. L'attente le rendait nerveux. De temps en temps, il se levait, faisait cinq ou six pas et venait se rasseoir. Mais toujours en silence. Depuis notre arrivée, aucune parole n'avait réussi à sortir de notre bouche. Chacun de nous vivait dans son monde intérieur. Je n'arrivais pas à respirer à fond. Mon cœur était serré. J'étais angoissé. Lorsqu'une personne du corps médical débouchait du fond du couloir et s'avancait dans notre direction, nous nous levions en même temps avec l'espoir que l'on nous communique une nouvelle rassurante. Mais, en même temps, cet espoir était mêlé d'une crainte d'apprendre le pire. Jusqu'à présent, toutes ces personnes habillées

de blanc avaient bifurqué à droite, à gauche ou bien étaient passées tout droit sans se soucier de notre présence. Nous reprenions alors nos places et nous nous replongions dans le plus profond mutisme. Après l'horrible coup de téléphone de la police, nous avions quitté le bureau en toute hâte en direction de l'hôpital. Au volant de sa voiture, Michel avait traversé la ville en moins de dix minutes. Arrivée devant l'hôpital cantonal de Genève. Aucun parking. C'est toujours pareil là-bas devant. L'emplacement réservé aux taxis était idéal. Quant à la contravention, je vous jure qu'on s'en moquait.

PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie d'office:** de la Gare, Av. Léopold-Robert 68, ve jusqu'à 19h30; Bertallo, Av. Léopold-Robert 39, sa 10h-12h30/17h-19h30; Pillonel, Balancier 7, di 10h-12h30/17h-19h30, ensuite Police locale tél. 032 913 10 17.
- **Bibliothèque de la Ville:** lu 14h-20h, ma-je 10h-20h, ve 10h-19h, sa 10h-16h. **Bibliothèque des Jeunes I (Ronde 9):** lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h. **Bibliothèque des Jeunes II (Président Wilson):** lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h. **Ludothèque:** lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h. Fermée durant les vacances scolaires. **Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus»** Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h. Fermée durant les vacances scolaires.
- **Patinatoire des Mélezes:** Piste ouverte: tous les jours 9h-11h45/14h-16h45/20h-22h. Piste couverte: lu et ma, 9h-11h30/14h-15h45; me, 9h-11h15/14h45-15h45; je 9h-10h30/14h-15h45; ve 9h-12h/14h-15h45; sa 14h-15h45/20h30-22h (sauf en cas de match); di 9h-11h45/15h-16h45.
- **Piscine des Arêtes:** lu/je/di 9-18h; ma 9-19h; me/ve 10-21h; sa 10-12h/14-20h.

AUJOURD'HUI

- **Maison du peuple Noël** Chœur à cœur, 14h-22h.
- **TPR Beau-Site,** Cuche et Barbezat passent Noël à La Chaux-de-Fonds, 20h30.
- **Bikini Test** Asmia monte sa crèche à Bikini, 21h30.

DEMAIN

- **Maison du peuple Noël** Chœur à cœur, 10h-22h.
- **TPR Beau-Site,** Cuche et Barbezat passent Noël à La Chaux-de-Fonds, 20h30.

DIMANCHE

- **Maison du peuple** Distribution gratuite de piles Energizer, de 10h à 12h et de 14h à 16h

LE LOCLE

- **Pharmacie d'office:** Casino, Daniel-JeanRichard 39, ve jusqu'à 20h; Mariotti, Grande-rue 38, sa et di 10h-12h/18h-19h, en dehors de ces heures, Police locale, 032 931 10 17.
- **Permanence médico-chirurgicale (hôpital):** Lu-ve de 8h à 18h, 032 933 61 11.
- **Bibliothèque de la Ville:** lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h. **Bibliothèque des jeunes:** lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. **Ludothèque:** lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h. Fermée durant les vacances scolaires.
- **Patinatoire du Communal** Ouverture au public: ve 9h-11h45/13h30-17h/20h15-22h; sa 10h-11h30/14h-16h45; di 9h-11h30/14-16h45.

Noël dit par les santons

LE LOCLE Exposée dans une vitrine, une crèche met en scène des figurines uniques. Elle rappelle la naissance de Jésus, mais aussi le passage des rois mages au palais d'Hérode

Photos **Christian Galley**

Texte **Jean-Claude Perrin**

Discrètement aménagée dans une vitrine de la laiterie Perrottet, au Locle, une crèche de Noël mérite le détour. Ses quelque 30 santons, tous des pièces uniques, ont été confectionnés de façon artisanale en... Espagne, il y a plus d'un demi-siècle. C'est de sa mère que Maria Perrottet, Espagnole d'origine, a reçu cette crèche et les personnages qui la composent. Ces santons ont été fabriqués par des artisans des environs de Valence. «J'en ai encore, mais la place m'a manqué. J'aurais pu créer davantage de scènes», explique sa propriétaire.

A y regarder de près, la scène présentée dans la vitrine de la laiterie permet d'apprécier la qualité d'exécution de ces santons, modelés et peints à la main. On observe quelques curiosités, comme la taille de l'enfant Jésus. «Chez nous, en Espagne, c'est le personnage central de la crèche, explique Maria. D'où sa mise en évi-

dence.» Etonnant aussi de voir les rois mages deux fois représentés: d'une part, à genoux devant le Messie et, d'autre part, face au roi Hérode, dans

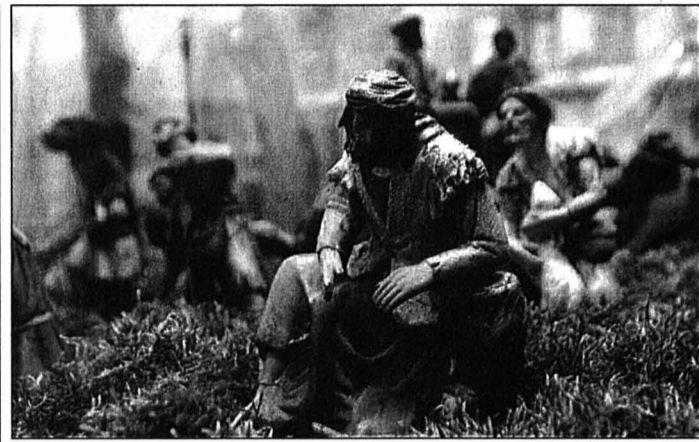
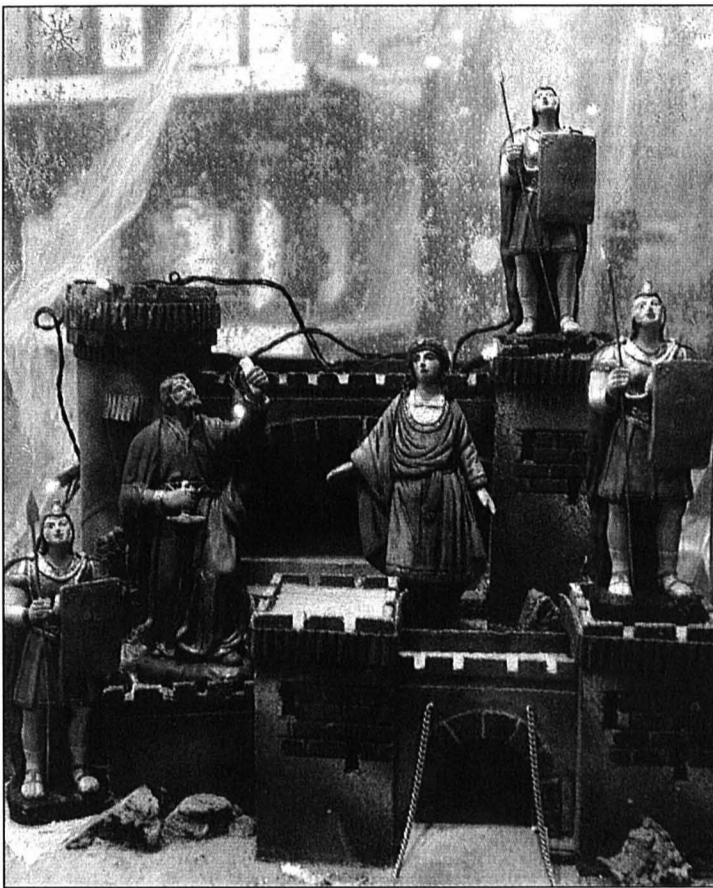
son palais fortifié, qui les avait convoqués pour qu'ils lui signalent le lieu de la naissance du divin enfant. La venue de celui qui était appelé le «roi

des Juifs» menaçait la pérennité de son pouvoir.

La crèche met aussi en scène ceux qui espèrent le miracle de Noël, comme le para-

lytique, l'aveugle ou ceux qui, avec une carafe de vin et un panier de pain, annoncent

déjà la Passion du Christ. /JCP.



Dossiers à clarifier

LE COL-DES-ROCHES Les Moulins attendent d'importantes décisions

En cette fin d'année, les responsables des Moulins souterrains du Col-des-Roches nourrissent quelques inquiétudes au sujet de dossiers importants. Toutefois, dans un premier bilan de l'année écoulée, ils relèvent que la fréquentation du site, avec près de 30.000 visiteurs, a été supérieure de 3000 unités à celle de 2003. Ce qui est réjouissant, alors que «nombre de musées constatent une baisse de fréquentation», signale la conservatrice, Caroline Calame.

Ce point positif a incité la fondation à prévoir déjà un programme pour l'année prochaine, bien qu'elle ne dispose pas encore de tous les éléments. Ainsi, le projet d'extension de Comadur, qui empiètera sur l'espace de jeux et le parking, semble être relancé. Economi-

quement, ce serait évidemment un sacré plus pour la ville du Locle. Les «meuniers» souhaitent cependant que ce développement industriel soit mené en tenant compte des intérêts touristiques en jeu. Ce d'autant plus que le bureau d'accueil des Moulins souterrains fait désormais office d'antenne locloise de Tourisme neuchâtelois.

Par ailleurs, le dépôt du Musée d'histoire sur le site du Col-des-Roches pose problème. Les Moulins souterrains doivent-ils vraiment faire office de musée de l'histoire locale? Interpellé à ce propos, le Conseil communal devrait préciser ses intentions et régulariser cette situation.

Enfin, c'est le 29 janvier que débutera la nouvelle exposition temporaire «Lave-toi les oreilles». /jcp

Trop de déchets!

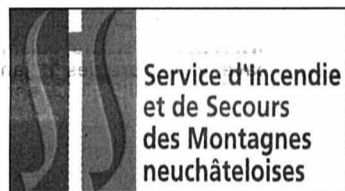
LES BRÉNETS Taxe modifiée et décharge de la Crête surveillée

La commune des Brenets doit revoir sa taxe déchets, dès lors que les nouvelles dispositions cantonales ne permettent plus d'exempter certaines catégories de la population. Sur les bords du Doubs, celle-ci passera de 150 francs à 130 francs, mais les enfants et les jeunes devront désormais passer à la caisse.

«Mauvais cadeau de Noël», a reconnu le conseiller communal Michel Simon-Vermot. «Les couples sans enfants y gagneront, mais ce sera une augmentation pour les familles.» Les regrets de Philippe Léchaire, conseiller général de l'Union démocratique de gauche (UDG), n'y changeront rien. Il rappelle les efforts de la commune pour créer la déchetterie et un com-

post. «C'est dommage et décourageant d'en arriver là. Les gens risquent de prendre le mauvais réflexe du «tout à la poubelle.» Le Conseil communal assure que l'information sur la modification de la taxe s'accompagnera d'un nouvel appel en faveur du tri des déchets.

«Avec presque 400 kilos par an et par habitant, Les Brenets figurent en tête des plus grands fournisseurs de déchets des Montagnes neuchâteloises», relève Michel Simon-Vermot. La décharge de la Crête est maintenant surveillée, par caméra, et ouverte à certaines heures seulement. Le lieu, discret, permettait à des gens venus d'ailleurs de profiter facilement de ces installations au demeurant fort bien agencées. /jcp



Depuis mercredi à 18h jusqu'à hier à la même heure, le SIS est intervenu à sept reprises.

Interventions ambulance. A La Chaux-de-Fonds (CDF), mercredi à 18h06, pour un accident, avec transport à l'hôpital; à 20h38, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; aux Ponts-de-Martel, hier à 9h59, pour un transport de malade à l'hôpital de CDF; au Locle, à 13h58, pour un malaise, avec le Smur; à CDF, à 16h52, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital.

Autres interventions. A CDF, mercredi à 18h33, pour une alarme automatique feu, pour des travaux de soudure; hier à 9h42, avenue des Forges, pour une inondation due à la fuite d'une chasse d'eau. /comm-ré

PUBLICITÉ

Croisitour déménagement!

Cap sur: 47°06'16.762" latitude Nord
06°49'52.884" longitude Est*

* autrement dit: Rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds, à deux pas de la Grande Fontaine et de la place du Marché (entrée: même porte que L'Impartial). Des envies de découvertes? Passez nous voir dans nos nouveaux locaux dès le 3 janvier 2005 pour un petit tour d'horizon!



Nouvelle adresse dès le 3 janvier 2005:
Croisitour Voyages SA
Rue Neuve 14 (même porte que L'Impartial)
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 66 - Fax 032 910 55 65

croisitour

Les artisans de l'évasion



LE PLUS DE VOTRE QUOTIDIEN: TV PLUS

Dès le 8 janvier, votre quotidien favori vous proposera chaque semaine un magazine TV pour votre plaisir et votre information! Le meilleur de la TV à découvrir chaque samedi dans TV Plus.



Dès le 8 janvier en plus avec *L'impartial*

Le «Courrier» puissance 150

VAL-DE-TRAVERS L'hebdomadaire local, distribué gratuitement dans tous les ménages du district, célèbre son siècle et demi d'existence. Il fut autrefois un quotidien paraissant six fois par semaine

Par
Mariano De Cristofano

Véritable institution vallo-nnière, le «Courrier du Val-de-Travers hebdo» fête cette année son 150e anniversaire. Un siècle et demi d'existence qui aura vu cinq générations se succéder aux commandes de l'entreprise

familiale. Aujourd'hui, les rênes sont tenues par Duilio et Isabelle Rota Montandon.

Le «Courrier» est né le 16 décembre 1854. Il aura vécu à cheval sur trois siècles, chose que son fondateur, Louis Montandon, ne dut guère imaginer! A l'époque, le Fleurisan a réagi à sa manière aux prétentions de «L'Indépendant de Neuchâ-

tel», qui entendait défendre les intérêts vallo-nniers. Les première imprimerie et rédaction se sont installées au N°1 de la rue de la Place-d'Armes. Louis était secondé son frère Frédéric-Guillaume.

Six fois par semaine!

Les années passèrent et, d'hebdomadaire à ses débuts, le «Courrier» parut d'abord deux fois par semaine, puis trois. L'imprimerie héroïque disparut, remplacée par les premières composeuses linotype. L'actuelle imprimerie, agrandie depuis, a été construite en 1908. Entre-temps, Paul Montandon a succédé à son père Louis, et ses deux fils, Maurice et André, la troisième génération, sont entrés dans l'entreprise familiale.

Petit à petit, l'idée de lancer un quotidien a fait son chemin. La crise des années 1930 et la Seconde Guerre mondiale mirent le projet en veilleuse. C'est finalement en 1944 que le Conseil fédéral autorisa l'imprimerie Montandon & Cie à publier le «Courrier du Val-de-Travers» six fois par semaine. Il fallut



Duilio et Isabelle Rota Montandon: la cinquième génération est aux commandes. PHOTO SP

alors agrandir les locaux de la Place-d'Armes 15 et acquérir une rotative duplex. La vénérable machine fonctionna jusqu'en 2002!

L'expérience du quotidien, magnifique mais contraignante – selon Claude Montandon, membre de la quatrième génération, qui reprit les rênes avec

Maurice après les décès de Paul et d'André – fut interrompue en 1968. L'époque était déjà aux concentrations et les petits journaux voués à disparaître. Le «Courrier» retrouva son rythme de parution initial en redevenant hebdomadaire, distribué gratuitement dans tous les ménages du Val-de-Travers.

Depuis 2001, Isabelle, fille de Claude, et son mari Duilio sont aux commandes du «Courrier». Chaque jeudi, 6500 numéros sont livrés au Vallon. Un millier d'exemplaires quittent la région. Parfois pour rejoindre un Vallonnier à l'autre bout du monde. /MDC

Une grande édition spéciale

Pour marquer d'une pierre blanche le 150e anniversaire du «Courrier», une plaquette et un numéro spécial ont été édités. La plaquette, avec une couverture réalisée par Jonathan Delachaux, donne la parole «à tous ceux qui ont écrit dans le «Courrier» ces dernières années. Avec la reproduction d'anciens textes.

L'édition spéciale du «Courrier», parue voici deux semaines, est un pavé. Huit cahiers de quatre pages. «Pour un petit journal comme nous, c'est

un gros boulot. Nos collaborateurs ont travaillé sans relâche, même le samedi et parfois le dimanche», glisse Duilio Rota. Le premier cahier est consacré à l'histoire du journal. «Dans les suivants, nous avons donné la parole aux onze présidents de commune, puis à douze artistes de la région. Deux cahiers laissent ensuite les écoles primaires du district s'exprimer».

L'édition est complétée par des hommages rendus par différents journalistes et l'avis des sociétés locales. Sans oublier les photos de tous les collaborateurs. /mdc

PUBLICITÉ

32%

**Valable
jusqu'au 31.12**

**Fondue chinoise
à la viande de bœuf**
surgelée
élaborée en Suisse
avec de la viande suisse
en barquette de 450 g

19⁵⁰
au lieu de 29.-



MIGROS
ÉVIDEMMENT





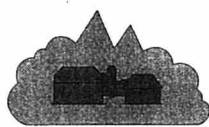
Noël en fête

A la Maison du Peuple de La Chaux-de-Fonds
(Rue de la Serre 68)

En famille, en couple, entre amis, ou tout simplement seul, venez partager un moment unique...

Le 24 décembre, de 14 heures à 2 heures du matin
Le 25 décembre, de 10 heures à 22 heures

Musique - Danse - Animation
Activités pour les enfants
Buffet et boissons offerts



« LE FOYER »
HOME MÉDICALISÉ
POUR PERSONNES ÂGÉES
2314 LA SAGNE (NE) - RUE NEUVE 5
Tél. 032 933 09 10 - Fax 032 933 09 90
E-mail: home.lefoyer@ne.ch

Le home médicalisé «Le Foyer» à La Sagne, cherche à repourvoir tout de suite un poste d':

infirmier/infirmière à 80% ou à convenir

Nous attendons de vous:

- la capacité de prendre des responsabilités;
- dynamisme et motivation;
- d'évoluer dans une équipe;
- une bonne conscience professionnelle;
- un caractère agréable;
- un intérêt pour la personne âgée.

Adresser votre offre manuscrite, copies de certificats, diplômes et curriculum vitae au Home Le Foyer, rue Neuve 5, 2314 La Sagne.

Renseignements auprès de M. Douglas Barahona, infirmier chef, tél. 032 933 09 10.

132-160406



La Direction de SIM S.A., recherche un ou une:

Monteur réseaux Eau & gaz

Taux d'activité 100%

Profil du candidat:

Ce poste est ouvert indifféremment à une femme ou à un homme et convient tout particulièrement à une personne âgée de 20 à 30 ans, dynamique, douée d'un esprit d'initiative et d'un sens des responsabilités.

Tâches:

- Pose de conduites réseau et branchements d'eau et de gaz, dans le cadre de travaux d'extension ou d'assainissement.
- Pose d'installations sanitaires et de conduites dans les réservoirs, les captages d'eau, les puits.
- Service de piquet à assurer après la période de formation.

Exigences:

- CFC de monteur sanitaire.
- Etre en possession du permis de conduire.
- Une bonne constitution physique.

Lieu de travail: Le Locle et La Chaux-de-Fonds.

Nous offrons:

Une intégration à une équipe de professionnels compétents et enthousiastes œuvrant dans un domaine très varié. Les avantages sociaux sont garantis par une convention collective de travail.

Formation: Possibilité de formation complémentaire en cours d'emploi.

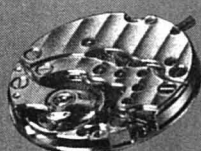
Traitement: Selon convention collective de travail.

Entrée en fonction: 1^{er} mars 2005.

Renseignements: des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de M. L. Vuille, responsable du service de l'eau au N° de tél. 032 967 67 01.

Les candidat-e-s sont prié-e-s d'adresser leurs offres manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae et autres documents usuels à la Direction de SIM S.A., rue du Collège 30, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 7 janvier 2005.

132-160368

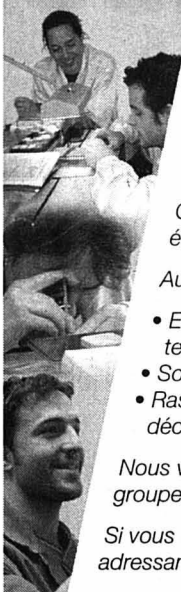


FP
FRÉDÉRIC PIGUET SA
LE BRASSUS

J'ai reinventé le passé
pour voir la beauté de l'avenir.
Louis Aragon, dans le Fou d'Elsa

Nous sommes leaders dans la conception et la fabrication de mouvements horlogers haut de gamme.

Vous souhaitez relever un défi professionnel dans lequel vos qualités et vos compétences, tant humaines que techniques, seront mises en valeur.



Nous recherchons pour notre département R & D :

Un technico-commercial (f/m)

Vous êtes au bénéfice d'une formation de technicien ET (ou titre jugé équivalent) et connaissez le domaine industriel. La connaissance horlogère serait un atout. Organisé et méthodique, vous avez une facilité de contact et aimez le travail en équipe.

Au sein du département, vos missions principales seront les suivantes :

- Etablir et tenir à jour les dossiers de plans de décor et spécifications techniques clients.
- Soutenir la logistique dans la création des articles et des nomenclatures.
- Rassembler les éléments nécessaires à la définition des dossiers de plans de décoration et spécifications techniques.

Nous vous offrons les prestations sociales et tous les avantages du plus grand groupe horloger mondial.

Si vous êtes intéressé(e), nous vous invitons à faire part de vos motivations en adressant votre dossier de candidature à:

FREDERIC PIGUET SA
Département Ressources Humaines
G.-H. Piguet 17, CH-1347 Le Sentier
Tél. 021/845 16 16, Fax. 021/845 27 00
line.roth@fredericpiguet.ch

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

enseignement et formation

Cours de claviers
Keyboard
Synthé
Piano
Tous genres, tous niveaux
079 417 61 11

Police secours
117

véhicules

Achète voitures
pour exportation et peu de kilomètres.
Toyota - autres marques. A bon prix.
 Paiement cash.
Tél. 079 205 25 86



Maison de santé de

PRÉFARGIER

La Maison de santé de Préfargier est un établissement privé d'utilité publique. Elle regroupe une Clinique psychiatrique, un Centre de jour, un Home psychiatrique gériatrique ainsi qu'un Centre de réadaptation psychique

Pour sa Clinique, nous recherchons

Un(e) infirmier (ère) en pédopsychiatrie

Nous vous proposons un poste où vous serez amené/e à travailler dans une unité pour adolescents.

Vous êtes prête/e à vous investir dans ce secteur de soins et avez une expérience professionnelle confirmée. Vous bénéficiez d'un diplôme d'infirmier(ère) niveau II ou jugé équivalent et si possible d'une spécialisation en pédopsychiatrie.

Nous offrons un environnement convivial où vous rencontrerez d'intéressantes possibilités de développement professionnel et personnel.

Si ce profil vous correspond, vous pouvez envoyer votre dossier complet à l'adresse suivante: Maison de santé de Préfargier, Service des ressources humaines, 2074 Marin.

028-467671/DUO



OMNICO SA
TÉLÉOPÉRATEURS(TRICES)

DÉCOUVREZ UN NOUVEAU MÉTIER. AVEC OU SANS EXPÉRIENCE.



HORAIRES SOUPLES ET MODULABLES 30% - 80%

N'HÉSITEZ PAS, CONTACTEZ-NOUS
032 720 10 24

OMNICO SA PUISS-GODET 12 - 2000 NEUCHÂTEL

Actuel!
TOP Occasions
Mercedes-Benz

www.arnet.ch

037-253853 4x4

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

OFFICE DES POURSUITES ET DES FAILLITES DU JURA BERNOIS - SEELAND, BIENNE

Vente aux enchères publiques de chevaux

Le mercredi 29 décembre 2004 dès 10 h 30, à 2713 Bellelay, aura lieu dans le cadre de la faillite de la Fondation Bellelay, la vente aux enchères publiques des chevaux et poneys.

La liste détaillée des chevaux à vendre ainsi que les conditions de vente peuvent être obtenues auprès de l'office soussigné aux numéros suivants:

Tél. 032 344 59 23
Fax 032 344 59 21

ou sur le site: www.schkg-be.ch

La visite des chevaux est prévue tous les après-midi dès 13 heures et jusqu'à 16 heures à partir de lundi 27 décembre 2004.

Le jour de la vente aux enchères, possibilité de se restaurer.

Bienne, le 21 décembre 2004.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois - Seeland, Bienne
Le préposé

005-408646

RESTAURANT-RÔTISSERIE

Chez Sandro

Gare 4, Le Locle Tél. 032 931 40 87

FERMÉ
du 24 décembre
au 2 janvier

Sandro et son aimable personnel vous souhaitent de joyeuses fêtes!



Hôtel-Restaurant du Lion d'Or

Famille Maître - 2875 Montfaucon
Réservations: tél. 032 955 11 60

Menu de la Saint-Sylvestre

Chaud-froid de cuisses de grenouilles et filet de carpe sur un lit de mâche

Escalope de foie gras de canard au miel et confit de pommes

Paupiette de sole en habit vert à l'anis étoilé

Sorbet aux fruits de la Passion

Pavé de bœuf au Clos des Cantons
Pommes darphin
Petits légumes

Délice glacé au nougat parfumé de petits fruits sauvages

Menu à SFr. 75.-

Ambiance musicale, jeux, cotillons.

Evitez le 0,5%, dormez sur place pour Fr. 30.- par personne!

Au café: Friture de filet de carpe

Menu du Jour de l'An

De Fr. 36.- à Fr. 47.-

et toujours notre délicieuse friture de filet de carpe à Fr. 29.-

Bonne et heureuse année!

RESTAURANT



Tél. 032 853 18 78

Menu Saint-Sylvestre

Mini canapés variés

Fines rouelles de Saint-Jacques, marinées à l'huile de truffe et sa tuile de parmesan

Escalope de foie gras de canard poêlée à la compote de figues et noix de Pécan, réduction au Sauterne

Filets de rouget barbet cuit à l'unilatérale, son étuvée d'endives et pommes de terres violettes, sauce émulsionnée au vin jaune

Cuisse de pintade noire, farcie au foie gras, embeurrée de choux verts, aux baies d'airelles sauvages, pommes mousseline

Assiette de fromages

Fr. 95.-

Biscuit coulant au chocolat | Glace aux noix de Macadamia

Réservez sans tarder

132-160435



Rue du Temple-Allemand 99
La Chaux-de-Fonds

Menu de la Saint-Sylvestre

31 décembre 2004 dès 20 heures
Cocktail 2005

Moules gratinées

Spaghettis aux vongoles

Gambas au four

Terrine de légumes et riz

Assortiment de fromages

Mille-feuilles maison

Fr. 65.-

Réervations souhaitées au 032 913 63 48

Toute l'équipe vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année et présente ses meilleurs vœux pour la nouvelle année

132-160447

JARDINS D'ENFANTS

Egalité des salaires conquise

Le Conseil exécutif bernois accepte le jugement du Tribunal administratif sur les salaires des maîtresses d'écoles enfantines, prononcé le 1er novembre. Il ne fera pas recours, estimant que cette action n'aurait que peu de chances d'aboutir.

La justice avait à l'époque estimé que certains éléments de la classification salariale du corps enseignant des jardins d'enfants constituait une discrimination par rapport au corps enseignant de l'école primaire, mieux rémunéré. Elle avait donc accordé une classe de salaire supplémentaire aux maîtresses de jardin d'enfants, approuvant ainsi en partie l'action en contestation du salaire présentée par le corps enseignant des jardins d'enfants.

22 millions de rattrapage

Selon les premiers calculs, le canton de Berne devra verser près de 22 millions de francs au titre du rattrapage des salaires. Une fois le jugement entré en vigueur, la Direction de l'instruction publique décidera si la nouvelle formation du corps enseignant des jardins d'enfants implique de modifier l'échelle des traitements. /oid-réd

Cantonnements au repos

SAINT-IMIER La réfection des installations militaires, prévue en 2005, ne se fera finalement pas à court terme. Mais l'idée d'une nouvelle affectation pour ces structures reste d'actualité

Par **Véronique Kähler**

Voici quelques semaines, les autorités imériennes ont défini leurs priorités pour 2005 avec le Parc technologique et la rénovation de l'école primaire. Ces décisions, influent sur d'autres projets.

Ainsi, le réaménagement des cantonnements militaires, qui est englobé dans le projet de réfection du complexe des halles de gymnastique, a été sorti du budget des investissements pour 2005. Ce complexe de la fin des années 1960 comporte aussi trois halles de sports, un bassin de natation, un hôpital souterrain et des vestiaires. La commune a déjà procédé à certains travaux indispensables, comme l'entretien du toit et de la piscine. «La prochaine étape portant sur des questions de confort, il nous a semblé plus important de nous concentrer en priorité sur l'école primaire», explique le maire, Stéphane Boillat.

Concernant les cantonnements militaires, il faut rappeler que l'armée loue de moins en moins ces locaux. Leur trouver une nouvelle affectation s'avère donc nécessaire. C'est dans cette optique que la

Commission d'exploitation et d'entretien des bâtiments municipaux a proposé au printemps 2004 de les transformer en hébergement touristique pour écoles et clubs sportifs.

Rénovation indispensable

Mais pour rendre ces locaux attrayants, d'importants travaux, dévisés à 300.000 francs, sont à réaliser. Le projet prévoit la construction d'une cuisine, d'un réfectoire, de locaux réservés aux moniteurs, de vestiaires et de sanitaires. Ces structures sont prévues pour accueillir 60 personnes et six accompagnateurs. Actuellement, la surface disponible est répartie entre deux dortoirs d'une capacité totale de 120 places. Mais l'état vétuste, le manque d'installations sanitaires adéquates et l'absence de cuisine n'encouragent pas à l'utilisation.

«Aucune décision n'a encore été prise quant au sort de ces cantonnements, mais si l'enveloppe de l'école primaire n'est pas entièrement utilisée, nous pourrions servir l'argent restant pour ces structures. Tout est ouvert», conclut le maire. L'idée de développer l'hébergement des camps de Jeunesse + Sport reste cependant d'actualité. /VKA



Dix-huit prix littéraires décernés au Noirmont

ÉCOLES Plus de 40% de réponses exactes au concours

Lancé par la nouvelle Fondation Saint-Hubert, au Noirmont, qui entend faire la promotion des arts et des lettres, le premier concours littéraire destiné aux classes de 7e à 9e année de la communauté scolaire Les Bois-Le Noirmont a rencontré un beau succès, puisque 48 des 120 enfants et adolescents ont trouvé la réponse exacte.

Le but du concours était de découvrir une faute d'orthographe et un mot à double sens

placés dans un texte placardé dans la rue. Il manquait un «e» au mot sourire, alors que le «mot double» était «balade» (promenade) qui peut devenir «ballade» (poème, chanson).

Dix-huit prix ont été décernés, après tirage au sort, alors que la classe de 8e année a reçu un prix spécial de 500 francs.

L'an prochain, le concours littéraire s'adressera aux classes de toutes les Franches-Montagnes. /hoz-réd



Quelques-unes des jeunes lauréates du concours littéraire de la Fondation Saint-Hubert. PHOTO QUELOZ

Sérum de vérité pour la damassine

EAU-DE-VIE Le laboratoire cantonal jurassien a mis au point une méthode d'analyse. Les fraudeurs sont avertis

Reconnaitre une vraie damassine d'une autre prune très fine est un tonneau sans fond. Certains producteurs, le sachant pertinemment, ne s'en sont pas privés... Mais, à l'avenir, gare aux fraudeurs. En effet, le laboratoire cantonal jurassien vient de mettre au point une méthode d'analyse qui permet d'identifier la reine des distillées jurassiennes.

A l'heure où une appellation d'origine contrôlée (AOC) va venir coiffer la damassine, fleuron des vergers du Jura, il était temps qu'un garde-fou soit mis en place. Car, depuis des années, il était impossible pour le client de certifier si cette goutte très

fine était véritable ou si, derrière, il n'y avait pas que de la mirabelle ou de la bérudge, prunes aux parfums certes délicats mais plus ordinaires. Et quand on paie une bouteille de damassine entre 70 et 100 francs, on espère ne pas avoir été abusé.

Le hasard fait bien les choses

Comme l'explique Claude Ramseier, chimiste cantonal, c'est un peu le hasard qui a joué en l'espèce. Le laboratoire cantonal a analysé une centaine d'échantillons pour détecter l'uréthane, substance indésirable qui se forme lors de la distillation du fruit à noyau avec le cuivre présent dans l'alambic. L'analyse chi-

mique des produits volatiles (les arômes) a permis de différencier la damassine des autres prunes. Un composant typique de la damassine a été identifié. Par contre, à l'analyse, il n'est pas permis de dire si le damassinier a été greffé ou est le fruit de rejeton.

On sait que l'analyse des arômes, pour éviter les tromperies, a été réalisée sur des produits comme le rhum ou la vodka. «Nous n'allons pas engager une campagne de dépistage systématique», précise le chimiste cantonal. En cas de doute, le procédé va servir d'indice à une enquête plus approfondie.

Voilà qui va remettre un peu d'ordre dans la maison... /MGO

COURRENDLIN

Décès accidentel d'un chauffeur

Dans la nuit de lundi à mardi, vers 5h du matin, Miguel Rodrigues, 24 ans, de Courrendlin, circulant avec son camion de 3,5 tonnes dans les environs de Saint-Gall. Cet employé de la société Gefco, basée à Delémont, transportait des pièces de rechange automobiles lorsque son véhicule s'est déporté dans un virage. Il est alors entré en collision avec un autre poids lourd qui circulait correctement en sens inverse.

Miguel Rodrigues a été mortellement blessé dans cet accident, alors que l'autre chauffeur a été touché aux jambes. Chez Gefco, à Delémont, l'émotion était vive après l'annonce de ce décès accidentel. Interrogée hier, l'entreprise n'était pas encore en mesure d'indiquer les causes exactes de ce dramatique accident. /hem

EN BREF

BIENNE ■ **Concession de Canal 3 en suspens.** Les concessions arrivant à échéance à la fin 2004 ont été renouvelées au 1er janvier pour la plupart des radios locales diffusant sur ondes ultracourtes (OUC). Font exception l'émetteur vaudois Radio Framboise et Radio Canal 3, à Bienne. Radio Canal 3 n'en obtient pas de nouvelle pour le moment, car la fondation Canal 3 a déposé une demande de transfert de concession à une nouvelle filiale de Berner Espace Media Groupe. /ats

Stöckli, reste aux commandes des Finances et le président du Parti de la liberté, Jürg Scherrer, à la tête de la Sécurité. Pierre-Yves Moeschler hérite de la plus grande direction, regroupant formation, culture et prévoyance sociale, alors qu'Hubert Klopfenstein reprend les Travaux publics, après le départ d'Ulrich Haag. /vka

■ **«VITRAUX DU JURA»** ■ **Subvention bernoise.** L'ouvrage d'art «Vitraux du Jura» sera traduit dans la langue de Goethe. Le Conseil exécutif bernois a accordé à Pro Jura, à Moutier, une subvention de 30.000 francs, prélevés sur le fonds pour les actions culturel-

les, afin de permettre la réalisation de l'édition alémanique, intitulée «Kirchenfenster im Jura». /vka

■ **SAINT-IMIER** ■ **Horaires des ramassages des déchets.** Durant les fêtes, les tournées de ramassage des déchets ménagers s'effectueront conformément au plan. Le premier ramassage 2005 des objets encombrants et combustibles est agendé au mercredi 5 janvier. Une benne pour les sacs à ordures est à disposition au nord du bâtiment de l'usine des Noyes, aux heures d'ouverture. A relever que la déchetterie sera fermée les 25 décembre et 1er janvier. /comm-réd

■ **FRANCHES-MONTAGNES - LA CHAUX-DE-FONDS** ■ **Volonté d'échanges.** Chaque jour, 500 Franc-Montagnards vont travailler à La Chaux-de-Fonds, sans oublier les nombreux élèves et étudiants ou personnes qui vont y faire leurs achats. Une rencontre entre l'exécutif de la Cité horlogère et une délégation des maires taignons a dégagé une volonté d'intensifier les relations. Les maires de la montagne ont notamment demandé à La Chaux-de-Fonds de devenir membre du bus de nuit Noctambus. Des contacts bilatéraux sur plusieurs sujets seront repris entre les deux partenaires, dès l'installation des nouvelles autorités sur le Haut-Plateau. /mgo

PRATIQUE

JURA BERNOIS URGENCES

■ **Police:** 117. **Ambulance et urgences sanitaires:** 144. **Feu:** 118.

AGENDA

DEMAIN

■ **Saint-Imier** Dans les rues du village, aubade de Noël, dès 7h30.

DIMANCHE

■ **Saint-Imier** Noël ensemble, concert du Coup du chœur, collégiale, 17h.

JURA

URGENCES

■ **Ambulances de Saingnégier:** 144 ou 032 952 12 12.



Profil Coiffure

FÉMININ - MASCULIN
Ireno - Vanessa
Emmanuelle - Sarah

Avenue Léopold-Robert 75
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 73 04



Tyfelle Coiffure

Place de l'Hôtel-de-Ville 6
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 75 55



Une coupe
Un visage
Un style

Coiffure Salvatore
Maîtrise fédérale

Temple 27
Tél. 032 931 67 31
Le Locle

ANTONIO Coiffure messieurs
Sur rendez-vous

Avenue Léopold-Robert 21
1^{er} étage
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 01 50



STUDIO 24

COIFFURE TEL 032 914 23 53

MASCULIN
FÉMININ

CAROLL GASCON MAÎTRISE FÉDÉRALE
GRENIER 24 LA CHAUX-DE-FONDS



032 913 29 40

Coiffure Défini'tif

Jean-Paul Rebetez
Rue Daniel-JeanRichard 15
2300 La Chaux-de-Fonds



Daniel-JeanRichard 27
Le Locle
Tél. 032 931 14 13



Coiffure

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 13
1^{er} étage
Tél. 032 913 78 83

coiffureSUISSE

LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION

SECTION:

LA CHAUX-DE-FONDS
LE LOCLE
VALLON DE SAINT-IMIER

VOUS SOUHAITENT UN

JOYEUX NOËL
AINSI QU'UNE
BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

Association suisse de la coiffure



132-160171

COIFFURE

Eric Stipa

La coupe sur mesure

5, rue de l'Hôtel-de-Ville
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 35 15

Coiffure



Léopold-Robert 110
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 84 55

Artis Coiffure

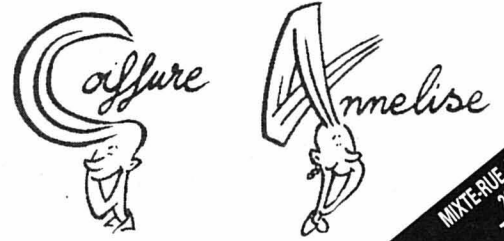
Dames et Messieurs

Paix 82 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 37 75

COIFFURE E&C
DAMES ET MESSIEURS

Avenue Léopold-Robert 128
Tél. 032 926 47 03

2300 La Chaux-de-Fonds



MIXTE-RUE JACQUES-DUMAS 9
2810 ST-IMIER
TEL. 032.941.33.23

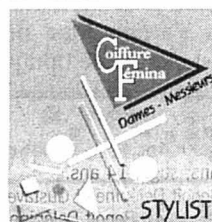
Coiffure

CHRISTINE

Maîtrise fédérale

Dames et Messieurs

Rue du Stand 14
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 40 24



Christine Vermot

Personnel qualifié
Conseil individuel
sur les dernières nouveautés
Techniques de coloration
à la pointe du progrès

Coiffure enfants

STYLIST - 2400 Le Locle - France 8 - Tél. 032 931 78 78

Silofia
Coiffure mixte

Rue des Montagnons 20
2300 La Chaux-de-Fonds - Natel 079 754 30 54

MERCI POUR LA CONFIANCE TÉMOIGNÉE EN 2004

(((**INTEL**))) Joyeuses fêtes et heureuse nouvelle année (((**INTEL**)))

INTEL SA, électricité & télématique, le spécialiste du canton en TELECOM

132-160416/20

avis divers



Coiffure Salvatore
Maîtrise fédérale

Rue du Temple 27 - Le Locle - Tél. 032 931 67 31
Marie-Laure, Sonia, Amandine,
Cédric, Céline et Salvatore

vous souhaitent
de joyeuses fêtes
de fin d'année!



132-160420

4 quotidiens leaders dans leur marché!
L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

Solution du mot caché: DIADÈME

vacances - voyages - tourisme



Inscriptions:

La Poste Suisse
CarPostal tourisme
Place de la Poste 4
2800 Delémont
Tél. 032 421 44 00
www.carpostal.ch
carpostaldelemont@poste.ch

Nos concerts

23 mars 2005	Calogero à Neuchâtel	Fr. 95.-
9 avril 2005	Gladiateur à Strasbourg	Fr. 140.-
21 mai 2005	Gladiateur à Genève	Fr. 145.-
11 juin 2005	Star Academy à Genève	Fr. 110.-
19 juin 2005	Star Academy à Neuchâtel	Fr. 95.-

Nos courses d'un jour

17 avril 2005	Fête des Jonquilles à Gérardmer Car + entrée (places assises)	Fr. 55.-
27 avril 2005	Marché de Luino	Fr. 48.-

Croatie - Istrie (prix choc!)

Du 23 au 27 avril 2005 Fr. 350.-

La Corse, Ile de beauté

Du 2 au 8 mai 2005 (Ascension) Fr. 1090.-

Ulm - Legoland® - Forêt Noire - Titisee

Du 14 au 16 mai 2005 Fr. 350.-

Bruxelles - Bruges - Reims

Du 26 au 29 mai 2005 Fr. 730.-

Pèlerinages:

Lourdes - Pèlerinage officiel de Suisse romande

Accompagné par un guide spirituel
Du 8 au 14 mai 2005 Fr. 1100.-

La Salette

Accompagné par un guide spirituel
Du 11 au 14 juillet 2005 Fr. 490.-

Voyages en car de luxe tout confort.

Départs également de:

Le Locle, La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel.

CarPostal
LA POSTE

CarPostal
LA POSTE

014-112729/4x4 plus

CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 032 916 13 77

LES DALTON
V.F. 16 h 15.
Pour tous, suggéré 7 ans.
3e semaine.
De Philippe Haim. Avec Eric et Ramzi, M. Villalonga, S. Serrari. Les bandits les plus féroces du Far West décident de dévaliser une banque pour faire plaisir à leur mère, pour notre plus grand bonheur... Rigolade garantie!

CORSO 032 916 13 77

LES 3 ROIS MAGES
V.F. 14 h 15.
Pour tous, suggéré 7 ans.
3e semaine.
De Antonio Navarro.
Dessin animé! Cette année, le jeune Jim déteste Noël, car il n'a pas reçu un seul cadeau. Son grand-père lui raconte que tout n'est pas perdu...

EDEN 032 913 13 79

BENJAMIN GATES ET LE TRÉSOR DES TEMPLIERS
V.F. 15 h.
10 ans, sugg. 10 ans. 1re sem.
De Jon Turteltaub. Avec Nicolas Cage, Justin Bartha, Sean Bean. De père en fils, leur seule obsession est la découverte du trésor des Templiers. Aventure et action, un tout grand divertissement!

EDEN 032 913 13 79

BRIDGET JONES: L'ÂGE DE RAISON
V.F. Du SA au MA 18 h.
12 ans, sug. 14 ans. 5e sem.
De Beeban Kidron. Avec Renée Zellweger, Colin Firth, Hugh Grant.
Bridget a enfin trouvé l'amour. Pourtant, l'angoisse guette... La comédie incontournable!

PLAZA 032 916 13 55

OCEAN'S TWELVE
V.F. 15 h.
10 ans, sug. 14 ans. 2e sem.
De Steven Soderbergh. Avec George Clooney, Brad Pitt, Matt Damon. 3 ans après leur dernier coup, un ancien complice les balance à leur dernière victime. S'ils veulent vivre, ils devront restituer le magot, déjà dépensé...

SCALA 1 032 916 13 66

LE DERNIER TRAPPEUR
V.F. 14 h, 16 h 15.
Pour tous, suggéré 7 ans.
1re semaine.
De Nicolas Vanier.
Avec Norman Winther, May Loo. L'histoire du dernier trappeur vivant dans les Montagnes rocheuses, avec sa femme et ses chiens. Une relation magique avec la nature!

SCALA 2 032 916 13 66

LES INDESTRUCTIBLES
V.F. 14 h.
Pour tous, suggéré 10 ans.
4e semaine.
De Brad Bird.
C'est LE dessin animé! 15 ans plus tôt, il a dû rattrapper son costume de super-héro. Mais lorsqu'il reçoit une mystérieuse convocation...

SCALA 3 032 916 13 66

COUP DE FOUDRE À BOLLYWOOD
V.F. Du SA au MA 18 h 30, 20 h 45. Pour tous, sug. 12 ans. 2e semaine. De Gurinder Chadha. Avec Aishwarya Rai, Martin Henderson, Daniel Gillies. Comédie! Le but de maman: marier sa fille à un homme, si possible beau et... riche. Par l'équipe de «Joue-la comme Beckham».

SCALA 3 032 916 13 66

LE PÔLE EXPRESS
V.F. 14 h, 16 h 15. Pour tous, suggéré 7 ans. 3e semaine.
De Robert Zemeckis. Avec Tom Hanks, Chris Coppola, Michael Jeter. A Noël, un garçon monte dans un mystérieux train en route pour le pôle Nord. Un voyage au delà de votre imagination. D'après le roman pour enfants de Chris Van Allsburg.

ABC 032 967 90 42

QUAND LA MER MONTE
V.F. 18 h 30.
De Yolande Moreau et Gilles Porté. Avec Yolande Moreau, Wim Willaert, Olivier Gourmet. Le premier film de Yolande Moreau (de la Cie Deschiens) est une comédie douce-amère, un conte de fées un peu fou, une superbe histoire d'amour et d'humour.

ABC 032 967 90 42

AALTRA
V.F. 20 h 45.
10 ans, sugg. 14 ans.
De Benoît Delépine et Gustave Kervern. Avec Benoît Delépine, Gustave Kervern, Jan Bucquoy. Aaltra est une histoire tragique qui ne renonce jamais à l'humour, d'où sa force. Le film reste mal poli, mufle envers et contre tout. C'est son panache et sa rareté.

ABC 032 967 90 42

BERESINA
V.O. s.-t. fr SA 20 h 45, DI 18 h 30. 12 ans.
De Daniel Schmid. Avec Elena Panova, Martin Benrath, Géraldine Chaplin, Ulrich Noeften, Ivan Darvas. Une comédie noire qui conte l'histoire de la belle Irina, call-girl russe qui arrive dans un pays montagneux féérique auquel elle commence à croire sans trop de recul...

CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

■ **APOLLO 1, 2, 3**
(032 710 10 33)

LES INDESTRUCTIBLES. 14h. Sa-ma 16h45. Sa-ma 20h15. Pour tous. De Brad Bird.

COUP DE FOUDRE À BOLLYWOOD. Sa-lu 18h30-20h45. Ma 18h30-20h45 en VO. Pour tous. De G. Chadha.

LE PÔLE EXPRESS. 14h. Sa-ma 16h15. Pour tous. De R. Zemeckis.

BRIDGET JONES: L'ÂGE DE RAISON. Sa-lu 18h15, 20h30. Ma 18h15-20h30 en VO. 12 ans. De B. Kidron.

LES 3 ROIS MAGES. 14h15. Sa-ma 16h15. Pour tous. De A. Navarro.

■ **ARCADES**
(032 710 10 44)

OCEAN'S TWELVE. Ve-lu 15h. Sa-lu 17h45-20h30. Ma 15h-17h45-20h30 en VO. 10 ans. De St. Soderbergh.

■ **BIO**
(032 710 10 55)

LES SOEURS FÂCHÉES. 16h. Sa-ma 18h15-20h30. 12 ans. De A. Leclère.

■ **PALACE**
(032 710 10 66)

BENJAMIN GATES ET LE TRÉSOR DES TEMPLIERS. Me-lu 15h. Sa-lu 20h15. Ma 15h-20h15 en VO. 10 ans. De J. Turteltaub.

MARIA PLEINE DE GRÂCE. Sa-ma 18h en VO. 12 ans. De J. Marston.

■ **REX**
(032 710 10 77)

LES DALTON. Me-ma 14h-16h15. Sa-ma 20h45. Pour tous. De Ph. Haim.

LES TEMPS QUI CHANGENT. Sa-ma 18h30. 12 ans. De A. Techné.

■ **STUDIO**
(032 710 10 88)

LE DERNIER TRAPPEUR. Me-ma 14h-16h15. Sa-ma 18h30-

20h45. Pour tous. De N. Vanier.

LES BREULEUX

■ **LUX**
(032) 954 12 26

LES INDESTRUCTIBLES. Sa 17h. Di 16h-20h30. Me 29.12. 16h-20h30. Sa 1.1. 17h. Di 2.1. à 16h. et 20h30. Dès 7 ans.

BÉVILARD-MALLERAY

■ **PALACE**
(032 492 25 48)

Relâche du 20 au 28.12.

COUVET

■ **LE COLISÉE**
(032 863 16 66)

BRIDGET JONES: L'ÂGE DE RAISON. Sa 18h, di 15h-17h30. Lu-ma 20h30. 12 ans. De B. Kidron.

LE NOIRMONT

■ **CINELUCARNE**
(032 953 11 84)

OCEAN'S TWELVE. Di-lu-ma 20h30. 12 ans. De St. Soderbergh.

SAINT-IMIER

■ **ESPACE NOIR**
(032 941 35 35)

L'HISTOIRE DU CHATEAU QUI PLEURE. Ve-sa 21. Di 17h30-20h30. De B. Davaa.

TAVANNES

■ **CINÉMA ROYAL**
(032 481 43 29)

OCEAN'S TWELVE. Ve 16h. Sa 14h30. Di 17h-20h30. Lu 20h. Ma 20h30. 12 ans. De St. Soderbergh.

TRAMELAN

■ **CINÉMATOGAPHE**
(032 487 45 61)

LE PÔLE EXPRESS. Ve 14h. Sa 17h. Di 14h. Lu 17h. Pour tous. De R. Zemeckis.

LE DERNIER TRAPPEUR. Di 17h. Ma 20h. 7 ans. De N. Vanier.

LES BRODEUSES. Di-lu 20h. 10 ans. De E. Faucher.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LE LOCLE

FONDATION LA RÉSIDENCE. Exposition de photos «Bam avant et après le séisme» par Mansour Amini. Ts les jours 10-20h. Jusqu'au 15.1.05.

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

HOME LE MARTAGON. Exposition de Alfred Huguenin-Dumittan, aquarelles. Jusqu'au 31.01.05.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR. Exposition de Yann, sculpteur. Ma-di 10-22h. Jusqu'au 7.1.05.

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me-sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Epoque. Lu-ve 8-20h. Sa 8-17h. Jusqu'au 30.04.05.

JARDIN BOTANIQUE. «Hommes et plantes au fil du temps». Par-

cours Alph@ «Les mystères du quotidien», jusqu'au 30.04.05. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 17h.

CRESSIER

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.

FRESENS

HOME DE CHANTEVENT. Exposition des œuvres de Micheline Sidler. Jusqu'au 6.3.05.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: du 21.10. au 31.3. tous les dimanches à 12h. et 14h. Café des Mines: ouvert de 9h30 à 17h30. Renseignements/réservations: 032 864 90 64. E-mail: info@gout-region.ch.

MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition Pierre-Eugène Bouvier, 10 artistes contemporains neuchâtelois. Ma-di 10h-17h. Du 14.11 au 9.1.2005. (ouvert le 24.12. de 10 à 13h30, fermé le 25 et ouvert le 26 de 10 à 17h).

MUSÉE D'HISTOIRE. «Ceci est une pipe, collections du Musée du Tabac de Wervik, Belgique». Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h. Jusqu'au 9.01.05. (fermé les 24 et 25.12, le 26.12. ouvert de 10-17h).

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Nature d'artistes 4e» avec Claude Genoud, Michel Jay, Tsunéhiko Kuwabara, Roger Megger, Antoine Richard et Jacques Rime. Jusqu'au 30.01.05. Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Parc zoologique: 8h-19h été, 17h hiver. Vivarium 9-12h/14-18h, hiver 17h. (le 24 ouvert de 14 à 17h, le 25 fermé, le 26 ouvert: 10-12h/14-17h).

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h. (fermé les 24 et 25.12., ouvert le 26.12. de 10 à 17h).

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «Meuh!». Jusqu'au 27.2.2005. Exposition «Magie de Noël». Jusqu'au 16.1.2005. Me, sa, di 14h-17h. (fermé les 24 et 25.12.; le 26.12. ouvert de 14 à 17h).

DELÉMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition de Catherine Bihl, artiste-peintre et créatrice textile: «Au fil de la Nativité». Présentation d'une crèche de Catherine Bihl. Du 21 au 23.12. et du 28 au 30.12. ouvert de 14 à 17h. Jusqu'au 13.02.05.

LE COL-DES-ROCHES

MOULINS SOUTERRAINS. Exposition «Le mangeur neuchâtelois aux XVIIIe et XIXe siècles». Exposition ouverte jusqu'au 31.12.04.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Ma-di 14-17h. Fermeture annuelle jusqu'au 4.2.05.

MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS. Ma-di 14-17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Exposition de Noël des artistes jurassiens. Ma-di 10-18h. Du 5.12. au 23.1.05.

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Du 1.11. au 31.1.05 fermé en semaine. Ouvert sa 13h30-17h30. Di 10-12h/13h30-17h30.

SAINT-IMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert

toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. Exposition «Gotthelf - Dürrenmatt ou la morale en Emmental». Me-di 11-17h. www.cdn.ch - Jusqu'au 30.01.05

GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. Du Peyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Ma-di 13-17h. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition multimédia «L'Histoire c'est moi. 555 versions de l'histoire suisse 1939-1945». Jusqu'au 30.01.05. Collections des arts plastiques et des arts appliqués: une confrontation. Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi. (Fermé du 24 au 27.12. et du 31.12. au 3.1.05)

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Mouches». Prix Expo 04. Ma-di 10-18h. Jusqu'au 6.3.05.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Musée fermé. Réouverture le 1.04.05.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Exposition «Peintures de vigne» de Lucien Schwob. Jusqu'au 30.05.05. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. Fermeture annuelle du 24.12. au 18.1.05.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER

MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00.

HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Exposition «Femmes - déesses». Ma-di 10-17h.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Musée fermé durant l'hiver. Réouverture le 30.04.05

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-je-sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN

CHÂTEAU ET MUSÉE. Fermé. Réouverture 1.03.05.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Me-sa 14h-17h. Di 11h-17h, 032 836 36 21, www.marcjurt.ch Fermeture annuelle jusqu'au 21.01.05.

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension!

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 102

HORIZONTELEMENT

1. Bœuf ou singe. 2. Quelque joie! 3. C'est nickel. En nature et en espèces. Aussi long à parcourir qu'il est court à écrire. 4. Impôt supplémentaire. Impair romain. Belle île en mer. 5. Ouvrent à la circulation. Habitués des cocktails. 6. Rassemblant des hommes ou ... des chiens. 7. Coupe ce qui pique. Obstacle à la course? 8. Arrivé par surprise. 9. Pé-ninsule asiatique. Héritage non désiré. 10. Le futur boss y bosse. Instrument à corde.

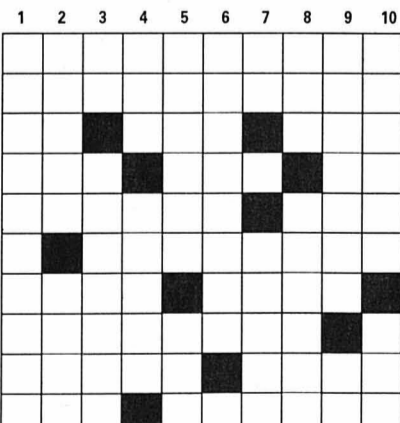
VERTICALEMENT

1. Championne de l'ut. 2. Piquée à l'apéro. Petit porteur. 3. Au cœur de Berlin. Fera du plat. 4. Utile dans une enquête. Est devenue Homs, en Syrie. 5. Va et vient dans les bois. Vent mauvais. 6. Honnêteté. 7. Plaqué en Suisse. Pour le gourmand ou le garnement. 8. Cap à droite. Turinois ou génoise. 9. A une influence sur la pupille. Été éclatant. 10. Accueillent avec joie. Passe à table.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du No 101

HORIZONTELEMENT: 1. Déménageur. 2. Ébène. Âpre. 3. Tout. Sir. 4. Eurêka. 5. Set. Hisser. 6. Turbine. Né. 7. Aria. Tiers. 8. Étienne. 9. Lurette. Et. 10. En. Rée. USA. **VERTICALEMENT:** 1. Détestable. 2. Éboueur. Un. 3. Meurtier. 4. Ente. Bâter. 5. Ne. Khi. Ite. 6. Sainteté. 7. Gai. Seine. 8. Épris. En. 9. Ur. Dénrées. 10. Repères. Ta.



Votre programme cinéma sur internet
www.l'impartial.ch

Les bonnes @dresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

CLOTURES

www.ludiclotures.ch

LUDI CLOTURES SA
032 857 10 20

- ♦ portails
- ♦ clôtures
- ♦ serrurerie

♦ info@ludiclotures.ch
Geneveys-sur-Coffrane
pour être bien entouré

Tél. 032 857 10 20

GARAGES

www.cane.ch

Christinat Automobiles
Achat - Vente - Echange - Toutes Marques



Boudevilliers 032 857 24 54 Fontainemelon 032 853 34 77

Tél. 032 857 24 54

NETTOYAGE

<http://pronetplus.isuisse.com>

Pronetplus 2000
entreprise de nettoyages

- * appartements
- * vitrines
- * locaux industriels
- * heures de ménage
- * commerces
- * bureaux
- * conciergerie

Tél. 079 235 67 85

EMPLOI

www.jobup.ch

Le site romand de l'emploi pour candidats & recruteurs

INTERNET

www.wrc-neuchatel.ch

WORLDISOFT
SMART INTERNET SOLUTIONS
L'agence internet la plus répandue d'Europe

- Réalisation de sites Internet
- Maintenance de site Internet
- Etude de lignes graphiques
- Etude ciblée des besoins de l'entreprise
- Qualité de pro à des prix intéressants

Worldsoft Extranet
Epargnez temps et argent

- Outil de gestion d'adresses
- Centre de communication
- Comptabilité débiteurs
- Outil de facturation
- Sondages

oasis
www.mhi.ch
info@wrc-neuchatel.ch

mi internet SERVICES
votre WORLDISOFT Regional Center NE / JU

➤ No GRATUIT 0800 444 000 ➤

PUBLICITÉ

www.publicitas.ch

Publicitas SA

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

www.duo-quotidiens.ch

Duo quotidiens

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

ROBE DE MARIÉE

www.exquise.ch



Sur rendez-vous à Fontainemelon
Tél. 032 852 03 21

ACIER

www.kaufmann-fils.ch

KAUFMANN
DES FONDATIONS... À LA DÉCORATION

+ de 180'000 références pour satisfaire:

- ✕ Le Maître d'Etat
- ✕ L'Artisan
- ✕ Le Bricoleur
- ✕ Elle et Lui

Kaufmann & Fils SA - 8, Rue du Marché La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 10 56
E-mail: info@kaufmann-fils.ch

CAFÉ-RESTO

www.cafe-resto.ch

Economisez jusqu'à

40%

sur vos repas!

Cafe-Resto.ch
L'annuaire des restaurants neuchâtelois

www.cafe-resto.ch

FORMATION

www.wallstreetinstitute.ch

Wall Street INSTITUTE
SCHOOL OF ENGLISH

ISO 9001:2000 Certified **EDUQUA**

- Cours intensifs, privés, V.I.P. ou entreprise
- Tous niveaux
- Horaires à la carte
- Résultats rapides garantis par contrat

«Do You Speak Wall Street English?»

Neuchâtel: Rue du Bassin 12, Tél. 032 725 16 64
La Chaux-de-Fonds: Bd des Eplatures 46B, Tél. 032 927 25 30

E-mail: info@wsi-ne.ch

LOCATION MINI-BUS

www.martin-location.ch

Martin



Bus Mercedes 15 places, permis voiture

Tél. 032 853 54 33

SAMARITAINS

www.samaritains-ne.ch

Cours:

- Sauveteur
- Samaritain
- UPE (Urgences chez les petits enfants)
- CPR/RCP (Réanimation cardio-pulmonaire)

Tél. 032 724 07 07
E-mail: info@samaritains-ne.ch

BUREAU

www.buroselection.ch

BURO-SELECTION

Ch. des Rochettes 1, 2016 Cortaillod, J.-J. Favre

- Papeterie
- Machines
- Mobilier du bureau

Tél. 032 841 44 14

CYCLISME

www.prof.ch

NOUVEAUTÉS 2005

Cycles "PROF" Lüthi
St-Blaise

Tél. 032 753 33 30

www.equilibre.ch

EQUILIBRE

La Jonchère, 2043 Boudevilliers, 079 414 93 11
info@equilibre.ch
resp. François Jeanneret

FORMATION PARAPENTE ET DELTA

ouvert toute l'année

- vol biplace
- bon cadeau
- habits de montagne

Tél. 079 414 93 11

LOCATION DE NACELLES

www.jaberg-nacelles.ch



Tél. 079 606 15 89

TRAITEUR

www.romarin.ch

Restaurant Neuchâtel

Le Romarin

Traiteur, banquets, self-service, restaurant d'entreprise

Tél. 032 717 80 00

Votre site dans cette page?

www.limpartial.ch ou www.lexpress.ch

BULLETIN DE COMMANDE

Pour que votre site soit publié durant une année chaque semaine dans la rubrique «Les bonnes @dresses du Web», de L'Express et de L'Impartial ainsi que dans le répertoire régional sur Internet, remplissez et retournez sans attendre ce bulletin de commande à:



Publicitas Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel, fax: 032 729 42 43
Publicitas La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds, fax: 032 910 20 59

Bulletin de commande disponible également sur Internet
www.limpartial.ch ou www.lexpress.ch

Mentions obligatoires pour les 3 variantes:

Branche: _____
 Site: www. _____
 Société: _____
 E-mail: _____

cocher la variante qui convient

Variante 1
 Dimensions: 54 x 25 mm
 Prix: Fr. 1500.-/an (hors TVA)

La variante 1 comprend la mention de la branche, l'adresse du site, le nom de la société et une adresse e-mail.

Variante 2
 Dimensions: 54 x 50 mm
 Prix: Fr. 2000.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 2:
 Veuillez publier le logo annexé
 Nous ne livrons pas de logo mais souhaitons publier le texte ci-contre.

Timbre et signature: _____

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

Responsable (prénom et nom): _____
 No de tél.: _____ Date: _____

Variante 3
 Dimensions: 54 x 75 mm
 Prix: Fr. 2500.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 3:
 Veuillez publier le logo annexé de même que le texte ci-contre.

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

Le présent contrat entre en vigueur le premier jour du trimestre civil qui suit la date de signature. Les parutions commencent tout de suite, donc la période allant jusqu'à l'entrée en vigueur est gracieusement offerte. Sauf dénonciation un mois avant l'échéance, le contrat est renouvelé d'une manière tacite pour une année.

VITE VU

GRAND NORD ■ «Le dernier trappeur». Norman vit dans les Montagnes rocheuses avec sa compagne et ses chiens de traîneau. Lorsqu'il se rend en ville, c'est pour vendre ses peaux et acheter le peu de biens dont il a besoin: piles, bougies, farine... Habitant réellement le Grand Nord, Norman Winther joue son propre rôle dans une fiction imaginée par le cinéaste Nicolas Vanier. Brrrr... gardez vos mouffles! /dbo
Neuchâtel, Studio; La Chaux-de-Fonds; 1h34



La vie dans le Grand Nord. PHOTO JMH

AVENTURE ■ «Benjamin Gates et le trésor des templiers». Le magot des chevaliers du Temple ne cesse de titiller l'imagination des créateurs d'aventures. Au tour d'Hollywood de s'emparer de la légende, pour promouvoir les talents de Benjamin Gates (Nicolas Cage), un archéologue qui marche allégrement sur les traces d'Indiana Jones. Sans chapeau et sans fouet, il réussit à voler un document très bien gardé, à déjouer les plans du FBI et à échapper à un riche aventurier anglais qui veut sa peau... Quoi d'autre encore? /dbo
Neuchâtel, Palace; La Chaux-de-Fonds, Eden; 2h04



N. Cage sur les traces d'Indiana Jones. PHOTO BUENA VISTA

PLAINTÉ ■ Contre Leo et Tobey. Un producteur américain a porté plainte contre les acteurs Leonardo DiCaprio et Tobey Maguire («Spiderman») qu'il accuse d'avoir empêché la sortie d'un film indépendant dans lequel ils avaient joué en 1995. John Schindler affirme que les deux comédiens ont prévenu d'éventuels distributeurs que Leonardo DiCaprio ne travaillerait plus jamais avec eux s'ils sortaient «Don's Plum», un film à petit budget en noir et blanc racontant un dîner entre amis. /ap

REPRISE ■ «Berezina». L'ABC remet à l'affiche le film de Daniel Schmid, «Berezina ou les derniers jours de la Suisse» (1999). L'occasion de revoir cette comédie noire où une call-girl russe se débat dans les milieux politiques, économiques et militaires d'un pays montagneux... /dbo

La Chaux-de-Fonds, ABC, samedi 25 décembre, 20h45, dimanche 26, 18h30; 1h48

La musique en sari

«COUP DE FOUDRE À BOLLYWOOD» Après «Joue-la comme Beckham» la réalisatrice Gurinder Chadha signe une comédie ethnique et musicale au Penjab. Dépaysement assuré

Par Frédéric Maire

Même à Amritsar, lieu sacré du Penjab où se trouve le fameux Temple d'or, les bourgeois ne rêvent que de partir s'installer en Occident, dans l'espoir de faire fortune. Pour les Bakshi, parents de quatre filles, leur seul espoir réside dans le mariage: caser au plus vite quelques-unes de leurs beautés dans les bras d'un riche Indien de l'étranger.

Inspiré du célèbre roman de Jane Austen «Pride and Prejudice» («Orgueil et préjugés»), histoire d'amour et de société dans l'Angleterre du 18e siècle, «Bride and Prejudice» (soit «Mariage et préjugés», devenu en français «Coup de foudre à Bollywood») adapte le conflit des classes victorien en conflit d'origines et de sexes.

Le coup de foudre... En apparence!

Darcy (Martin Henderson), un fils de bonne famille américaine, bien blanc et bien blond, débarque à Amritsar pour accompagner un ami Indien à un mariage (et pour acheter un hôtel à Goa). Il y fait la connaissance de l'aînée de la famille Bakshi, la sublime Lalita (Aishwarya Rai). C'est le coup de foudre... En apparence! Car les préjugés de l'un et les a priori de l'autre empêchent la relation de se nouer. Et il faudra bien des rebondissements pour que, enfin, le beau blanc et la belle Indienne finissent par se retrouver.

La réalisatrice Gurinder



Quatre filles à marier: quel casse-tête! PHOTO PATHÉ

Chadha a beau jeu de dire qu'elle adore la comédie musicale (autant indienne qu'américaine) et qu'elle avait ici, enfin, l'occasion d'en réaliser une... Ce qui intéresse aussi l'auteur de «Bahji on The Beach» et «Joue-la comme Beckham», deux films centrés sur les conflits ethniques en Grande-Bretagne et l'inégalité envers les femmes, c'est bien sûr de mettre en évidence le contraste entre la fierté peute être pas toujours bien placée des Indiens avec les préjugés des Occidentaux. Et de mon-

trer combien les contraintes familiales, les affaires d'argent ou la guerre des sexes ne sont pas, et de loin, réservées à un pays ou à l'autre.

Curieusement, si la réalisatrice Gurinder Chadha emprunte son style aux grandes comédies musicales de Bollywood (lire encadré), elle n'ose pas aller jusqu'au bout de ses origines. Afin de satisfaire un public occidental qui pourrait se lasser des grandes envolées lyriques de la musique de cinéma de Bombay, plusieurs morceaux se réfèrent à une

culture musicale occidentale (r&b, funk, rock, hip-hop). Et même les chorégraphies évoquent plus souvent les clips de MTV.

Spécialiste d'un cinéma interethnique amusant et intelligent, Gurinder Chadha a ici perdu un peu de son âme et de son identité, en trahissant le cinéma populaire indien qu'elle dit aimer juste au moment où celui-ci gagne un nouveau public en Occident. Dommage. /FMA

Neuchâtel, Apollo 2; La Chaux-de-Fonds; Scala 3; 1h52

L'offensive de Bollywood

Juste retour des choses: «Bride and Prejudice» est sans doute le premier film «bollywoodien» tourné avec beaucoup d'argent américain (Miramax). Inspirés à la fois par la tradition théâtrale indienne (qui intégrait toujours des numéros musicaux dans les spectacles) et par les classiques des comédies musicales hollywoodiennes des années 40 et 50, les grands studios de Bombay ont développé une production à la chaîne de films populaires, toujours entrecoupés de chansons et de danses. Cet «Hollywood» de Bombay produit entre 800 et 900 films par année qui ont toujours un énorme succès sur le marché intérieur et dans quelques pays du Sud (notamment en Afrique du Nord).

Ces dernières années, certains de ces films, plus ambitieux et de facture plus «hollywoodienne» comme «Lagaan» ou «Devdas», ont enfin trouvé un public en Occident. Mais on peut quand même regretter que le grand public occidental ne voie finalement que des versions frelatées des films de Bollywood. Et que ses plus grands classiques – «Fleurs de papier» de Guru Dutt ou «Mother India» de Mehboob Khan – ne restent connus que de quelques rares amateurs. /fma

Un tête-à-tête entre chien et chat

«LES SŒURS FÂCHÉES» Le premier long métrage d'Alexandra Leclère joue sur l'opposition tranchée entre une provinciale et une Parisienne. Mais la cinéaste a su dépasser la caricature

Par Dominique Bosshard

Quand Louise (Catherine Frot) descend de son train, revêtue d'un imper et coiffée d'un bob, c'est la provinciale qui débarque dans la capitale. Face à cette sœur convoquée chez un éditeur parisien, Martine (Isabelle Huppert) affiche d'emblée un léger dédain teinté d'une pointe d'agacement. Salon de coiffure, shopping forcé ou dîner préparé à la maison: l'une ne se départit jamais de sa bonhomie et de son enthousiasme un brin agaçants, l'autre n'est que rebuffades et remarques rabat-joie.

Le premier long métrage d'Alexandra Leclère, «Les sœurs fâchées», joue d'abord sur l'opposition tranchée, caricaturale, entre l'esthéticienne

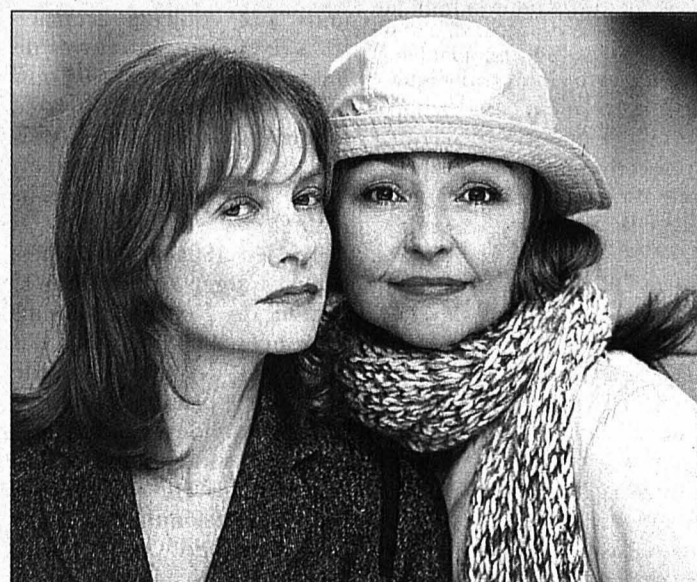
nature et balourde du Mans et la Parisienne snob et détestable. Mais d'entrée de jeu, la comédie douce-amère laisse sourdre le malaise. Un seul reproche, et l'on sent que le lien conjugal unissant Martine et son mari (François Berléand) est d'ores et déjà vivement entaillé. La méchanceté et la violence de Martine, «mauvaise» mère et épouse trompée, cache mal quelques blessures profondes, liées au rejet d'une mère alcoolique.

Souvent amorcées de façon convenue – une Louise navigant sans fard dans le milieu parisien fait honte à Martine –, les scènes dérivent vers la mise à nu et rectifient peu à peu les apparences. Le film de la cinéaste française opère à la manière d'une vrille qui fouille les personnages pour en révéler d'autres facettes.

Voici qu'à l'opéra la nunnuche Louise se laisse totalement submerger par l'émotion; voici que, au cours d'un dîner entre «amis», elle avoue une audace sentimentale qui a bouleversé sa vie. Et voici qu'une Martine complètement brisée par ce boheur qui lui fait défaut s'écroule sur le sol de la cuisine, réveillant la compassion de son mari et du spectateur...

L'une vivante, l'autre morte

Plus proche du corset que du cocon, le grand appartement bourgeois abrite en fait une existence à la dérive. Sans complexes, abonnée à la réussite, Louise dynamite malgré elle la vie de Martine, amèrement renvoyée à sa vacuité – et à celle de son milieu – et à sa détestation d'elle-même. La comédie nous laissera-t-elle le



Louise (Catherine Frot à droite) est ravie de retrouver Martine (Isabelle Huppert). PHOTO FRENETIC

goût amer d'une fâcherie qui a viré au cauchemar? In fine, la cinéaste préfère nous offrir le

face-à-face de deux êtres touchant d'humanité. /DBO
Neuchâtel, Bio; 1h33

La Revue zappe le temps

LE LOCLE Après la trêve de Noël, la «Zap Revue» s'attaque à l'histoire de l'homme à travers les âges. Des cavernes à la conquête de la Lune, en passant par les giratoires ou Expol. Humour absurde et danse s'allient pour le meilleur

Par
Jean-Luc Wenger

Les ronds-points du Littoral, qui avaient fleuri comme une acné juvénile, semblent en voie de résorption. On signale en revan-

che une violente éruption sur la H20, entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds. Cette maladie sera-t-elle un thème abordé par la «Zap Revue» dès le lundi 27 décembre? Un horloger à l'ombre qui sortirait un modèle adapté à sa nouvelle situation,

un «stade du Xamax» sur la route de Biaufond, nous ne dévoilerons rien. Mais sachant qu'une revue passe l'année au scanner caustique, on peut l'imaginer. La première «Zap Revue» a été montée en 2002, au Casino du Locle, par le Club

littéraire. Après ce succès, la troupe a ouvert le Zap théâtre à La Chaux-de-Fonds en octobre 2003. La salle de 80 places assure une belle programmation et a proposé deux ou trois créations. «Et ça marche!», se réjouit Baptiste Adatte, metteur en scène et seul salarié du lieu.

Les Montagnes neuchâteloises savourent chaque année une revue. A celle des Bim's de 1978 à 1998 a succédé celle de Cuche et Barbezat. «Mais quand ils sont descendus à Neuchâtel, nous avons senti une attente des gens», explique Baptiste Adatte qui emmène les trente personnes actives pour ce spectacle. Mais d'où vient ce Zap? «La première revue était basée sur des émissions de télévision. Pour garder l'idée, nous avons choisi de zapper à travers les âges», soupire le metteur en scène. Il reconnaît que le projet était ambitieux et avoir «sué pour intégrer l'actualité politique de l'année». Sans rien

déflorer, on pense à des personnages susceptibles de figurer sur scène: Bush y sera, mais Blocher? «Nous pensions à l'intégrer à l'époque de l'homme des cavernes, mais nous n'y sommes pas arrivés», souffle Baptiste Adatte.

L'herbe de la vallée n'y coupera pas

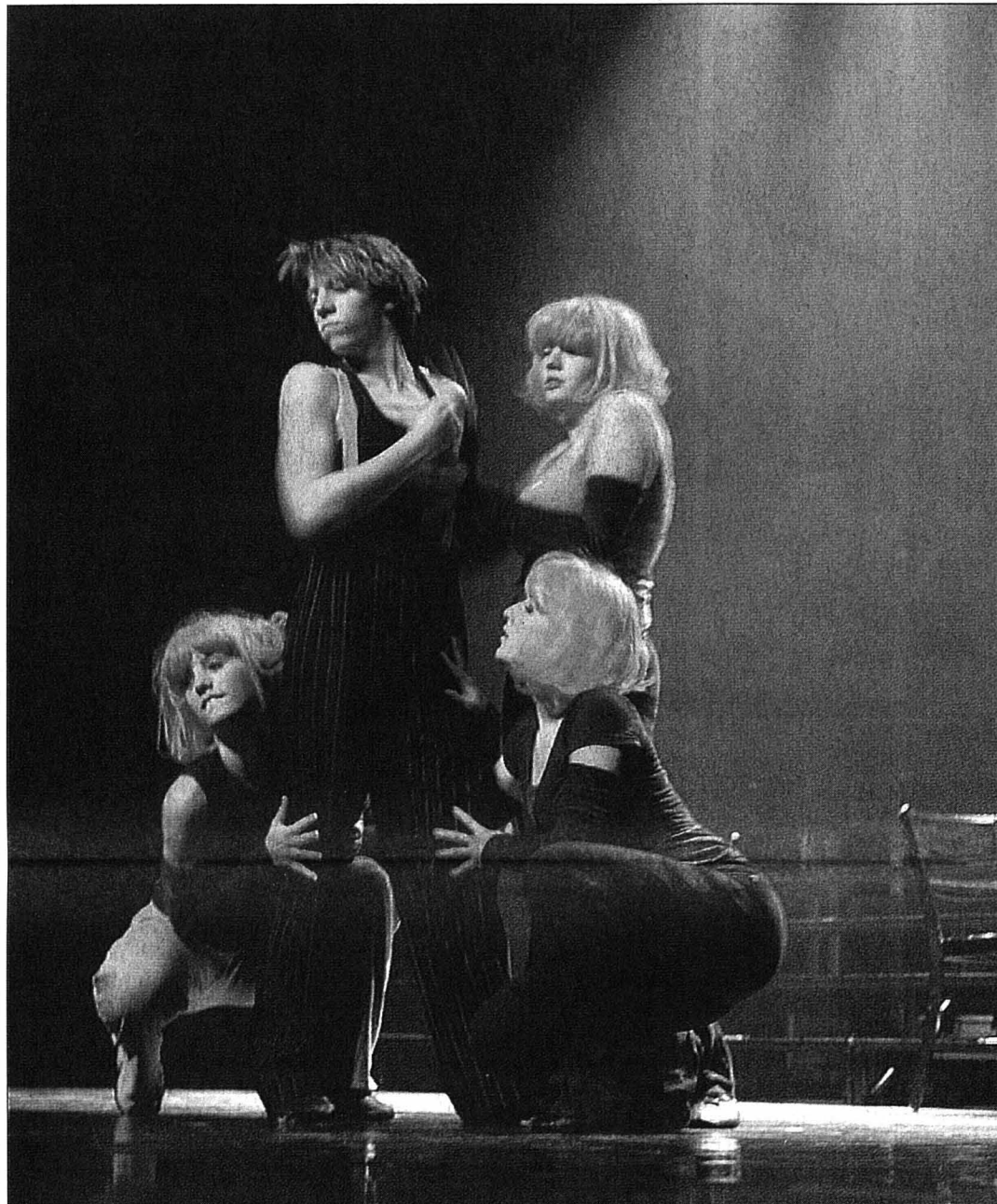
Ecrits en commun entre avril et juin, les sketches ont été répétés dès juillet à La Chaux-de-Fonds. Pour nous faire voyager dans le temps, le Club littéraire mise sur les costumes, «la plus grande partie de notre budget», s'enthousiasme Baptiste Adatte en rendant hommage à l'atelier Gare 7 pour ses créations.

Les scènes de ce «Retour vers le futur» sont entrecoupées de fausses publicités absolument tordantes. Sans rechercher le scoop à tout crin, on apprendra que le prix du mètre

carré à Expol est sensiblement moins élevé qu'à Modhac. Les amateurs passionnés sont coachés par deux parrains très actifs: Thierry Meury, dont on goûte l'humour acide dans une recette de cuisine, et Vincent Kohler, présent par la magie du multimédia.

Pour la première fois, la troupe inclut sept jeunes entre 12 et 19 ans. «Et je vous promets qu'ils ont mieux travaillé leur texte que certains adultes...», glisse la comédienne Cathy Maillard. Parions qu'au Casino, on entendra parler de Lise Berthet, de trois conseillers d'Etat démissionnaires ou de la vallée dont l'herbe est plus verte. On chuchote que l'inspecteur de police du Val n'y échappe pas et que son parti se voit rebaptiser Union des distributeurs de chanvre. /JLW

Le Locle, Casino, du 27 décembre au 15 janvier, réservations: 032 931 32 66



Trois danseuses et un danseur, pour une «Zap Revue» à travers les âges. PHOTOS LEUENBERGER

«Le premier satellite suisse»

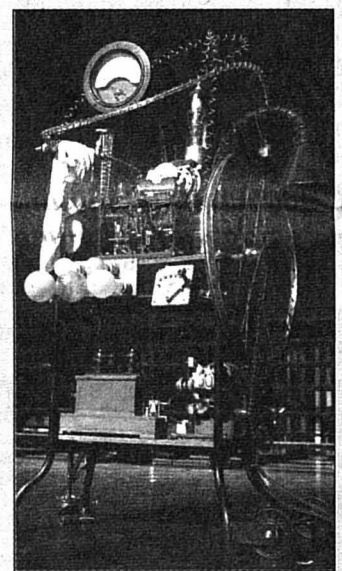
Le spectacle s'appuie sur une machine infernale: le Schmilblick local. Imaginée à l'écoute du texte de Pierre Dac par Jean Ferner au Crêt-du-Loche en 1969 et gracieusement remise en service pour la «Zap Revue».

«Mon Schmilblick a connu un grand succès jusqu'en 1972. Depuis, il traînait dans une chambre haute», rigole son concepteur.

«On l'ignore trop souvent, la Suisse, en 1969, possédait son satellite!», poursuit Jean Ferner. De tête, il emprunte les mots de Pierre Dac pour vanter les mérites de son appareil. «Vous savez qu'il peut à la fois servir de Schmilblick d'intérieur, grâce à la

taille réduite de ses gorgomoches, et de Schmilblick de campagne, grâce à sa mostoblase et à ses deux glotiosifres qui lui permettent ainsi d'urnapouiller les istioplocks même par les plus basses températures.»

Inspiré par le jargon scientifique, Pierre Dac avait imaginé, dans les années cinquante, une fabuleuse machine ne servant à rien: le Schmilblick. Guy Lux, en 1969, s'approprie le générique Schmilblick pour un jeu populaire. Dans un sketch mémorable datant de 1976, Coluche immortalise le jeu de Lux et conserve une bonne dose de l'humour absurde cher à Dac. /jlv



À ENTENDRE À BIKINI TEST

Noël oriental

Et si Noël vous faisait goûter aux sonorités orientales plutôt qu'à celles des traditionnelles clochettes du Père Noël? Bikini Test ne se targue pas de recréer la musique qu'écoutaient les rois mages... Le club chaux-de-fonnier invite simplement l'Association des musiciens d'ici et d'ailleurs à «monter sa crèche» chez lui pour une nuit de musique orientale, familiale, «et comme c'est Noël, gratuite!». Le groupe Denge Dinan, composé par le chanteur et joueur de saz kurde Mahir Ispir et les musiciens Celal Kocaman, Claude Junod, Jérôme Correa et Lionel Perrinjacquet, ouvrira la soirée. Suivi du chanteur pakistanais Ahmad Mohamad «qui, accompagné d'invités surprises, transportera le public dans un savant mélange d'influences africaines et asiatiques, de jazz et de musique classique, greffé de chants soufis du XVIIe siècle et de musique contemporaine et électronique.» /YVT
La Chaux-de-Fonds, Bikini Test, aujourd'hui dès 21h30

VU À LA GALERIE DES AMIS DES ARTS

Entre terre cuite et poésie

Des figurines en terre cuite décorées de morceaux de tissus et de végétaux, des dessins déconcertants aux couleurs artificielles... Telles sont les œuvres de Pierrette Favarger et Louis Nussbaumer accueillies en ce moment à la galerie des Amis des arts, à Neuchâtel. Un parcours visuel entre magie et irréalité!

Née en 1924 à Vevey, Pierrette Favarger habite dans le canton de Neuchâtel depuis les années 1960. En marge des modes et des courants, elle tient une place particulière dans le monde de la céramique suisse contemporaine. A la fois primitifs et baroques, ses personnages féminins sont inspirés du monde extérieur, de la nature, des saisons et d'un univers féérique...

L'originalité de ses œuvres provient de la transgression qu'elle effectue dans le cadre strict d'une céramique ordinaire, en complétant ses figurines de divers matériaux, tissus,

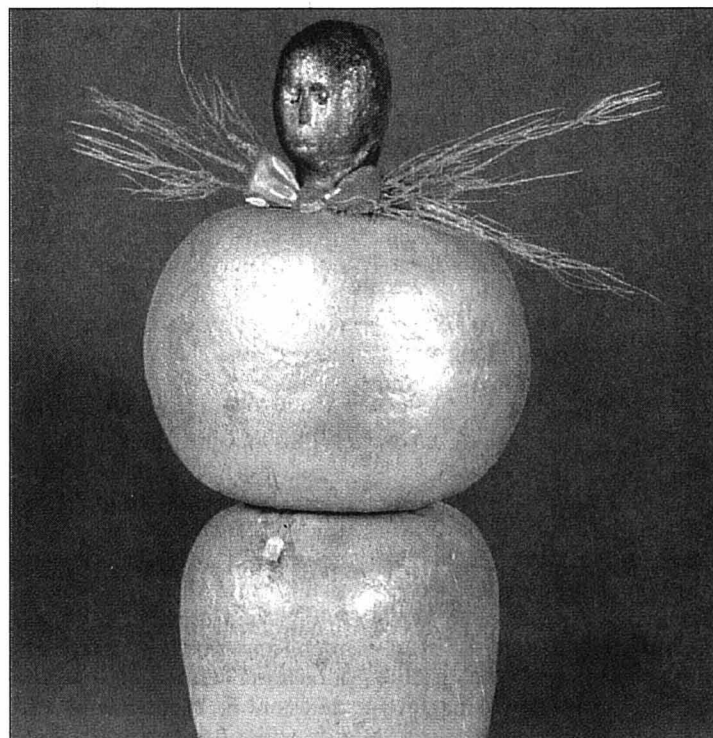
fleurs, qui ne résistent pas à la cuisson. Ses sculptures semblent se situer à la frontière entre une «naïve» simplicité des

formes et des expressions et une surabondance d'ajouts et d'ornements matériels de caractère «baroque». Cette fasci-

nation pour les accessoires de décoration permet à ses figurines en terre cuite de prendre vie, de s'exprimer et de s'affirmer en tant qu'identité indépendante. Etrange pour des statues au regard fixe... Magique et poétique, cet univers propre à l'artiste plonge le visiteur dans un état d'hypnose à la fois intrigant et fascinant. Un art entre sculpture et stylisme étrangement remarquable!

D'un réalisme naïf et onirique, les dessins aux crayons de couleurs de Louis Nussbaumer surprennent par leurs qualités d'exécution et leurs caractères humoristiques. Précis et très travaillé, son coup de crayon esquisse des messages secrets par jeux de mots et associations d'images tout en dansant sur des couleurs fluorescentes et irréelles. Un «Petit Prince» du crayon de couleur à découvrir... /SEC

Neuchâtel, galerie des Amis des Arts, jusqu'au 16 janvier



Terre cuite de Pierrette Favarger.

PHOTO SP

EN BREF

SAINT-BERNARD ■ Les chiens sont sauvés. L'avenir des chiens saint-bernard est assuré en Valais. La fondation Barry perpétuera leur élevage tandis qu'un ex-banquier privé genevois investira quatre millions pour leur construire un musée à Martigny (VS). /ats

VIN ■ Le millésime 2004 s'annonce excellent. Après une année 2003 exceptionnelle, les vins suisses du millésime 2004 s'annoncent aussi prometteurs. Le beau temps en automne a favorisé la maturation, compensant les difficiles conditions de l'été. La quantité est légèrement supérieure et le rouge continue de gagner du terrain par rapport au blanc. /ap

PETER PAN ■ Cent ans pour le petit. La pièce de théâtre «Peter Pan, l'enfant qui ne voulait pas grandir» a été créée le 27 décembre 1904. Ce texte de James Mathieu Barrie est devenu un classique de la littérature enfantine et a été porté plusieurs fois à l'écran. /ats-afp

OTAGES Les interrogations se multiplient quant à la libération des otages français.

page 19

ÉLECTRICITÉ La Comco veut éviter toute tentative de monopole quant à la distribution.

page 20

HOCKEY SUR GLACE Vingt stars de NHL pour la Coupe Spengler

page 23



LE FAIT DU JOUR DE *L'Impartial*

Esprit de Noël, es-tu là?

NATIVITÉ «Noël, ça renverse la perspective: Dieu s'est fait homme pour que l'homme devienne véritablement humain, qu'il devienne Dieu», proclame Virgile Rochat, aumônier à l'Université de Lausanne. Témoignages

Par
Nicole Métral

L'esprit de Noël, c'est quoi? Dans la foire actuelle aux cadeaux et aux bons sentiments, on a parfois perdu de vue le message de la Nativité. Regards croisés sur le sens profond – et renversant! – de la fête.

«Noël, ça renverse la perspective: Dieu s'est fait homme pour que l'homme devienne véritablement humain, qu'il devienne Dieu!» Ce message «renversant», Virgile Rochat, aumônier à l'Université de Lausanne, tient à le transmettre toute l'année aux jeunes qu'il côtoie et avec lesquels il organise des retraites; mais à Noël tout particulièrement, il tient à en expliquer l'esprit et le sens profond, quand bien même dans son enfance, il ne fêtait pas Noël. «J'ai grandi à La Vallée de Joux dans un milieu darbyste qui combattait le «paganisme» de Noël et ne retenait pas le message de l'incarnation».

«C'est l'occasion d'accueillir quelqu'un, à l'image du Royaume de Dieu où tout le monde est invité»

Aujourd'hui pasteur de l'Eglise réformée vaudoise, il s'attache à rappeler que le message de Jésus n'est pas un passeport pour l'au-delà, mais une Parole pour vivre.

Le sens profond de la fête s'est parfois un peu perdu, noyé par la vague de bons sentiments éphémères qui engluent Noël. Et pourtant le message originel, lui, n'est pas évanescence, estime Philippe Morel, pasteur à Echallens. «C'est le moment où le chrétien peut se montrer tel qu'il est, dans sa fragilité et sa faiblesse, car il est rejoint dans son humanité, reconnu tel qu'il est par la présence de Dieu qui s'est manifestée à travers Jésus».

La conteuse Alix Noble fait mémoire

Pour remettre Noël à sa juste place, la conteuse Alix Noble fait tout un travail sur la mémoire et raconte au cours de ses veillées, la généalogie de Jésus, et tout ce qui annonce sa naissance: l'histoire de Ruth et de Noémie s'inscrit dans cette perspective, de même que celle d'Abraham, l'ancêtre commun aux trois monothéismes. De façon palpitante, elle rappelle que l'histoire de la crèche n'est pas sortie de nulle part!

Sylvie Dépraz, elle, a choisi la crèche comme point de ralliement pour tous ceux qui ont envie de prendre un temps pour méditer le message d'amour qui est au cœur de Noël. Elle a créé dans le temple d'Echallens une crèche



Vitrail de la Nativité à l'Eglise rouge à Neuchâtel.

PHOTO GALLEY

géante où chaque soir, un personnage est apporté par un paroissien et fait l'objet d'une présentation. La veille de l'interview, on avait amené un chien et lu pour l'accompagner la prière des chiens

d'aveugle. Une façon de se rappeler ceux qui souffrent, qui sont mis à l'écart, précarisés ou exclus.

Hélène Küng, aumônier au Centre d'enregistrement pour requérants d'asile de Vallorbe

(Cera), connaît bien le contraste qu'il y a entre la fête censée rapprocher les gens et l'exacerbation de la réalité douloureuse de ceux qui souffrent, ravivée par les insolentes lumières de la fête. Hélène

Küng dit avoir ressenti très tôt que «Dieu promet son Fils dans un monde tourmenté», selon la parole d'Esaié. «Noël est pour moi un moment de tiraillement. Petite fille, je sentais déjà que si certains se réjouissaient, d'autres vivaient la fête comme un mauvais moment à passer. Le bonheur des uns s'opposait au malheur des autres». Si Hélène Küng fête le Christ à Noël, «c'est parce qu'il nous apprend la résistance aux injustices et qu'il se manifeste là où on s'y attend le moins». Cette perspective est pour la pasteur un beau signe d'espoir.

Elle passera la veille de Noël au Cera, en compagnie des requérants d'asile et d'une poignée de bénévoles. Elle se partagera ensuite entre divers lieux, sans oublier sa famille où ce moment est toujours vécu comme «l'occasion d'accueillir quelqu'un, à l'image du Royaume de Dieu où tout le monde est invité».

Mille et un préparatifs pour faire la fête

Pour le temps de Noël, la «liturgie familiale», comme l'appelle François Dermange, professeur d'éthique à la Faculté de théologie à Genève, est importante à bien des familles pour structurer la vie: elle est faite de mille et un préparatifs, de la confection de la couronne de l'Avent et des biscuits, l'installation de la crèche et du sapin, que les pe-

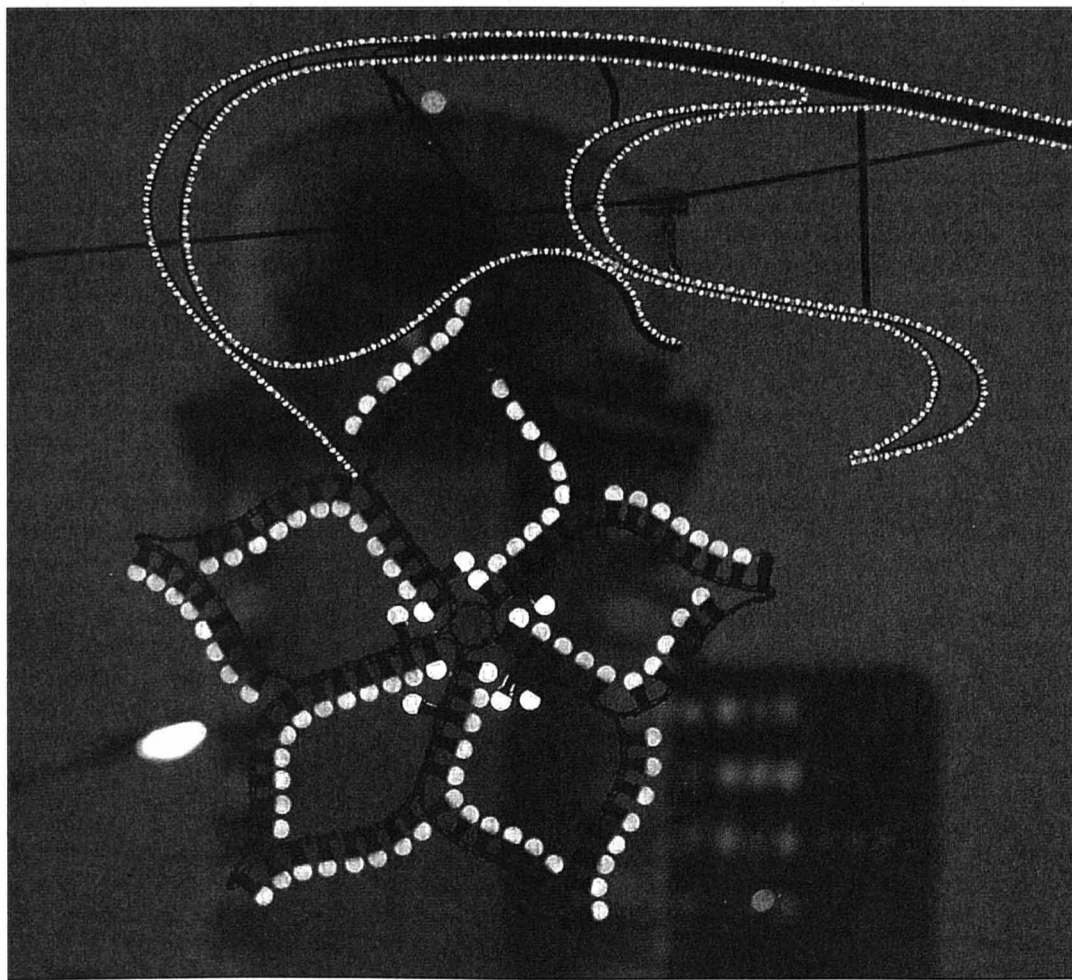
tits, chez les Dermange, ne peuvent pas découvrir au salon avant le jour J.

«Ce sont des souvenirs qui restent, quoi qu'il advienne, c'est une expérience de chaleur, d'intimité, de stabilité, jalonné par la musique de Bach, qui se répète d'année en année et qui sert de point fixe à chacun. Mon grand-père, qui était alsacien, il avait connu deux guerres, ce qui lui restait dans les moments désespérants, c'était Noël: le monde pouvait bien s'écrouler, l'espoir rappelé à chacun le 25 décembre, demeurait. Sans cette promesse et cet espoir, il n'aurait sans doute pas tenu!»

Un temps suspendu pour se retrouver

Pour Pierre de Salis, responsable du service théologique de l'Eglise réformée neuchâteloise (Eren), le rituel familial a jalonné toute son enfance. «Nous allions chaque année dans une maison aux Grisons pour des retrouvailles en famille».

Pendant ses nombreuses années en paroisse, il a privilégié la convivialité et le partage pendant les fêtes, sachant combien cette période peut être difficile à vivre, notamment pour ceux qui sont frappés par un deuil. Il a cherché à en faire un moment à part, hors du temps, pour rompre avec le quotidien. Un temps suspendu pour se retrouver soi-même et nourrir sa vie intérieure. /NME-ProtestInfo



Décorations de Noël, inspirées de l'art nouveau, sur l'avenue Léopold-Robert à La Chaux-de-Fonds.

PHOTO LEUENBERGER

Guerre autour du Tactilo

MAISONS DE JEU La Commission fédérale semble vouloir retirer le Tactilo à la Loterie romande. De quel droit et avec quelles arrière-pensées demande le conseiller aux Etats neuchâtelois Jean Studer



En décrétant le blocage de Tactilo et de Touchlot, la Commission fédérale des maisons de jeu outrepassa ses compétences, au mépris des rapports confédéraux garantis par la Constitution, estime Jean Studer.

PHOTO KEYSTONE

De Berne
François Nussbaum

Une guerre souterraine mais agressive s'est engagée dans le domaine des gains d'argent, par le biais des loteries et des jeux de hasard. Les intérêts financiers étant énormes, la Loterie romande doit se battre pour défendre ses parts (dont elle fait bénéficier 5000 associations d'intérêt public). «Ennemi» inattendu: la Commission fédérale des maisons de jeu (CFMJ).

Hasard ou loterie?

C'est en effet la CFMJ qui, cet été, a décrété le plafonne-

ment, à 700 terminaux, des loteries électroniques Tactilo en Suisse romande et l'interdiction d'installer de tels terminaux en Suisse alémanique par Swisslos (projet Touchlot). Motif: Tactilo et Touchlot sont des jeux de hasard et doivent être soumis à la loi sur les maisons de jeu (et non à celle sur les loteries).

La semaine dernière, le conseiller aux Etats Jean Studer (soc/NE), avec tous ses collègues romands, a adressé une interpellation au Conseil fédéral. Il estime que la CFMJ intervient dans des compétences clairement cantonales et la soupçonne de défendre des «intérêts particuliers sous-jacents»

(en clair: le lobby des casinos, qui lorgne notamment sur le Tactilo).

Jean Studer relève que la CFMJ a été créée dans le cadre de la loi sur les maisons de jeu, c'est-à-dire une loi concurrente à celle sur les loteries (à laquelle est soumise Tactilo). On attend donc de la CFMJ davantage d'impartialité. Mais, surtout, en tant qu'instance administrative de la Confédération, elle ne peut court-circuiter les institutions.

Car, rappelle le député, l'abandon du projet de révision de la loi sur les loteries (largement rejeté en consultation) a amené le Conseil fédéral, en mai, à confier aux can-

tons la réglementation du fonctionnement des loteries. Les cantons romands ont alors élaboré une convention qui, une fois examinée par chacun d'eux, pourrait entrer en vigueur fin 2005.

Pas un tribunal!

En décrétant le blocage de Tactilo et de Touchlot, la CFMJ outrepassa ses compétences, au mépris des rapports confédéraux garantis par la Constitution, note Jean Studer. Le président de la Loterie romande, Jean-Pierre Beuret, ajoute que la CFMJ s'érige en organe d'enquête et de jugement, alors que tout litige est – selon la convention – du res-

sort des tribunaux. Lorsqu'il répondra à l'interpellation Studer, le Conseil fédéral devrait dire si la CFMJ s'arroge des compétences qu'elle n'a pas. Sinon, la Loterie romande ou les cantons pourraient s'adresser au Tribunal fédéral, au sujet des compétences de la CFMJ. La question de fond pourrait alors être tranchée: le Tactilo est-il un jeu de hasard ou une loterie?

Jean-Pierre Beuret rappelle qu'avant d'être autorisé en 2000, le projet Tactilo a été soumis à une double étude juridique et scientifique, qui confirme sans la moindre ambiguïté son caractère de loterie. C'est sur la base de ces études que la Loterie romande a pu jusqu'ici installer 600 terminaux dans 300 établissements publics (essentiellement des cafés). /FNU

Un enjeu à 175 millions

Avec la loterie à numéros, le loto-express, l'association au PMU, l'euromillion ou le Tactilo, la Loterie romande dégagne un bénéfice net de 175 millions de francs par an. Une somme redistribuée à 5000 associations sociales, culturelles et sportives romandes (dont beaucoup disparaîtraient sans cet apport). La Loterie romande est donc déclarée d'intérêt public

La guerre des casinos

Pour Jean-Pierre Beuret, président de la Loterie romande, le conflit autour de Tactilo (qui rapporte à lui seul 70 millions) n'est qu'un volet de la guerre commerciale qui s'est engagée dans le domaine des jeux d'argent et de hasard. Elle est menée par les grands groupes internationaux qui gèrent les casinos, y compris ceux récemment autorisés en Suisse.

En fait, ces groupes veulent s'approprier l'ensemble du secteur et voient donc d'un mauvais œil la concurrence que leur font les loteries. En Suisse, il faudra probable-

ment attendre une décision du Tribunal fédéral pour savoir s'il est légitime d'assimiler loteries et jeux d'argent, auquel cas une refonte des deux lois actuelles laisserait le champ libre aux casinos.

CFMJ infiltrée?

Mais, souligne Jean-Pierre Beuret, il faut savoir que le conflit n'oppose pas deux concurrents privés, mais un public et un privé. Les casinos (privés) ont des impératifs de rendement et des conseils d'administration à payer, même si une part va à l'AVS, alors que la Loterie romande (publique) redistribue son bénéfice, une fois déduits ses frais de fonctionnement.

Mais le lobby des casinos est puissant. Un récent débat au Conseil des Etats, où les intervenants doivent décliner leurs intérêts, a permis de constater que de nombreux sénateurs siégeaient dans les conseils d'administration des casinos. De là à imaginer que ce lobby a aussi infiltré la Commission fédérale des maisons de jeux, il n'y a qu'un pas... /FNU

La Suisse perd du terrain

INNOVATION Le pays peine dans le domaine de la formation

Si la Suisse se place dans le groupe de tête des pays les plus innovants, elle a perdu du terrain au cours des quatre dernières années.

Tel est le verdict de l'Office fédéral de la statistique (OFS), qui s'est associé pour l'occasion au «Tableau de bord européen de l'innovation 2004». La Suisse peut notamment mieux faire en matière de formation et de financement de l'innovation.

460 brevets

Notre pays occupe le 5e rang du classement de l'innovation dressé par l'Union européenne, derrière le Japon, la Suède, la Finlande et les Etats-Unis. Ses points forts sont la création, la transmission et l'application des connaissances.

Les dépenses de recherche et développement du secteur privé suisse se situent parmi les plus élevées d'Europe. El-

les représentent 1,9% du produit intérieur brut (PIB), alors que la moyenne européenne est de 1,27%. Avec 460 brevets déposés par million d'habitants, la Suisse se place également dans le peloton de tête et devance les Etats-Unis.

Les entreprises helvétiques restent parmi les plus innovantes en matière de transmission et d'application des connaissances. Ce résultat est notamment dû au fait qu'une entreprise sur dix coopère avec d'autres sociétés ou avec des organismes publics. La part du chiffre d'affaires consacrée à l'innovation est de 3,5% en Suisse, contre 2,1% en moyenne en Europe.

La Suisse a en revanche plus de mal à se distinguer dans la formation. En Suisse, 26,9% de la population active a achevé une formation tertiaire. Ce taux est proche de la moyenne européenne, mais loin des résultats des Etats-Unis ou de l'Irlande. /ap

Potentiel d'économies jugé faible

ASSURANCE INVALIDITÉ La cinquième révision est la cible de critiques lors de la procédure de consultation

Se réinsérer plutôt que devenir rentier: ce principe à la base de la nouvelle réforme de l'assurance invalidité (AI) fait l'unanimité. Les milieux concernés soulignent toutefois le faible potentiel d'économies de la 5e révision et donnent leurs recettes pour sauver l'institution.

Le dépistage précoce a été plébiscité lors de la consultation sur la 5e révision de l'AI, qui court jusqu'à fin 2004. De la gauche à la droite, du lobby des handicapés à Economie-suisse, tout le monde pense qu'il faut empêcher que les longs arrêts de travail débouchent sur une rente AI.

Les mesures de réhabilitation et de réinsertion ne sont pas non plus contestées. Le PRD et le PDC rappellent que leur succès dépend des employeurs. Ils demandent une exonération de la prime AI, en plus de l'allocation d'initiation au travail.

Les invalides sont, eux aussi, appelés à prendre une part ac-

tive dans leur réinsertion, précisent le PS, les syndicats, les organisations de handicapés et les Verts.

Les mesures d'économies – suppression du supplément de carrière et des rentes complémentaires, diminution des indemnités journalières – sont dissuasives et donc à proscrire.

Faisabilité mise en doute

Les défenseurs des invalides s'interrogent aussi sur la faisabilité de la nouvelle stratégie alors que la 4e révision ne peut être appliquée complètement faute d'argent. Ils exigent que les projets pilotes sur les nouvelles mesures soient lancés sans délai par les Chambres fédérales.

Les cantons s'opposent à tout transfert de charges sur les assurés ou sur les cantons. Vaud refuse ainsi l'allongement de la durée minimale de cotisation de un à trois ans. Pour les milieux économiques, les investissements liés au dépistage précoce des cas AI et aux me-

sure de réinsertion doivent s'autofinancer et ne pas tout dépendre de l'Etat.

Economie-suisse, le PRD et l'UDC reprochent en outre à Pascal Couchepin de manquer d'ambition en tablant sur une baisse de 10% seulement du nombre des nouveaux cas AI. Le potentiel d'économies de la 5e révision de l'AI – qui représente 9% du volume à assainir – est ainsi beaucoup trop faible.

Pour l'UDC, le redressement de l'AI passe par un concept clair de coupes dans les prestations et par le réexamen de tous les anciens dossiers. Le parti rejette sans appel les deux scénarios du gouvernement pour assainir l'assurance, qui pourrait afficher un déficit de 10 milliards en 2006 et devenir insolvable dès 2011.

Le Conseil fédéral propose d'injecter 2,4 milliards par an dans les comptes de l'AI en élevant la TVA de 0,8 point ou en augmentant les cotisations salariales dans la même mesure. /ats

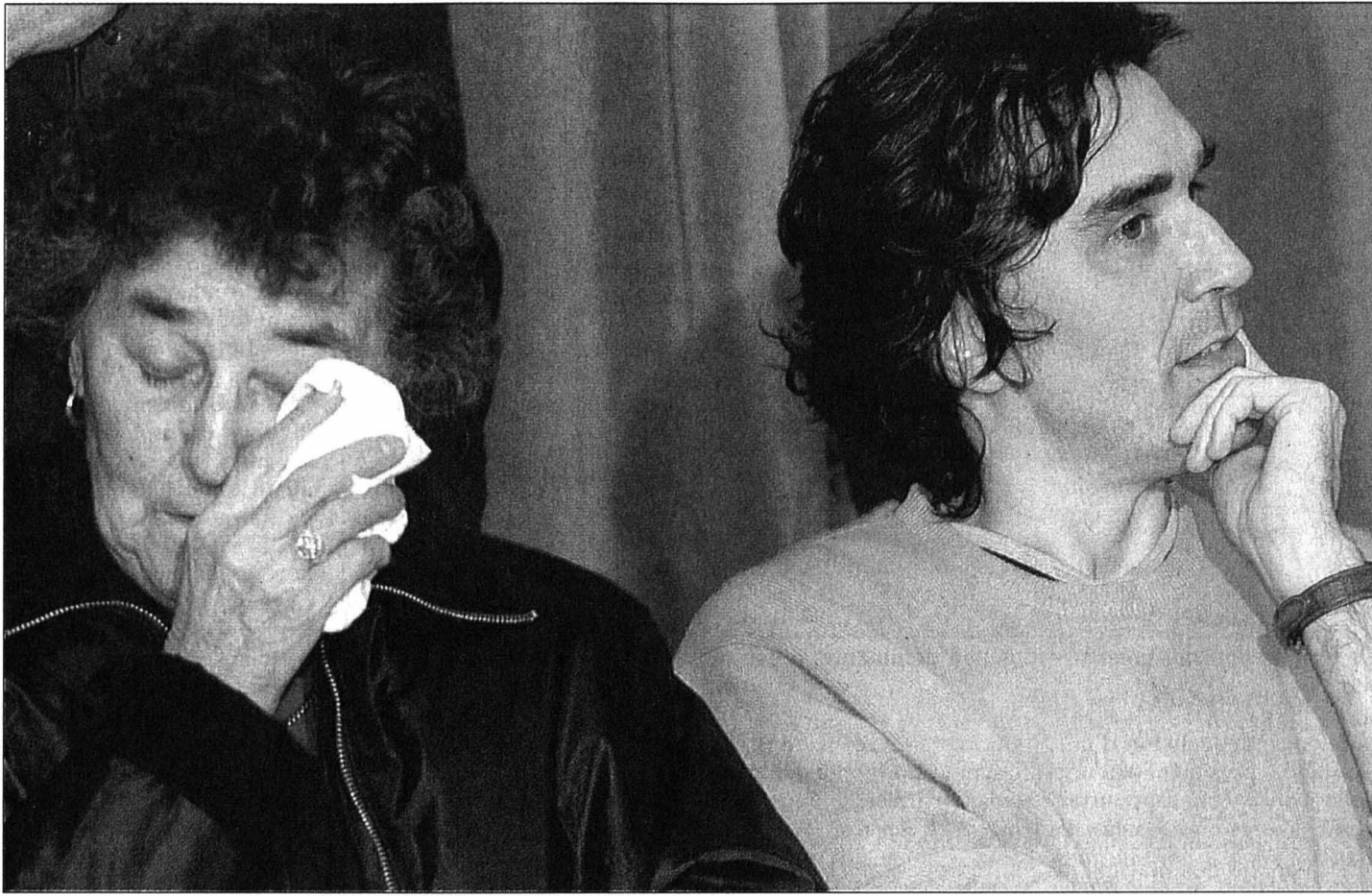
EN BREF

CANTONS ■ Budgets toujours déficitaires. La majorité des cantons continue de se battre contre les déficits. Dans les budgets 2005, seuls six d'entre eux affichent un compte courant positif et un degré d'autofinancement de plus de 100%. Les budgets cantonaux 2005 présentent une insuffisance de financement de 2,7 milliards. Le degré d'autofinancement est inférieur à 80% notamment dans les cantons de Genève, Neuchâtel, Jura, Vaud et Zurich. /ats

POLICES ROMANDES ■ Coup de frein. L'unification de la formation des polices romandes a subi hier un coup de frein. Les polices municipales vaudoises diffèrent leur participation à l'Académie de police de Savatan (VD) imaginée par Vaud et le Valais. Chef du Département vaudois de la sécurité et de l'environnement, Charles-Louis Rochat a pris acte de cette décision avec sérénité. «L'Académie de Savatan ouvrira à la date prévue», a-t-il assuré. «Nous avons bon espoir que la certification de l'institution interviene avant son ouverture, en mars», a-t-il ajouté. /ats

Georges Malbrunot raconte

RÉCIT Le journaliste français, ex-otage en Irak, raconte les péripéties de son arrestation et sa détention dans un récit fourmillant de détails. On se dit: «on peut être tués à tout moment si la loi sur le voile n'est pas abrogée...»



La mère du journaliste français Georges Malbrunot essuie une larme alors que son fils répond à des questions, lors d'une rencontre avec la presse. PHOTO KEYSTONE

Par
Georges Malbrunot

Au lendemain de son retour en France, après 124 jours de captivité en Irak, Georges Malbrunot raconte son épreuve, depuis sa capture le 20 août sur la route entre Bagdad et Nadjaf. Extraits d'un long récit...

Nous avons été enlevés le vendredi 20 août, à 8h50, en allant à Nadjaf couvrir le siège par l'armée américaine du mausolée d'Ali, où étaient retranchés Moqtada al-Sadr et ses partisans. Je devais faire un papier pour RTL en direct. Je l'ai fait dans la voiture. A

8h40, je pensais l'envoyer sur mon portable irakien, qui m'indique: «Pas de réseau». Nous étions à plus de 25 km de Nadjaf. J'appelle la rédaction de RTL et je leur dis de me rappeler à 8h55 pour leur transmettre le papier par téléphone satellitaire Thuraya. Le problème avec le Thuraya, c'est qu'il faut s'arrêter. Nous nous sommes arrêtés à 8h55, j'ai fait mon papier, et nous sommes repartis. Nous avons été interceptés environ quarante minutes après. Je suppose, mais c'est très vraisemblable, que j'ai été repéré pendant les cinq minutes durant lesquelles je faisais mon

papier par les gens chargés d'attraper des otages. Je pense avoir baissé la garde au mauvais moment, au mauvais endroit. Ce qui est un peu surréaliste, c'est que, cinq jours plus tôt, Patrick Faudjo, journaliste à TF1, m'appelle pour me demander si la route de Nadjaf est sécurisée; je lui réponds de faire attention car il y a un endroit sur cette route où il y a des problèmes...

Pas plus moi que, d'ailleurs, Christian et Abou Ayman (NDLR: le chauffeur syrien Mohammed al-Joundi), avons songé au fait que nous étions au mauvais endroit, alors que nous le savions. A 9h45 envi-

ron, on arrive sur une petite route où nous trouvons deux gosses sur un pont auxquels nous demandons la route de Karbala. Ils nous disent qu'il faut retourner un peu en arrière pour prendre une rue sur la gauche. On prend cette route et, cinq minutes après, deux voitures – une devant, une derrière – et quelques types en djellaba blanche (environ trois) nous braquent. Nous sommes capturés. J'étais derrière et j'étais en train de lire des documents. Tout de suite, on dit: «Journalistes français, journalistes français...» On nous fait sortir et nous n'opposons aucune résistance. No-

tre capture s'est faite sans un coup de feu. Nos ravisseurs n'étaient pas encagoulés. Ils me mettent dans le coffre d'une voiture. Et là je me dis qu'il faut rester zen: «Il faut te dire que tu es parti pour un voyage difficile de deux à trois jours.» Mais il y a quand même le choc. On se dit: «Que nous arrive-t-il?» Vous entrez dans le coffre, vous vous dites: «Comment je vais pouvoir respirer là-dedans.» Et puis on se cale, on respire.

On est lundi. Le mardi. Le mercredi, on attend. On se dit: est-ce que le jugement va arriver aujourd'hui, demain? On est «clean». Le mercredi, on voit arriver trois types, toujours masqués, et ils disent au Syrien: «In ta forissan?» «Tu es syrien? Toi tu es français? Tu es français, OK.» On lui demande si on va être libérés. Ils nous répondent: «Vous allez être libérés, ce soir, à la tombée de la nuit.» Ils repartent et il nous semblait que c'était quelque chose de sûr. On se dit, c'est bon là on tient le bon bout. Notre esprit s'allège. Je me dis c'est bien, on est mercredi, donc d'ici deux trois-jours on va être lib

érés. J'avais emporté mon bouquin que j'avais écrit sur l'Irak, et je commence à le lire et on attend. Les heures passent, la nuit tombée passe. Rien. On se dit: il y a des problèmes logistiques, ça serait peut-être à 9 heures. Bon, rien...

«You can be killed»

Menace sur notre vie quand même «You can be killed». On nous dit, j'implore... C'est quand même difficile, on se dit «on peut être tués à tout moment si la loi sur le voile n'est pas abrogée. On réagit sereinement et on se dit que tout cela est un écran de fumée, le voile parce que ils ont besoin de trouver quelque chose comme contentieux. Mais il n'y a pas de contentieux. On n'y croit pas trop, donc on ne flanche pas». Et puis le lendemain, on se dit ils cherchent à faire un peu monter la sauce parce qu'il faut bien trouver un objet de contentieux avec! la France...

Six transferts

Il y a eu six transferts. Le 26 septembre, ils viennent nous chercher. Nous retournons dans le cercueil en carton... /GMA-Le Figaro

Un kamikaze en uniforme

Le Pentagone a beau assurer que la sécurité des «boys» en Irak représente une priorité, l'attaque de Mossoul et ses 22 morts, dont 14 militaires américains, alimente la polémique, alors que les élections irakiennes du 30 janvier ne semblent pas devoir marquer la fin de la présence américaine. Ni des violences. L'explosion de mardi à Mossoul, probablement due, selon le général Richard

Myers, chef d'état-major interarmes, à un attentat-suicide, est l'attaque la plus meurtrière contre les Américains depuis le début de la guerre. La base était pourtant protégée par une enceinte surmontée de barbelés, des vigies, et tout entrant était fouillé, son identité vérifiée. Et on a appris hier que le kamikaze portait un uniforme militaire irakien et qu'il portait sans doute une veste bourrée d'explosifs. /ap

Test électoral en Cisjordanie

PROCHE-ORIENT Les Palestiniens ont participé aux premières élections municipales organisées depuis 30 ans. Un test pour le Fatah en vue de la présidentielle de janvier

Les Palestiniens ont pris part hier aux premières élections municipales organisées en Cisjordanie depuis 30 ans. Un test pour le Fatah en prévision de la présidentielle où son candidat, Mahmoud Abbas, briguera la succession de Yasser Arafat.

Au total, 26 localités de Cisjordanie étaient concernées par ce scrutin. Plus de 140.000 électeurs devaient départager 886 candidats, dont 139 femmes, qui briguaient les 306 postes à pourvoir dans les conseils municipaux.

Les 886 candidats se présentaient sur des listes du Hamas – qui a appelé à boycotter l'élection du successeur d'Arafat à la tête de l'Autorité palestinienne –, du Fatah, le principal mouvement palestinien, ainsi que d'autres formations de moindre importance. Des candidats «indépendants»

étaient également en lice. Le premier ministre palestinien, Ahmad Qoreï, a voté dans sa localité d'origine, Abou Dis, un faubourg de Jérusalem en Cisjordanie. «C'est un premier pas vers la démocratie et l'établissement de notre futur Etat», a déclaré Qoreï.

Blair critiqué

«Le succès de ces élections nous fournira des indications sur l'élection présidentielle ainsi que sur les législatives prévues mi-2005», a-t-il ajouté. Après avoir voté, Ahmad Qoreï a présidé une réunion de son cabinet. Il en a profité pour critiquer des propos du premier ministre britannique Tony Blair ainsi que l'ordre du jour de la conférence sur le Proche-Orient prévue à Londres.

Tony Blair a annoncé mercredi, lors d'une visite en Israël et dans les Territoires, la tenue

d'une conférence d'aide aux Palestiniens. Cette réunion doit avoir lieu en mars dans la capitale britannique. Blair a indiqué que ce forum visait à aider les Palestiniens à devenir «de véritables partenaires pour la paix» en se dotant d'institutions démocratiques.

«Nous rejetons ces déclarations inacceptables car nous (...) disposons des moyens (et) de l'expertise nécessaires pour négocier (avec Israël) et nous l'avons fait par le passé dans des conditions difficiles», a déclaré Qoreï. «Nous avons besoin d'une conférence internationale de paix et non pas d'une (simple) réunion», sur les réformes palestiniennes, a-t-il poursuivi. Sur le terrain, au moins deux activistes du Hamas ont été tués dans l'explosion d'une charge qu'ils préparaient dans une maison de Khan Younès, dans le sud de Gaza. /ats-afp-reuters



«C'est un premier pas vers la démocratie et l'établissement de notre futur Etat», a déclaré Ahmad Qoreï. PHOTO KEYSTONE

EN BREF

ESPAGNE ■ Drame de l'immigration. Treize Africains ont perdu la vie lors de leur traversée vers l'archipel espagnol des Canaries. Ils ont été retrouvés morts de froid dans une barque à la dérive. Au total, 43 personnes se trouvaient dans l'embarcation. Quatre survivants ont dû être hospitalisés en raison de leur grave état d'hypothermie. /ats-afp

AFGHANISTAN ■ Gouvernement nommé. Le président afghan Hamid Karzaï a nommé hier un gouvernement dont la plupart des chefs de guerre sont exclus au profit de proches du chef de l'Etat appartenant à la tendance réformiste. Mais ce cabinet doit encore être approuvé par le futur parlement. La présidence a publié une liste où l'on ne trouve ni Mohammad Qassim Fahim, seigneur de la guerre de l'Alliance du nord, la coalition majoritairement tadjike fer de lance du renversement du régime des talibans, ni Yunus Qanooni, son allié et ancien ministre de l'Education, arrivé deuxième à la présidentielle. /ats-afp

RUSSIE

Rosneft l'emporte

La compagnie pétrolière publique russe Rosneft a fait main basse sur Iouganskneftegaz. Elle a racheté les parts du mystérieux groupe qui avait emporté aux enchères la principale filiale de Ioukos.

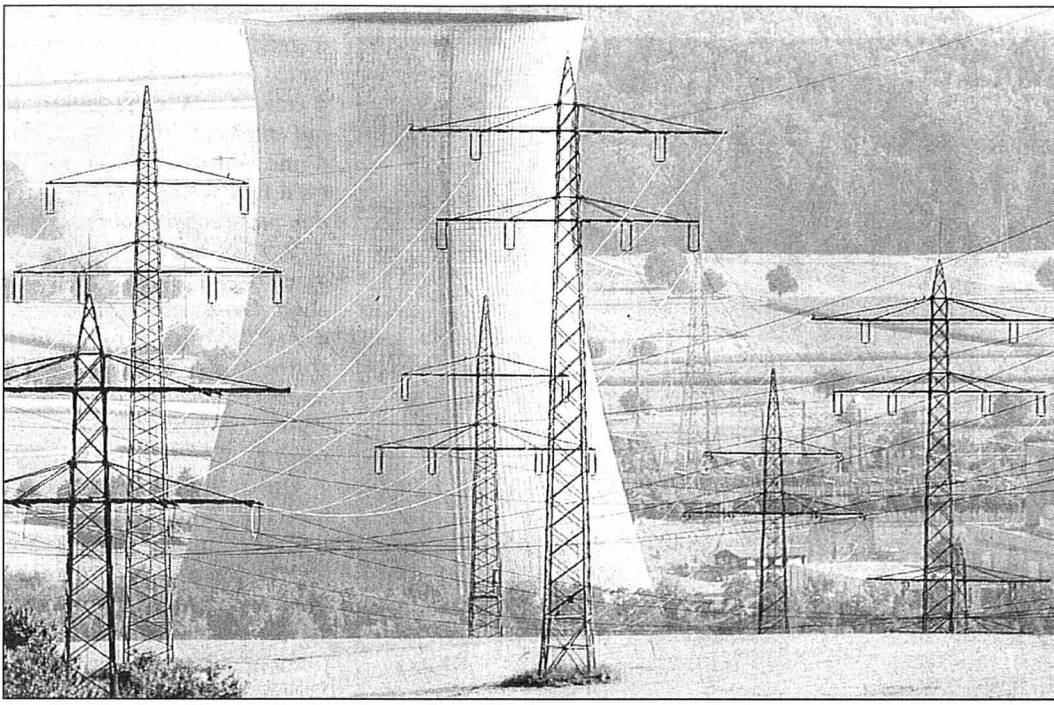
«L'acquisition de 76,79% des actions de la filiale Iouganskneftegaz a été réalisée dans le cadre des projets de développement de Rosneft», a-t-il ajouté.

Ex-agent secret président

Rosneft, dernière grande compagnie pétrolière détenue par l'Etat russe, était avant d'acquiescer Iouganskneftegaz le septième groupe du secteur en Russie.

Interruption de courant

ÉLECTRICITÉ La mise en service de Swissgrid, la société commune des sept grands distributeurs d'électricité, est suspendue. La Comco mène l'enquête



L'initiative des distributeurs d'électricité pourrait créer une position dominante, a estimé la Commission de la concurrence.

La Commission de la concurrence (Comco) examine la décision des sept plus grands distributeurs suisses d'électricité de réunir l'exploitation de leur réseau dans la société commune Swissgrid.

La Comco a conclu lors d'une enquête préalable qu'une telle concentration pourrait «créer ou renforcer une position dominante sur le marché du transport de courant à haute tension dans certaines régions».

Gothard son concernés. Un examen approfondi doit maintenant clarifier «si Swissgrid est capable de supprimer une concurrence efficace», a précisé la Comco.

tric, l'organisation des entreprises du réseau d'interconnexion d'électricité, n'était pas en mesure d'évaluer les conséquences de la décision de la Comco.

Ouverture graduelle

Après le rejet en 2002 de la loi sur le marché de l'électricité, le Conseil fédéral a opté pour une ouverture prudente et graduelle du secteur.

BERNE

Sanitas en mains françaises

Le groupe bernois de distribution de cuisines et de salles de bains Sanitas Troesch passe en mains françaises. Le géant Saint-Gobain reprend les 27 agences et plus de 720 collaborateurs que compte l'entreprise.

Sanitas Troesch est actuellement leader de la distribution de salles de bains aux professionnels et numéro deux dans la vente de cuisines en Suisse.

LA BOURSE Source: REUTERS, SWISS EXCHANGE, VIRT-X. Cours sans garantie.

SMI 5695.2 +0.13%, Dow Jones 10827.1 +0.10%, Euro/CHF 1.5445 +0.11%, Dollar/CHF 1.1432 -0.84%

Palements, placements et consultation de vos comptes sur www.bcn.ch > BCN-Netbanking

Indices: Swiss Market Index, Nasdaq Comp., DJ Euro Stoxx 50, etc.

Les plus grandes variations sur le marché suisse: Plus fortes hausses (ZKB Spez. Vision P +18.3%), Plus fortes baisses (CI.COM.AG -18.7%).

Fonds de placement des banques cantonales (Swissca/Prevista): Cont. Equity Asia, Cont. Eq. Europe, etc.

Marché suisse (cours en CHF): ABB Ltd N, Adecco N, Baloise N, etc.

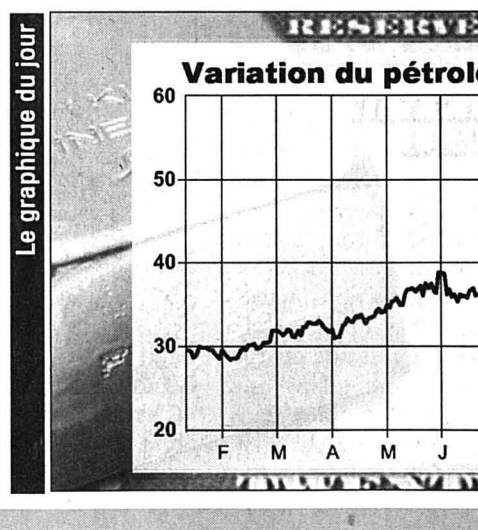
Marchés européens (cours en EUR): ABN-Amro, Aegon, Alcoa Inc., etc.

Marchés N-américains (cours en USD): 3M Company, Alcoa Inc., Altria Group, etc.

Change: Euro (1), Dollar US (1), Livre sterling (1), etc.

AUTRES VALEURS: Actelion N, Batigroup N, Bobst Group N, etc.

Matière première: Huile de chauffage par 100 litres. Margot Mazout Huile de chauffage.



Métaux précieux: OR, ARGENT, PLATINE. Convention horlogère, Taux de référence (en %).

Ce qu'on leur souhaite...

Noël approche. C'est même pour demain. La rédaction sportive des quotidiens neuchâtelois, même avec ses moyens limités, tenait absolument à marquer l'événement. En adressant quelques coups de boules, fort sympathiques au demeurant, dont on espère qu'ils feront chaud au cœur des heureux destinataires. Et avant de passer à table et de lever le verre, n'oublions jamais cette maxime: qui aime bien châtie bien! /GST

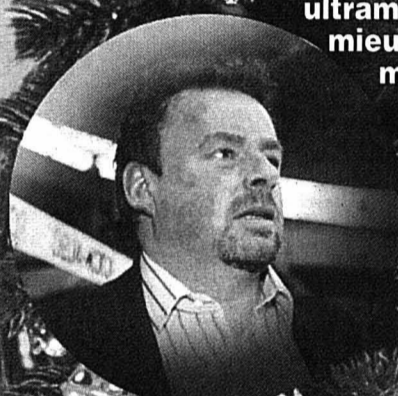


Les cameramen de SF DRS

Du matériel ultramoderne afin de mieux repérer les mauvaises herbes.



Roger Federer
Un coach dans l'espoir de remporter les Jeux olympiques de Pékin en 2008.



Marc Roger
Une invitation aux «Grosses Têtes» de RTL pour raconter des histoires drôles sur le football suisse.



Daniel Piller
Une bâche assez grande pour couvrir la Charrière et organiser la Fête fédérale de lutte suisse en 2010.



Hakan Yakin
Un frein à main pour éviter qu'il s'essouffle lors d'un match de football. Mais sait-il encore ce que c'est?



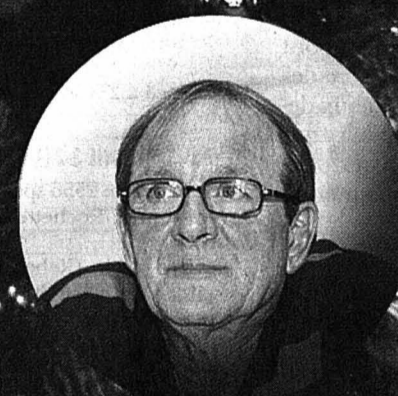
Andy Rihs
Monter une équipe de fléchettes de pointe et l'inviter à la Saint-Martin manger le boudin.



Lance Armstrong
Une caisse maladie à basse prime et franchise minimale, compte tenu de ses nombreux achats en pharmacie.



René Lobello
Un cours d'entraîneur dirigé par Rolland Courbis dans le but d'obtenir le diplôme UEFA-Pro.



Claude Monbaron
Un immense saule pleureur pour pouvoir fabriquer des cannes aux hockeyeurs des Mélézes.



Pascal «nul vier» Droz
Attention: c'est 05 à partir du 1er janvier 2005. A vous, Genf!

Infographie: François Allanou / Photos: David Marchon, Christian Galley, Richard Leuenberger, Eric Lalarque, Keystone / Texte: Gérard Stegmüller

Le résumé du match du HCC avec le soutien du



Le HCC sur son trente et un

HOCKEY SUR GLACE Irrésistibles et même brillants par moments, les gens des Mélèzes ont offert un récital à l'occasion de leur dernier match de l'année. Complètement dépassé et débordé, Sierre n'y a vu que du feu

Par **Jean-François Berdat**

Lorsqu'il évolue dans le registre qui a été le sien hier au soir, le HCC est tout simplement irrésistible. Sierre, pourtant dauphin de Bâle, l'a vérifié à ses dépens et n'a pu que constater les dégâts: complètement dépassés par le rythme imprimé par les gens des Mélèzes, les Valaisans n'ont tout simplement pas eu voix au chapitre. Le fait qu'ils aient rapidement ouvert le score - Kohler s'est laissé surprendre par un envoi de Faust qui, vu d'en haut, n'avait pas l'air inarrêtable -, n'y a rien changé. Neininger et ses camarades avaient choisi de se mettre sur leur trente et un pour parvenir à la cote... 31, fourmillant sans doute l'une de leurs meilleures prestations de l'exercice.

Vexés par tant de brio, les Sierrois allaient d'ailleurs se montrer à la fois mauvais perdants et mauvais coucheurs, n'hésitant pas à pourrir la fin d'un match qui était pourtant joué depuis bien longtemps.

Plutôt que de s'arrêter sur ce qui ne constitue sans doute qu'un accident de parcours de la part d'une équipe qui vaut assurément beaucoup mieux que cela, il est préférable de souligner la métamorphose des garçons de Pierre-Yves Eisering. Sans jus l'autre soir à Kreuzlingen, ils ont cette fois-ci évolué comme sur un nuage. C'est Bobillier qui, après avoir visé le poteau de Lauber, a donné le coup d'envoi à un authentique festival en concluant une superbe triangulation. Le ton allait encore monter moins de deux minutes plus tard quand Neininger a superbement conclu

un mouvement digne de tout manuel. Le meilleur restait pourtant à venir, sous forme d'un décoiffant solo de Bergeron d'abord, d'une crucifixion de Lauber ensuite, littéralement «fusillé» à bout portant par Dubé. Et les Mélèzes de plonger dans un doux délire, comme aux plus beaux soirs.

Tonitruant, le HCC ne devait pourtant pas en rester là. Hildebrand en remettait ainsi une couche, pour ce qui constituait la 100e réussite chaux-de-fonnière de la saison. Désireux de prendre lui aussi part à la fête de tirs, Leimgruber conjurait enfin le mauvais sort qui s'acharnait depuis trop longtemps contre lui en ga-

gnant son duel avec Lauber. Un but pas tout à fait comme les autres puisque c'est le premier inscrit en infériorité numérique durant cet exercice. Comme quoi tout finit par arriver.

Vivement janvier!

A partir de là, les gaillards de Pierre-Yves Eisenring

éprouvèrent logiquement le besoin de souffler un peu. Ils s'offrirent ainsi le luxe de ne pas exploiter une période de 96 secondes à cinq contre trois. Une anecdote qui, en d'autres soirées, aurait été interprétée différemment. Incapables de rivaliser, les Valaisans décidèrent donc de durcir la manière, ce qui déboucha sur quelques scènes généralement prohibées sur les surfaces de jeu et une pluie de pénalités. Triste et beaucoup moins rigolo que le but que Kohler a «donné» à Biemann, lequel s'était simplement contenté de dégager son camp.

Qu'importe finalement puisque la soirée n'a que partiellement été gâchée. On retiendra ainsi exclusivement cette première demi-heure d'anthologie, superbe cadeau de Noël avant l'heure que les gens des Mélèzes ont offert à leurs fidèles. Sur son trente et un, le HCC est capable de tout. Sur la base de ce constat riche de promesses, vivement janvier! /JFB



Martin Bergeron, Xavier Reber et Francesco Bizzozero (de gauche à droite): beau succès du HCC.

PHOTO LEUENBERGER

LA CHAUX-DE-FONDS - SIERRE 5-3 (3-1 2-0 0-2)
Mélèzes: 1364 spectateurs.
Arbitres: MM. Kämpfer, Michaud et Wermeille.
Buts: 4e Faust (Lussier) 0-1. 11e Bobillier (Dubé, Bergeron) 1-1. 13e Neininger (Bergeron, Bizzozero, à 5 contre 4) 2-1. 19e Dubé 3-1. 26e Hildebrand (Nakaoka, M. Abplanalp) 4-1. 32e Leimgruber (Dubé, Bizzozero, à 4 contre 5) 5-1. 49e Biemann 5-2. 59e Biemann (Clavien, à 6 contre 3) 5-3.
Pénalités: 12 x 2' (Bobillier (2), Leimgruber, Amadio, Dermigny (2), Bizzozero (2), M. Abplanalp (3), Bergeron) plus 2 x 10' (Bergeron, Pochon) contre La Chaux-

de-Fonds, 15 x 2' plus 10 (Gull) contre Sierre.
La Chaux-de-Fonds: Kohler; Bobillier, Bizzozero; M. Abplanalp, Amadio; Dermigny, Page; Bergeron, Dubé, Neininger; S. Abplanalp, Hildebrand, Leimgruber; Nakaoka, Miéville, Pochon; J. Mano, Maillat.
Sierre: Lauber; Faust, Wegmüller; Gull, D'Urso; Avanthay, Boss; Biemann, Cormier, Clavien; Anger, Sirtsa, Schafer; Reber, Bigliel, Wobmann; Bodemann, Lussier, Falett.
Notes: La Chaux-de-Fonds sans Perrin (blessé). Bobillier (6e) tire sur le poteau. Dubé et Lussier sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

Plaine de Tempérament

 Citroën C2 VTS, dès Fr. 23'950.- prix net.

EN HAUSSE

Lorsqu'il tient une telle forme, le Fan's-Club du HCC est sans doute le plus performant de la catégorie. Hier au soir, tous ces jeunes gens ont encouragé leurs favoris sans s'accorder le moindre relâche. Après avoir rappelé qu'ils sont avant tout et bel et bien des «Supporters de La Chaux-de-Fonds», ils sont même parvenus à varier leur répertoire. Magnifique, tout simplement!

VU

Francesco Bizzozero arborait hier soir un look d'enfer: derrière la visière de protection qu'il avait fixée à son casque, le Tessinois portait un masque qui faisait de lui un digne héritier du vengeur masqué. Dissuasif!

L'ANECDOTE

Le 17 septembre dernier, Daniel Nakaoka avait inscrit le premier but de la saison du HCC. Hier soir, M. Kämpfer a attribué au Canado-Suisse la 100e réussite de son équipe. En fait, c'est à Rolf Hildebrand que cet honneur est revenu. Anecdote? /JFB

AUTRES PATINOIRES

COIRE - BÂLE 3-3 ap (2-1 0-0 1-2 0-0)
Hallenstadion: 1146spectateurs.
Arbitres: MM. Stricker, Longhi et Maisen.
Buts: 12e Collenberg (Forster) 1-0. 15e Voegele (Badertscher, Schäublin) 1-1. 17e Baechler (Triulzi) 2-1. 51e Wüthrich (Riihijärvi, Peltonen, à 5 contre 4) 2-2. 53e Peltonen (Riihijärvi, à 5 contre 3) 2-3. 54e Triulzi (Hardegger, à 4 contre 4) 3-3.
Pénalités: 8 x 2' contre Coire; 5 x 2' contre Bâle.
BIENNE - THURGOVIE 3-2 (1-0 0-1 2-1)
Stade de glace: 2556 spectateurs.
Arbitres: MM. Rochette, Jetzer et Wittwer.
Buts: 11e Rubin (Reber, Clymer, à 5 contre 4) 1-0. 35e Brendl (Stüssi, Nielsen, à 5 contre 4) 1-1. 48e Reber (Tschantré, Altorfer) 2-1. 56e Belanger (Clymer, Rubin) 3-1. 58e Brendl (Lamprecht, Stüssi) 3-2.
Pénalités: 4 x 2' contre Bienne; 4x2' + 1 x 5' + pénalité de match (Diacon) contre Thurgovie.
FORWARD-MORGES - LANGENTHAL 1-4 (0-1 1-1 0-2)
Eaux Minérales: 942 spectateurs.
Arbitres: MM. Stalder, Hofmann et Schmid.
Buts: 16e Lecompte (Müller, Küng) 0-1. 23e Rex (Lozanov, Camenzind) 1-1. 37e Lecompte (Gautschi) 1-2. 41e Lecompte (Schläpfer, Gautschi, à 5 contre 4) 1-3. 58e Moser (Meyer) 1-4.
Pénalités: 4 x 2' + 1 x 10' (Eisering) contre Forward Morges, 6 x 2' contre Langenthal.
VIÈGE - GCK LIONS 2-4 (2-1 0-1 0-2)
Litterna: 2644 spectateurs.
Arbitres: MM. Barbey, Brodard et Zosso.

Buts: 3e Dubach (Lüssy, Baumgartner) 1-0. 4e Claudio Moggi (Sutton, Gloor, à 5 contre 4) 1-1. 12e Ketola (Gähler, Roy) 2-1. 26e Gerber (Richard) 2-2. 45e Gloor (Richard, Meichtry, à 5 contre 4) 2-3. 60e Richard (Meichtry) 2-4.
Pénalités: 6x2' contre Viège, 6x2' contre GCK.
AJOIE - OLTEN 5-3 (1-1 1-1 3-1)
Voyeboeuf: 1008 spectateurs.
Arbitres: MM. Favre, Gähler et Marti. **Buts:** 12e Gendron (Siegwart, Knopf) 0-1. 19e Vacheron (Donati) 1-1. 22e Guerne (à 4 contre 4) 2-1. 27e Schneller (à 4 contre 5!) 2-2. 44e Maurer (Barras, Guerne) 3-2. 48e Aubry (Voillat, Devaux) 4-2. 57e Werlen (Siegwart, à 5 contre 4) 4-3. 59e Staudenmann (Laperrière) 5-3 (dans la cage vide).
Pénalités: 6 x 2' contre Ajoie, 8 x 2' + 1 x 10' (Anthamatten) contre Olten.

Classement

1. Bâle	32	21	5	6	125-65	47
2. GCK Lions	32	18	3	11	121-87	39
3. Bienne	32	18	3	11	124-106	39
4. Sierre	32	17	4	11	104-101	38
5. F. Morges	32	17	3	12	101-106	37
6. Viège	32	16	3	13	112-91	35
7. Langenthal	32	14	5	13	92-99	33
8. Chx-de-Fds	32	14	3	15	101-103	31
9. Coire	32	11	3	18	108-113	25
10. Olten	32	9	5	18	100-141	23
11. Thurgovie	32	10	1	21	101-120	21
12. Ajoie	32	7	2	23	76-133	16

Prochaine journée
Dimanche 2 janvier 2005. 16 h: Bâle - Thurgovie. Forward Morges - Ajoie. GCK Lions - La Chaux-de-Fonds. **17 h 30:** Langenthal - Coire. Olten - Viège. **18 h:** Sierre - Bienne. /si

LNA

LUGANO - GE SERVETTE 2-1 (1-1 0-0 1-0)
Resega: 3221 spectateurs.
Arbitres: MM. Mandioni, Bürgi et Stäheli.
Buts: 14e Bozon (Snell) 0-1. 15e Peltonen (Gardner, Hirschi, à 5 contre 4) 1-1. 59e Jeannin (Maneluk, Wichser) 2-1.
Pénalités: 4 x 2' contre Lugano; 5 x 2' GE Servette.
LAUSANNE - DAVOS 4-5 ap (1-0 1-4 2-0 0-1)
Malley: 8287 spectateurs.
Arbitre: MM. Schmutz, Mauron et Rebillard.
Buts: 12e Weibel (Schönenberger) 1-0. 22e Marha (Thornton) 1-1. 24e Ambühl (Winkler) 1-2. 29e Boileau (St-Louis) 2-2. 37e Riesen (Nash, Thornton, à 5 contre 4) 2-3. 40e (39'31) Ramholt (Thornton, à 4 contre 4) 2-4. 48e Tuomainen (St-Louis, Roach, à 5 contre 4) 3-4. 51e St-Louis (O. Kamber, Roach, à 5 contre 4) 4-4. 63e Nash 4-5.
Pénalités: 9 x 2' contre Lausanne, 10 x 2' + 2 x 5' (R. Von Arx) + 1 x 10' (Winkler) contre Davos.

RAPPERSWIL - ZSC LIONS 3-3 ap (2-3 1-0 0-0)



Noël avant l'heure à Rapperswil. PHOTO KEYSTONE

Lido: 5517 spectateurs.
Arbitres: MM. Kurmann, Abegglen et Arm.
Buts: 6e Tiegemann (Trachslar, Streit) 0-1. 8e Roest (Weber, à 5 contre 3) 1-1. 12e Bayer (Weber, à 4 contre 4) 2-1. 16e Streit (Robitaille, à 5 contre 3) 2-2. 17e Alston (Streit, à 5 contre 4) 2-3. 30e Tuulola (Eloranta, à 4 contre 4) 3-3.
Pénalités: 8 x 2' contre Rapperswil, 11 x 2' contre les ZSC Lions.
AMBRI-PIOTTA - KLOTEN FLYERS 5-4 (4-1 0-1 1-2)
Valascia: 3905 spectateurs.
Arbitres: MM. Bertolotti, Kehrl et Lombardi.
Buts: 8e Lüber (N. Celio, Orlandi) 1-0. 11e Liniger (à 5 contre 3) 2-0. 13e Leuenberger (Kobach, Camichel, à 5 contre 4) 3-0. 18e Blindenbacher (Pollock, Lindemann, à 5 contre 4) 3-1. 20e Lüber (Trudel, Kobach, à 5 contre 4) 4-1. 27e Bärtschi (Lindemann, Blindenbacher, à 5 contre 4) 4-2. 46e Camichel (Leuenberger) 5-2. 47e Tanabe (Lindemann, Bärtschi) 5-3. 50e Helbling (Blindenbacher, Bühler) 5-4.
Pénalités: 4 x 2' contre Ambri-Piotta, 6x2' + 1 x 5' (Pittis) + péna-

lité de match (Pittis) contre les Kloten Flyers.
BERNE - Zoug 5-0 (1-0 4-0 0-0)
BernArena: 15.220 spectateurs.
Arbitres: MM. Reiber, Popovic et Küng.
Buts: 5e Steinegger (Dubé, Rüttemann) 1-0. 26e Brière (Dubé, Brennan, à 5 contre 4) 2-0. 28e Steinegger (Dubé, Brière, à 5 contre 4) 3-0. 32e Brière (R. Ziegler, Schrepfer) 4-0. 37e Reichert (Schrepfer, Bordeleau, à 5 contre 4) 5-0.
Pénalités: 7 x 2' Berne; 5x2' contre Zoug.
LANGNAU TIGERS - FR GOTTÉRON 3-3 ap (1-0 2-1 0-0)
Ifis: 4775 spectateurs.
Arbitres: MM. Peer, Simmen et Sommer.
Buts: 19e Ançay (Monnet) 1-0. 27e Burkhalter (Heward, Murovic) 2-0. 28e Monnet (Bastl, Chiriaev) 3-0. 35e Wirtz (Rhodin) 3-1.
Pénalités: 2 x 2' contre les Langnau Tigers, 5 x 2' contre FR Gottéron.

Classement

1. Lugano	32	21	5	6	108-76	47
2. Davos	32	20	3	9	124-81	43
3. ZSC Lions	32	18	3	11	109-78	39
4. Rapperswil	32	16	4	12	106-88	36
5. Zoug	32	14	5	13	97-102	33
6. Ambri-Piotta	32	14	5	13	103-101	33
7. GE Servette	32	14	4	14	95-100	32
8. Berne	32	13	4	15	94-91	30
9. Kloten F.	32	11	4	17	81-97	26
10. Langnau T.	32	9	6	17	70-111	24
11. FR Gottéron	32	8	6	18	82-114	22
12. Lausanne	32	7	5	20	86-116	19

Prochaine journée
Dimanche 2 janvier 2005. 16 h: FR Gottéron - Lugano. GE Servette - Langnau Tigers. Kloten Flyers - Berne. ZSC Lions - Lausanne. Zoug - Rapperswil. /si

MONDIAUX M20

Danger!

Les championnats du monde M20, qui se tiendront à Grand Forks et Thief River Falls (EU) du 25 décembre au 4 janvier, seront celui de tous les dangers pour la Suisse. Le maintien dans le groupe A constituerait un succès pour la troupe de Kōbi Kōlliker, privée de plusieurs éléments clés. La Suisse a été mise au parfum en matches de préparation contre la Finlande (3-3) puis le Canada (défaite 0-5). Il y a deux ans lors des championnats du monde M18, les jeunes Helvètes n'avaient-ils pas été relégués dans le groupe B? Pour ne rien arranger aux affaires, la Suisse ne pourra pas compter sur le Davosien Peter Guggisberg et le défenseur des Kloten Flyers Philippe Seydoux (blessés), deux pions essentiels sur l'échiquier de Kōbi Kōlliker. Cinq romands sont de l'aventure américaine, dont le Chauv-de-Fonnier Kevin Romy (GE Servette).

Programme et sélection

Grand Forks/Thief River Falls, North Dakota (EU). Championnat du monde M20 (25.12 - 04.01). Tour préliminaire. Groupe A: Etats-Unis, République tchèque, Russie, Suisse, Biélorussie. **Groupe B:** Canada, Finlande, Slovaquie, Suède, Allemagne. **Le programme de la Suisse (les horaires sont donnés en heures suisses).** **Lundi 27 décembre (1 h):** Suisse - Biélorussie. **Mardi 28 décembre (3 h):** Etats-Unis - Suisse. **Mercredi 29 décembre (22 h 30):** République tchèque - Suisse. **A Thief River Falls, Jeudi 30 décembre (23 h):** Russie - Suisse.

La sélection suisse. Gardiens: Leonardo Genoni (ZSC Lions). Michael Tobler (Rapperswil). **Défenseurs:** Alain Birbaum (FR Götteron), Rafael Diaz (Zoug), Philippe Furrer (Berne), Christian Haldimann (FR Götteron), Clarence Kparghai (Berne), Daniel Schnyder (ZSC Lions), Patrick von Gunten (Bienne). **Attaquants:** Yvan Benoît (GE Servette), Matthias Bieber (GCK Lions), Fabian Debrunner (GCK Lions), Gianni Ehrensperger (Kloten Flyers), Stefan Hürlimann (Rapperswil), Marco Käser (Berne), Kevin Romy (GE Servette), Fabian Schnyder (Zoug), Beat Schuler (Zoug), Julien Sprunger (FR Götteron), Victor Stancescu (Kloten Flyers), Julian Walker (Berne), Roman Wick (Red Deer Rebels-Can). **Entraîneur:** Kōbi Kōlliker. /si

Stars de la NHL à Davos

HOCKEY SUR GLACE La 78e édition de la Coupe Spengler s'annonce très animée avec pas moins de 20 vedettes du plus prestigieux des championnats présentes dans la station grisonne



La Coupe Spengler: une sacrée édition avec pas moins d'une vingtaine de vedettes de la NHL.

PHOTO KEYSTONE

Le Team Canada aura fort à faire pour récolter un troisième sacre consécutif lors de la Coupe Spengler qui se disputera de dimanche au vendredi 31 décembre. L'hôte Davos, Sparta Prague, IFK Helsinki ainsi que les Russes de Metallurg Magnitogorsk évolueront tous avec au minimum quatre joueurs estampillés «NHL». Le conflit entre le syndicat des joueurs nord-américains et les propriétaires des franchises perdurant, le traditionnel tournoi de fin d'année dans la station grisonne aura une saveur particulière. Pas moins de 20 joueurs «NHL», éparpillés

en Europe, illumineront en effet cette 78e édition. Double tenant du titre, le Team Canada aura à coeur de signer un septième triomphe en dix ans. Sa tâche se révélera cependant plus ardue que par le passé car, contrairement à ses quatre adversaires, il évoluera avec aucun élément sous contrat dans le plus prestigieux des championnats! Fidèles à leur habitude, les joueurs à la feuille d'érable auront des atouts de poids, à l'image des rugueux Domenic Pittis (Kloten Flyers), Jeff Schantz (Langnau Tigers) ou Yves Sarault (Berne). Sur les 22 éléments qui composent le contingent canadien, 18 pro-

viennent du championnat de Suisse. Parmi ceux-ci figurent Stacy Roest, Hnat Domenchelli et Randy Robitaille, trois des quatre meilleures gâchettes du pays. **Arno del Curto réaliste** Bien conscient que la concurrence est plus relevée que d'habitude, l'entraîneur grison, Arno del Curto, demeure réaliste: «Il arrivera bien un moment où Davos n'atteindra pas la finale. Nous avons cependant tout mis en oeuvre pour réussir un bon tournoi et ne pas décevoir notre public.» Il est vrai qu'avec Joe Thornton (Boston Bruins), Rick Nash (Columbus Blue

Jackets) et Niklas Hagman (Florida Panthers), les Davosiens ont de solides arguments à faire valoir. Renforcé avec le Zougais Oleg Petrov, désigné meilleur joueur du tournoi l'année dernière et actuellement meilleur buteur du championnat, et le Lausannois des Tampa Bay Lightning Martin Saint-Louis, la formation grisonne ajoute encore plus de puissance à son secteur offensif. Derrière, les Américains de Zoug Brett Hauer et Barry Richter épauleront les coéquipiers de Reto von Arx dans le but de disputer une cinquième finale consécutive. Voire plus...

Actuellement deuxième du championnat avec la meilleure attaque du pays, Davos ouvrira les feux dimanche à 15 h contre IFK Helsinki. Actuellement quatrième du championnat, les Finlandais font leur retour aux Grisons après neuf ans d'absence. Avec six éléments provenant de la NHL, dont Jan Hlavac (New York Rangers) et Ivan Majesky (Atlanta Thrashers), le Sparta Prague affiche de grandes ambitions. Pour preuve, le leader du championnat tchèque s'est attaché, le temps du tournoi, les services de David Aebischer (Colorado Avalanche), sous-utilisé à Lugano, de l'international suisse Adrian Wichser et encore de Patrick Bärtschi (Kloten Flyers), drafté en 2002 par les Penguins de Pittsburgh. La jeune équipe de Metallurg Magnitogorsk, deuxième du championnat russe derrière l'intouchable Dynamo Moscou, sera emmenée par les spectaculaires Patrik Elias (New Jersey Devils) et Sergei Gonchar (Boston Bruins) et Petr Sykora (Anaheim Mighty Ducks). /si

Le programme

Dimanche 26 décembre. 15 h: Davos - IFK Helsinki. **20 h 15:** Team Canada - Metallurg Magnitogorsk. **Lundi 27 décembre. 15 h:** M. Magnitogorsk - Sparta Prague. **20 h 15:** Davos - Team Canada. **Mardi 28 décembre. 15 h:** Davos - M. Magnitogorsk. **20 h 15:** Sparta Prague - IFK Helsinki. **Mercredi 29 décembre. 15 h:** Team Canada - Sparta Prague. **20 h 15:** M. Magnitogorsk - IFK Helsinki. **Jeudi 30 décembre. 15 h:** IFK Helsinki - Team Canada. **20 h 15:** Davos - Sparta Prague. **Vendredi 31 décembre. 12 h:** finale. /si

BULLETIN d'enneigement

Données fournies **jeudi 23 décembre 2004**
En fonction de la météo, des modifications peuvent intervenir.

Ces données, mises à jour quotidiennement, peuvent être consultées sur nos sites Internet:

www.limpartial.ch/news/meteo
www.lexpress.ch/news/meteo

SKI DE FOND
Pas de traces sans la carte!
C'est par votre contribution de **Fr. 60.- (massif du Jura)** ou **Fr. 90.- (toute la Suisse)** par saison que le balisage et le traçage sont possibles.
Cartes en vente auprès des offices du tourisme

Les centres nordiques pour lesquels ne figure aucune indication n'ont pas transmis d'information.

SKI DE FOND / RANDONNÉE				
Piste	Conditions	Classique	Skating	
La Vue-des-Alpes - Tête-de-Ran	Bonnes	15 km	15 km	
Les Loges (piste éclairée)	Bonnes-prat.	5 km	5 km	
Le Bas-des-Loges				
La Vue-des-Alpes - Les Bugnenets				
La Vue-des-Alpes - La Tourne				
Vallée de La Sagne	Praticables	5 km	5 km	
Le Communal de La Sagne				
La Sagne - Tête-de-Ran				
La Sagne - Sommartel				
Vallée des Ponts - Le Bois des Lattes				
Les Ponts-de-Martel - La Tourne				
Le Couvent - La Ronde-Noire				
Le Couvent - Le Creux-du-Van				
La Côte-aux-Fées / Les Places				
Les Cernets / Circuit de La Planée	Bonnes-prat.	9 km	9 km	
Les Cernets - La Brévine (jusqu'au Cernil)				
Les Cernets - La Brévine (jusqu'à Bémont)				
Les Cernets (piste éclairée)	Bonnes-prat.	3 km	3 km	
La Brévine - Les Cernets (circuit de Bémont)				
La Brévine - Les Cernets (jusqu'au Cernil)				
Sommartel - Le Cerneux - La Brévine				
Sommartel - Le Cerneux - La Chaux-du-Milieu				
Circuit de Sommartel				
Le Locle - La Chaux-du-Milieu				
La Chaux-de-Fonds / Pouillierel - La Ferme Modèle	Bonnes-prat.	15 km	15 km	
La Chaux-de-Fonds / Les Arêtes - La Cibourg				
La Chaux-de-Fonds / Les Foulets				
Les Foulets (piste éclairée)				
Les Bugnenets / Circuit du Creux-Joly	Bonnes-prat.	3 km	3 km	
Les Bugnenets / Circuit des 4 Bornes	Bonnes-prat.	10 km	10 km	
Les Bugnenets / Piste de l'Envers				
Les Prés-d'Orvin - Chasseral	Bonnes-prat.	35 km	35 km	
Nods Les Prés-Vaillons				
La Haute-Borne - Les Rangiers				
La Montagne de Moutier				
Les Reussilles - Les Breuleux				
Les Breuleux - La Ferrière	Praticables	5 km	5 km	
Piste des Premiers Flocons (Les Breuleux)	Praticables	4 km	4 km	
Piste des Mille Sapins (Les Breuleux)				
Les Breuleux (piste éclairée)				
Fun Parc, Les Breuleux				
Les Genevez - Le Cernil				
Circuit Les Genevez				
Les Genevez - Lajoux				
Les Genevez - Bellelay				

SKI ALPIN			
Piste	Conditions	Classique	Skating
Saignelégier - Le Noirmont - Les Bois - La Ferrière			
Saignelégier - Montfaucon			
Saignelégier - Le Cernil			
Saignelégier (piste éclairée)			
Le Noirmont - Les Breuleux			
Le Noirmont (piste éclairée)			
Mont-Soleil, piste du Goupil			
1to1 Energy / Mont-Crosin - Mont-Soleil	Praticables	10 km	10 km
Mont-Crosin - Tramelan - Les Bises			
Circuit Mont-Crosin / Piste de la Bruyère	Praticables	4 km	4 km

SKI ALPIN		
Piste	Conditions	En fonction
Le Pâquier / Le Crêt-du-Puy		0/2
Buttes / La Robella		0/5
La Vue-des-Alpes / Les Loges (piste éclairée)		0/3
Les Hauts-Geneveys / La Serment		0/2
Tête-de-Ran		0/1
Le Crêt-Meuron (piste éclairée)		0/1
La Corbatière / Roche-aux-Cros	Praticables	1/2
La Chaux-de-Fonds / Chapeau-Râblé (piste éclairée)		0/1
Le Locle / Sommartel		0/2
La Côte-aux-Fées		0/2
Les Verrières (piste éclairée)		0/1
La Brévine (piste éclairée)		0/1
Le Cerneux-Péquignot (piste éclairée)		0/1
Brot-Dessus		0/1
Bugnenets / Savagnières	Praticables	2/7
Les Prés-d'Orvin		0/5
Tramelan		0/1
Les Breuleux		0/1
Babylift Les Breuleux		0/1
Les Genevez		0/1
Babylift Les Genevez		0/1
Nods-Chasseral		0/1
Grandval		0/1
La Golatte-sur-Montoz		0/1
Les Orvaux (Malleray)		0/1
Montvoie		0/1
Plagne		0/1
Sous le Mont (Tavannes)		0/1

Luge / bob	
La Robella - Buttes	
Télébob Les Breuleux	
Télébob Les Orvaux (Malleray)	

Raquettes	
La Vue-des-Alpes	15 km
La Robella	

Chiens de traîneaux	
La Vue-des-Alpes / Bas des Loges	
Les Breuleux	

Randonnées pédestres	
La Vue-des-Alpes - Tête-de-Ran	4 km
La Sagne - La Corbatière	
Les Ponts-de-Martel - Les Petits-Ponts	
La Chaux-de-Fonds / Pouillierel	3 km
La Chaux-de-Fonds / Les Arêtes	
La Côte-aux-Fées	
Le Cerneux-Péquignot - Le Gardot	
La Brévine - Le Lac des Taillères	
Mont-Soleil / Mont-Crosin	
Sentier des Eoliennes	
Saignelégier - Muriaux	
Sentier des Neiges	

RENSEIGNEMENTS
CANTON DE NEUCHÂTEL
0900 55 61 62
(Fr. 0,50 / appel + Fr. 0,50 / min.)
JURA ET JURA BERNOIS
0900 55 69 00
(Fr. 0,50 / appel + Fr. 0,50 / min.)

Votre spécialiste des sports d'hiver!

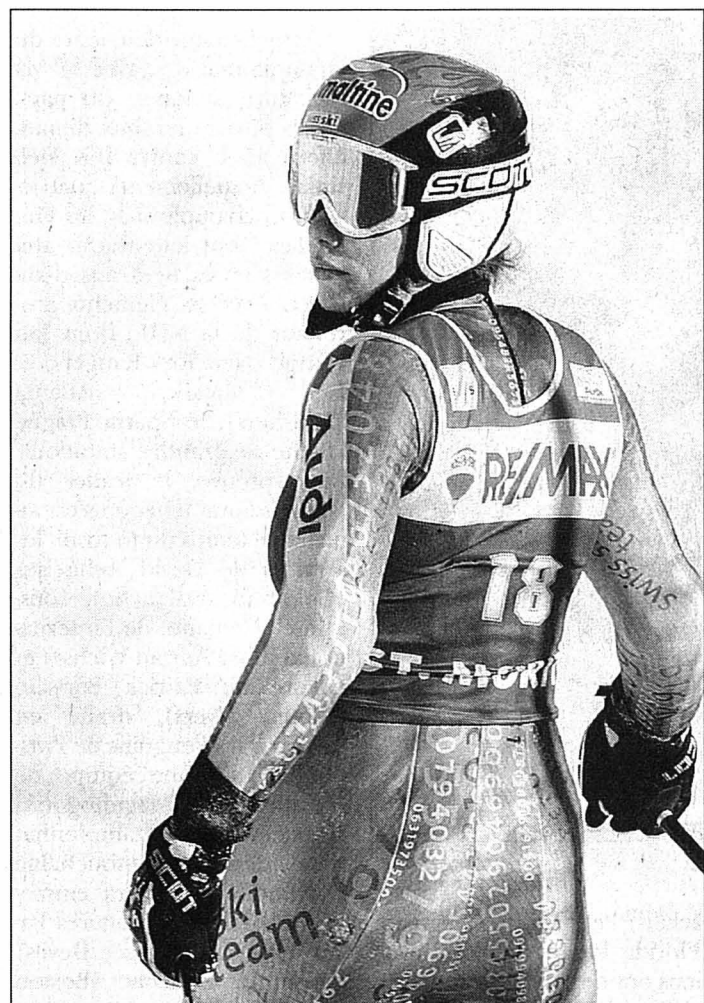
www.manor.ch



028-467511 DUO

Gilli demande du temps

SKI ALPIN Le chef de compétition de Swiss-Ski promet de rechercher des solutions afin que les Suissesses obtiennent de meilleurs classements. Un résultat de premier plan pour bientôt?



Gian Gilli (en médaillon): le chef de compétition de Swiss-Ski n'est pas satisfait de Nadia Styger. PHOTOS KEYSTONE

Les équipes de Suisse connaissent des destins croisés en ce mois de décembre. Les messieurs enchaînent les résultats de premier plan, tandis que les dames collectionnent les déceptions. Promu chef de compétition de Swiss-Ski, l'ancien fondeur Gian Gilli tente d'en définir les raisons et promet de rechercher des solutions. «Dans le sport d'élite, il est impossible de planifier les performances. Parfois, de simples et menus détails empêchent l'obtention de résultats probants, prévient le nouveau boss. Avec les filles, nous misons sur le long terme. Fränzi Aufdenblatten commence gentiment à faire son trou et Sylviane Berthod revient peu à peu en forme. La seule véritable déception concerne Nadia Styger. Nous sommes en droit d'attendre plus d'elle, au vu de son potentiel. Il va falloir l'aider à retrouver son niveau.»

L'énigme Sonja Nef

Concernant l'énigme Sonja Nef, Gilli se veut rassurant. «Ses résultats ne sont pas à la hauteur de son talent, explique-t-il. Elle court après son niveau d'autrefois. C'est une battante, une travailleuse hors pair. Je ne doute pas

une seconde qu'elle va très bientôt revenir. Son cas est similaire à celui de Marlies Oester. Il ne leur manque qu'un petit plus au niveau de la confiance. Elles trouveront, j'en suis sûr, les ressources pour se sortir de cette mauvaise passe grâce à l'expérience qu'elles ont acquise au cours de leur carrière.»

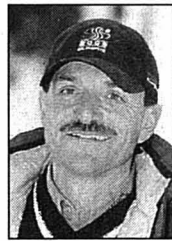
Au niveau des entraîneurs, le Grison est persuadé d'avoir opéré les bons choix et un changement n'est pour l'heure pas d'actualité. «Ce sont de grands professionnels dont les qualités sont reconnues unanimement, poursuit-il. Ils travaillent énormément et oeuvrent dans le long terme. Le groupe manque de leaders et cela se ressent au niveau de sa dynamique. Les athlètes d'excellent niveau ne sont pas nombreuses dans notre pays. Il faut favoriser l'éclosion des jeunes qui sont pour l'instant encore trop tendres. Cela prend du temps. Nous devons vivre avec ce manque de résultats et miser sur l'avenir.»

La pression monte

Toujours est-il que le singulier manque d'efficacité des Suissesses commence à peser et la pression à se faire ressen-

tir. Il faut désormais s'activer afin d'enrayer le cycle des contre-performances. «Nos techniciens doivent absolument trouver des solutions pour aider nos filles à sortir de l'ornière, lâche Gian Gilli. Je suis convaincu que nous allons bientôt réaliser un résultat de premier plan. Ensuite, tout sera alors plus facile. J'ai l'impression qu'il ne nous manque que ce déclic pour voir l'ensemble de nos prestations prendre l'ascenseur.»

Si la patience est de mise, les objectifs – pourtant déjà peu élevés – semblent revus à la baisse chez les dames. Néanmoins, on est en droit de se demander quel état d'esprit anime les filles de «Maité» Nadig. L'entraîneur du groupe de vitesse, Jean-Philippe Vuillet détient peut-être un avant-goût de réponse. Ne déclarait-il pas, en marge des épreuves annulées de Val d'Isère, que le super-G est sans doute le meilleur des baromètres en matière de confiance ? Après les résultats obtenus sur l'Engiadina et à Altenmarkt, on peut légitimement penser qu'elle se situe au plus bas chez nos skieuses! /si



HOCKEY SUR GLACE

DEUXIÈME LIGUE

UNIVERSITÉ - BULLE 1-5 (0-1 1-2 0-2)

Patinoire du Littoral: 140 spectateurs.

Arbitres: MM. Zurcher et Schneider.

Buts: 15e Kilchoer (Borloz) 0-1; 21e Kilchoer (Borloz) 0-2; 22e Borloz (Gossuin, Kilchoer) 0-3; 24e Schaldenbrand (D'Andrea, T. Van Vlaenderen) 1-3; 51e Clément; 52e Borloz (Gossuin) 1-5.

Pénalités: 14 x 2' + 2 x 10' (Bord et Staudenmann) pour Université. 12 x 2' contre Bulle.

Université: Nappiot; Delley, Lambert; Dijkstra, Regli; Broye; Schaldenbrand, Pisenti, T. Van Vlaenderen; Morganello, Bord, Staudenmann; Ja. Barasso, D'Andrea, Bafwa; Chevalier.

Bulle: Sutter; Purro, Clément; Casarico, Sudan; Bærswyl, S. Kilchoer, Borloz; Bécoux, Huguenot, Volet; Fleuri, Gossuin, Ju. Barosso.

Notes: 32e Volet rate un penalty. 36e tir de Staudenmann sur un poteau. 50e tir de Borloz sur un poteau./DEB

Classement*

1. Nord Vaud.	13	9	1	3	54-28	19
2. Prilly	13	9	1	3	60-39	19
3. Bulle	13	7	1	5	52-39	15
4. Fleurier	13	7	1	5	33-32	15
5. Sarine	12	6	0	6	53-51	13
6. Université	13	6	1	6	56-60	13
7. Saint-Imier	12	5	1	6	54-41	12
8. Fr.-Mont II	12	5	1	6	44-57	11
9. Delémont	12	3	1	8	29-51	7
10. Le Locle	13	1	2	10	25-62	5

* Une défaite en prolongations vaut un point.

EN BREF

SNOWBOARD ■ Jaquet opéré le 29 décembre. Après une première rééducation à la suite de son accident fin novembre aux Etats-Unis, Gilles Jaquet passera sur le billard le 29 décembre au CHUV. Le Docteur O. Siegrist s'occupera tout spécialement du ligament croisé du genou droit du Chaux-de-Fonnier, qui a déjà retrouvé toute sa mobilité. Après quatre jours d'hospitalisation, Gilles Jaquet devrait pouvoir réintégrer son domicile. Bonne chance. /réd.

JUDO ■ Carquoies troisièmes. Une petite délégation du JC Cortaillod (cinq combattants) s'est rendue à Sartrouville aux environs de Paris pour participer à une compétition par équipe labellisée B en France avec de nombreuses formations de première division. Les protégés de Stéphane Guye ont pris la troisième place. /réd.

HOCKEY SUR GLACE ■ Pelletier prolonge. Le Canadien Serge Pelletier, entraîneur d'Ambri-Piotta, a prolongé son contrat d'une saison soit jusqu'à la fin du championnat 2005-06 avec une option pour une année supplémentaire. /si

FOOTBALL ■ Le 30 mars au Hardturm. En qualification pour la Coupe du monde 2006, la Suisse affrontera Chypre le 30 mars 2005 au Hardturm (20 h 30). /si

Le Real battu à domicile. Espagne. Dernier match de la 17e journée: Real Madrid - FC Séville 0-1. Classement: 1. Barcelone 17-42. 2. Valence 17-32. 3. FC Séville 17-31. 4. Espanyol 17-30. 5. Real Madrid 16-29. /si

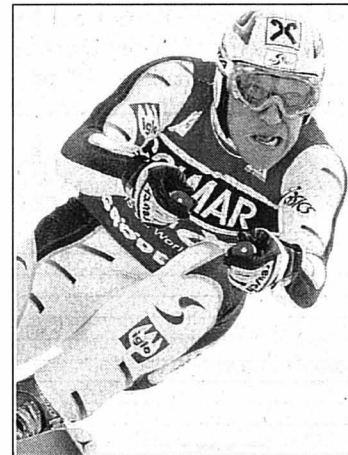
Un accord financier à l'amiable

HERMANN MAIER Le champion autrichien et le responsable de l'accident qui avait failli lui valoir une amputation sont parvenus à s'entendre

L'Autrichien Hermann Maier (photo Keystone) et l'automobiliste allemand responsable du grave accident qui avait failli lui valoir l'amputation d'une jambe en août 2001 sont parvenus à un accord financier à l'amiable. Le montant des dommages et intérêts touchés par le champion reste secret. Selon l'agence autrichienne APA, Maier a donné par écrit son avocat son accord à la proposition de dédommagement faite par l'assurance de l'auto-

mobile, originaire de Bavière. Les deux parties se sont entendues pour taire le montant des dommages et intérêts. L'accident avait eu lieu le 24 août 2001, près de Radstadt, dans la province de Salzbourg. Durant plusieurs jours, les médecins avaient réservé leur pronostic évoquant d'abord une amputation, puis la possibilité qu'Hermann Maier ne puisse plus jamais marcher, à fortiori skier. Malgré une très rapide rééducation, le double champion olympique (1998) et du

monde (99) avait manqué la saison olympique 2001-02 et disputé partiellement la saison suivante, remportant toutefois une médaille aux Mondiaux 2003. En 2004, il avait réussi un retour spectaculaire en remportant la Coupe du monde. Le conducteur, qui avait enfreint une interdiction de tourner à gauche, avait été reconnu partiellement coupable de l'accident par une cour de Munich et condamné à une peine de 750 euros pour coups et blessures. /si



SNOWBOARD
Laurent Walt sélectionné

Le Neuchâtelois Laurent Walt s'est qualifié pour les Universiades d'hiver qui se dérouleront du 12 au 22 janvier 2005 à Innsbruck en Autriche. Suite à ses résultats de la saison dernière, il fera partie de l'équipe de Suisse lors de ces épreuves mondiales. Après avoir remporté deux diplômes lors des Universiades 2003 en Italie, le Neuchâtelois aura comme principal objectif une place sur le podium soit en slalom géant soit en boardercross, les deux disciplines dans lesquelles il sera engagé. /réd.

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
Demain à Vincennes, Prix Constant Hervieu (trot attelé, Réunion 1, course 3, 2700 mètres, départ à 14h50) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Simb-Moonzoom	2700	N. Roussel	J. Frick	55/1	Dm2m8a	15 - Levesque pour Bazire.	Demain à Vincennes, Prix de Tourcoing
	2 Garros	2700	P. Verduyze	R. Bergh	42/1	7a8aDa	19 - Bazire pour lui-même.	Tiercé: 18 - 12 - 17.
	3 Land-Danover	2700	S. Houyvet	T. Duvaldestin	14/1	Da6a3a	20 - Au plafond des gains.	Quarté+: 18 - 12 - 17 - 6.
	4 Lys-De-L'Oasis	2700	C. Bignon	J.M. Baudouin	63/1	5m0a9a	10 - En forme resplendissante.	Quinté+: 18 - 12 - 17 - 6 - 7.
	5 Kenor-De-Cossé	2700	A. Leduc	A. Leduc	17/1	3a9aDa	18 - Un gros client pour la gagne.	Rapports pour 1 franc
	6 Zoccer-Wadd	2700	F. Nivard	A. Svanstedt	22/1	Inédit	6 - Une méfiance justifiée.	Tiercé dans l'ordre: 98,50 fr.
	7 Kalliste	2700	L.C. Abrivard	L.C. Abrivard	28/1	4aDa1a	7 - Les Abrivard en réussite.	Dans un ordre différent: 19,70 fr.
	8 Kim-D'Ouxy	2700	J.P. Mary	P.M. Mottier	25/1	Da6a5a	13 - Cette Viel nous épate encore.	Quarté+ dans l'ordre: 140,80 fr.
	9 Lynx-De-Bellouet	2700	S. Delasalle	J.M. Bazire	38/1	2m0a7a	6 - Une méfiance justifiée.	Dans un ordre différent: 30,10 fr.
	10 Straightup	2700	B. Piton	S. Melander	11/1	1a2a0a	7 - Les Abrivard en réussite.	Trio/Bonus (sans ordre): 8,70 fr.
	11 Kool-Du-Caux	2700	J. Kontio	F. Souloy	5/1	2a7aRa	13 - Cette Viel nous épate encore.	Rapports pour 2 francs
	12 Frokjaers-Jeans	2700	A. Jacobsen	A. Jacobsen	7/1	3a0a4a	LES REMPLAÇANTS:	Quinté+ dans l'ordre: 1600.-
	13 Lana-Svelte	2725	S. Levoy	P. Viel	18/1	1a9a2a	14 - Lenoir avoue des ambitions.	Dans un ordre différent: 32.-
	14 Land-Du-Coglais	2725	M. Lenoir	M. Lenoir	12/1	5a1a4a	11 - Presque une limite du recul.	Bonus 4: 20,50 fr.
	15 Light-Up-De-Vonnas	2725	P. Levesque	J.M. Bazire	10/1	3a1a2a		Bonus 3: 6,80 fr.
	16 Lady-D'Auvrecy	2725	S. Baude	F. Harel	6/1	6a1a2a		Rapports pour 5 francs
	17 Kallighan	2725	A. Laurent	A. Laurent	11/1	2a2a8a		2sur4: 13,50 fr.
	18 Kleyton	2725	D. Locqueneux	F. Criado	36/1	3a4a1a		
	19 Krysos-Speed	2725	J.M. Bazire	J.M. Bazire	3/1	1a1a0a		
	20 Lulo-Josselyn	2725	T. Duvaldestin	T. Duvaldestin	33/1	0a2a0a		

HELIOMAZOUT Votre source de chaleur près de chez vous

MAZOUT DIESEL ESSENCE
032 927 32 32
Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes de fin d'année

SE CHAUFFER AU MAZOUT. LA BONNE DECISION.
HELIOMAZOUT SA
15, rue de la Fiaz 2300 La Chaux-de-Fonds
www.heliomazout.ch info@heliomazout.ch

BANCO JASS

♥ 10, D, R ♦ 8, D
♣ 9, 10, V, D, A ♠ 8, 10

Faute technique? Tu parles!

FOOTBALL Le Young Boys - Neuchâtel Xamax ne sera pas rejoué. Ainsi en a décidé la Commission de discipline qui a donné tort au club xamaxien dans son protêt. La raison principale? L'arbitre a admis sa bêtise, mais...

Par
Gérard Stegmüller

Neuchâtel Xamax ne jouera pas un match supplémentaire l'année prochaine. La Commission de discipline de la Swiss Football League a proprement rejeté le recours que le club neuchâtelois avait entamé au terme du match 12 décembre au Neufeld.

Les faits sont connus: Young Boys a inscrit le No 2 alors qu'il y avait deux ballons en jeu. Co-lère xamaxienne. Sacrilège!

Bernois muets

Hier à Muri, les parties se sont retrouvées pour une petite «sauterie». D'un côté, Young Boys, avec ses deux représentants, qui n'ont quasiment pas pipé mot durant les trois petites heures qu'a duré la «confrontation».

De l'autre, les frères Rogalla. René, l'arbitre, Klaus, le juge de touche. Le frère devant son frère, l'autre défend

l'autre? Le deuxième juge de touche? La tante, la marraine, des Rogalla...

Toujours est-il qu'hier à Muri, les Rogalla – quelle famille! – ont fait front. Le grand frère a commis une bêtise? Cela arrive. Même le gentil René l'a admis. Il n'a pas forcément bien compris le pourquoi du comment. Il a fait une boulette? Son frère: «La touche a effectuée au bon endroit!»

On l'aura compris, on aura tourné en rond hier dans la Maison du football, où tout le monde se serait volontiers passé de cette parodie de justice. La délégation xamaxienne aura passé pas loin de trois heures au tourniquet. «Nous leur avons expliqué, règlement à l'appui, qu'un match de football ne se pouvait pas se disputer avec deux ballons», a claironné le vice-président Roberto Calligaris, dont la formation de juriste n'est pas passée inaperçue dans la banlieue bernoise. Il n'empêche.



René Logella côté à de Pelé et de son frère Klaus: Neuchâtel Xamax out!

PHOTO KESTONE

«Que voulez-vous, a rétorqué Odilo Bürgy. L'arbitre a estimé que c'était une décision de fait, une in-

terprétation.» En réalité, Neuchâtel Xamax a perdu, et on arrête là. Mais que ce se serait-il passé

si Neuchâtel Xamax avait égaré les trois points en match de barrage contre Vaduz, au mois de

mai dernier? «Une bagarre générale», a lâché Odilo Bürgy. Il a tout dit. /GST

PENSÉES DE FOOT Par Bernard Challandes

A Jules, Mehdi, Chloé, Maude, Jacky et les autres

Dans ma hotte, un texte! Un texte que j'avais oublié et qui m'a été remis en mémoire en lisant un roman(*) qui vient de paraître. Un texte sublime, grandiose, des mots qui disent le courage, la dignité, des

phrases qui s'adressent à tous, entraîneurs, joueurs, travailleurs, entrepreneurs, grandes et petites gens... Mais surtout une philosophie de vie que l'on aimerait transmettre à tous ceux que l'on chérit, à tous ceux qui dans un monde, parfois trop rude, ne s'y retrouvent pas. Je le dédie à tous, mais en parti-

culier à nos enfants et à ceux qui sont atteints dans leur santé. A nos enfants parce qu'ils sont notre bien le plus précieux et que les aider, c'est essayé de les préparer à vivre dans cet avenir si prometteur mais aussi paradoxalement si incertain et déstabilisant; à tous nos malades pour qu'ils restent debout face à l'épreuve, qu'ils ne renoncent jamais car les parents et les amis qui les côtoient ont encore besoin d'eux.

A vous tous donc:
Si tu peux voir détruit l'ouvrage de ta vie
Et sans dire un seul mot te mettre à rebâtir,
Ou perdre en un seul coup le gain de cent parties, sans un geste et sans un soupir...
Si tu peux supporter d'entendre tes paroles

Travesties par des yeux pour exciter des sots,
Et d'entendre mentir sur toi leurs bouches folles
Sans mentir toi-même d'un mot...

Si tu peux rencontrer triomphe après défaite
Et recevoir ces deux menteurs d'un même front,
Si tu peux conserver ton courage et ta tête
Quand tous les autres les perdront,
Alors les rois, les dieux, la chance et la victoire
Seront à jamais tes esclaves soumis, et ce qui vaut mieux que les rois et la gloire,
Tu seras un homme, mon fils.

Rudyard Kipling

Bernard Challandes

* «Du Château à la tour pour Jehanne», de Freddy Rumo aux éditions G d'Encre

Deux Xamaxiens de sûr

M21 Steve von Bergen et Xavier Margairaz iront à Dubaï au mois de janvier 2005. Raphaël Nuzzolo est lui de piquet

Bernard Challandes, sélectionneur de l'équipe de Suisse M21, a appelé 20 joueurs pour un camp d'entraînement à Dubaï du 9 au 16 janvier. En plus des Xamaxiens Steve von Bergen, Xavier Margairaz et Raphaël Nuzzolo (ce dernier est de piquet), figurent trois néophytes dans la liste: l'ancien Servettien Yves Miéville (FC Schaffhouse), Fabien Geiser (Young Boys) et Chris-

tian Schwegler (Lucerne). Au cours de ce stage, la Suisse affrontera les Emirats Arabes Unis le 12 janvier.

La sélection

Gardiens: Johnny Leoni (Zurich), David Zibung (Lucerne). Défenseurs: Fabian Geiser (Young Boys), Stefan Lichtsteiner (Grasshopper), Maric (Saint-Gall), Yves Miéville (FC Schaffhouse), Alain Rochat (Young Boys), Philippe Senderos (Arsenal), Christian

Schwegler (Lucerne), Steve von Bergen (Neuchâtel Xamax). Demis et attaquants: Bühler (Sion), Albert Bunjaku (FC Schaffhouse), Davide Callà (Servette), Stefan Kohler (Winterthur), Baykal (Thoune), Marazzi (Saint-Gall), Xavier Margairaz (Neuchâtel Xamax), Adrian Moser (Thoune), Nicolas Weber (Lugano), Fabrizio Zambrella (Brescia). De piquet: Anthony Favre (Balmes), Nicolas Kehrlé (Young Boys), Raphaël Nuzzolo (Neuchâtel Xamax), Alberto Regazzoni (Sion). /si

DANS LA LUCARNE

Combien? Impossible de le dire. Impossible de chiffrer combien de fois cette inestimable rubrique a paru. A raison d'une cinquantaine de rendez-vous hebdomadaires par année, allons-y pour 500, 600... Peut-être plus. Mais comme les plus beaux feuillets, tout a une fin. A partir de 2005, changement de programme, d'orientation.

Ecran noir

Les nombreux témoignages reçus durant ces nombreuses années nous ont conforté dans notre opinion: le lecteur est très attentif à tout ce qui touche à la télévision. Qui plus est lorsqu'on parle de sport. «Je ne supporte pas celui-là!» «Mais celle-là, qu'est-ce qu'elle m'énerve!» «Ce sont vraiment des nuls!» «Qu'attendent-ils pour foutre dehors machin?» Confortablement calé dans son fauteuil, le téléspectateur est intrinsèque dans ses commentaires. Car le métier de journaliste TV est très difficile. La critique, souvent, trop facile.

Le soussigné devrait parler pour lui-même? C'est vrai qu'il ne s'est jamais gêné pour sermonner Pierre ou Paul, «descendre» telle ou telle émission. Le tout écrit parfois sur un ton ironique, un deuxième degré, qu'il fallait justement prendre au deuxième degré. Ce que la plupart de nos «cibles» a parfaitement compris. On a tiré les oreilles à quelques-uns? Qu'ils se rassurent: on se les ait fait également tirer! Un coup de gueule par ci, une remontrance par là, mais on repartait toujours pour le vendredi suivant. Avec le même plaisir.

On rend l'antenne. L'écran est noir. Mais quel pied on a pris. /GST

EN BREF

BOBSLEIGH ■ Carnet noir. Sacré champion du monde juniors en bob à deux en février dernier, le freineur letton Juris Latiss s'est tué en voiture. Agé de 25 ans, Latiss a trouvé la mort sur la route de Riga. Il avait participé dimanche à l'épreuve de bob à quatre de Coupe du monde de Cortina. /si

AUTOMOBILISME ■ Albers pilotera une Minardi. Le Hollandais Christijan Albers pilotera une Minardi la saison prochaine en Formule 1. Il a signé un contrat d'un an avec l'écurie italienne. Le nom de son coéquipier n'est pas encore connu. /si

CYCLISME ■ Cinq inculpations. Le procureur de Rimini a fini son enquête sur le décès de Marco Pantani. Il a inculpé

cinq personnes: quatre dealers et la dernière compagne du cycliste, Elena Korovina. Le vainqueur du Tour de France 1998 avait été trouvé mort au mois de février dans une chambre d'hôtel de Rimini. Il avait 34 ans. L'autopsie a démontré qu'une overdose de cocaïne était à l'origine de l'oedème pulmonaire et cérébral qui a provoqué le décès. /si

FOOTBALL ■ Zaïri prolonge. L'attaquant international marocain de Sochaux, Jaouad Zaïri, a signé une prolongation de contrat jusqu'en 2008. L'engagement précédent du coéquipier de Johann Lonfat arrivait à terme en juin 2006. /si

L'entraîneur restera paralysé. L'entraîneur de l'équipe colombienne d'Once Caldas vainqueur de la Copa Libertadores 2004, Luis Fernando Montoya, restera paralysé des quatre membres, ont annoncé ses médecins. Le technicien avait été grièvement blessé par balles mercredi à Medellin. /si

Porto en échec. Portugal. Match en retard de la 15e journée: Funchal - Porto 1-1. Classement (15 m): 1. Porto 29. 2. Benfica 28. 3. Boavista 27. Puis: 8. Funchal 22. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ NHL: décision le 14 janvier. Le sort de la saison de NHL sera probablement scellé le 14 janvier 2005. A cette date est en effet prévue une réunion entre les représentants des 30 clubs et les dirigeants de la Ligue qui pourraient annoncer l'annulation définitive du championnat. /si

DISTRICT LA CHAUX-DE-FONDS

RÉFORMÉS

CULTES DE NOËL.

GRAND TEMPLE. Ve 17h30, fête de Noël avec les enfants. C. Sandoz. Sa 17h30, culte musical de Noël, sainte cène, C. Sandoz; participation de C. Moser, flûte et chant et S. Vonlanthen, orgue.

LES PLANCHETTES. Sa 20h, fête de Noël avec les enfants, P. Schlüter.

FAREL. Ve 17h30, culte de Noël avec les enfants: «L'ange musicien», avec N. Morier, saxophone et M. Dubois-Parel, orgue. Sa 9h45, culte de Noël, sainte cène, S. Schlüter, avec M. Vay, piano et orgue et V. Roman, flûte.

SAINT-JEAN. Ve 23h, culte de la veillée de Noël, J.-P. Ducommun; avec V. Winteler flûtiste et S. Monot, organiste, vin chaud après le culte.

ABEILLE. Ve 24h, culte de la nuit de Noël en français et en anglais, sainte cène, K. Phildius Barry, participation de «Blues et gospels», D. Ferrington et D. Garvi. Vin chaud et musique après le culte. Di 10h, culte unique pour la paroisse, sainte cène, S. Schlüter.

LES FORGES. Sa 10h, culte de Noël, sainte cène, P. Tripet.

LES ÉPLATURES. Sa 15h, fête de Noël, P. Tripet.

LA SAGNE. Je 20h15, Noël des familles, J.-P. Ducommun. Ve 23h15, culte de la nuit de Noël au Temple, sainte cène, V. Tschanz Anderegg, participation de l'Union chorale.

TEMPS PRÉSENT. Sa 9h30, culte, K. Phildius Barry.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. (Temple-Allemand 70). 25.12. Weihnachten, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, mit Frau Pfarrer E. Müller.

CATHOLIQUES ROMAINS

SACRÉ-CŒUR. Ve 18h, messe des familles. Sa de Noël, 10h30, messe de Noël. Di 10h30, messe.

NOTRE-DAME DE LA PAIX. Ve 22.30, messe, chorale. Sa 17h, messe des familles. Di 18h, messe.

MISSION PORTUGAISE. Sa 15h, messe au Sacré-Cœur.

MISSION ITALIENNE. Sa 17h, messe au Sacré-Cœur.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

SAINT-PIERRE (Chapelle 7). Ve 24h, messe de Nuit de Noël en musique. Sa 9h, 45 messe en musique. Di St-Etienne, 9h45, messe avec l'abbé Roland Lauber.

ÉVANGÉLIQUES

ACTION BIBLIQUE. (Jardinière 90). Di 9h45, culte à l'Eglise Action Biblique du Locle, Envers 25.

ARMÉE DU SALUT. (Numà-Droz 102). Sa 7h30, chant à La Sombaille. Di 9h15, prière, 9h45, culte, programme pour les enfants

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Serre 89). Di 10h, culte avec garderie et école du dimanche, repas canadien et thé de Noël.

ÉGLISE CHRÉTIENNE «LE FLAMBEAU». (Manège 24). Di 9h30, culte. En semaine programmes d'enseignement pour les cellules et les leaders.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Paix 126). Di 9h45, culte, garderie, prédication Charles-André Geiser.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE REVEIL. Di 9h30, culte avec sainte cène, garderie. Ma 20h, pas de réunion.

MENNONITE (LES BULLES 17). Sa pas de culte. Di 10h, chapelle, culte de Noël et de fin d'année.

ÉVANGÉLISATION POPULAIRE. (Jaquet-Droz 25). Ve 24 à 17h30, fête de Noël. Di 9h45, culte.

ÉGLISE DE L'ESPÉRANCE (ch. de la Fantaisie 2). Di 9h45, culte.

EVANGELISCHE STADTMIS-SION. (Musées 37). Di 9h45, Gottesdienst zum zweiten Weihnachtstag.

NOUVELLE ALLIANCE ÉVANGÉLIQUE. (Musées 37). Di 16h30, adoration et culte. Me 18h, adoration. Ve 18h, prière et adoration.

LA FRATERNITÉ. (Église baptiste). Réunion de maison, mardi soir: étude biblique et prières. Culte de maison, dimanche à 10h.

ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES. (La Chaux-de-Fonds, salle de la Stadtmision, Musées 37). 1er et 3e dimanche à 14h, jeudi après le 1er et le 4e dimanche à 20h. La Sagne, c/o A. Robert, Crêt 97, 4e dimanche à 14h.

AUTRES

COMMUNAUTÉ ISRAËLITE. (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve. 18h45, sa 9h15.

DOJO ZEN. Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h30-7h45, di 10h-11h30. Soir: ma/je 19h-20h, sa 17h-18h30 (initiation: 16h30).

ADVENTISTE. (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.

JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. (L.-Robert 105). Di 9h, réunion de prière, de la société de secours, des jeunes filles et de la primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène.

TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Colège 97). Ma 19h15, école théocratique, réunion de service. Je 19h30, étude de livre. Sa 18h, discours public. Etude de la Bible au moyen de la Tour de Garde.

DISTRICT DU LOCLE

RÉFORMÉS

TEMPLE. Ve 17h fête de Noël «tous âges», F. Cuhe Fuchs et F. Dorier; 24h, veillée de Noël, sainte cène, P. Wurz, traditionnel vin chaud et petite agape. Sa de Noël, 9h45, culte, sainte cène, P. Favre, participation de Saskia Bieler, violoniste.

DIMANCHE: pas de culte dans toute la paroisse des Hautes Joux.

LES BRENETS. Sa, culte de Noël à 10h, sainte cène, Z. Betché.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. 25.12. Weihnachten, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, in La Chaux-de-Fonds, mit Frau Pfarrer E. Müller.

LA BRÉVINE. Sa culte de Noël à 10h, sainte cène; à 20h, Noël paroissial. Di 26 pas de culte dans la Vallée.

LES PONTS-DE-MARTEL. Ve 24 à 16h30, fête de Noël des enfants des Ponts. Sa 9h45, culte de Noël au temple avec sainte cène, W. Roth. Di pas de culte aux Ponts-de-Martel.

CATHOLIQUES ROMAINS

LES BRENETS. Ve 24h, messe de minuit. Sa pas de messe.

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT. Ve pas de messe. Sa 10h, messe de Noël. Di 10h, messe.

LE LOCLE. Ve 17h, Noël des familles et messe; 24h, messe de Minuit, veillée à 23h30. Sa 10h15, messe de Noël, français et italien. Di 26 10h15, messe français et italien.

NÉO-APOSTOLIQUES

(Chapelle Girardet 2a). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

ACTION BIBLIQUE. (Envers 25). Di 9h45, culte.

ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Chapelle 5). Di pas de célébration.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Beau-Site 27). Sa 10h, culte de Noël. Di pas de culte, pas de réunion de prières. Je, pas d'étude biblique.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Midi 1a). Pas de rencontre.

COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE DES PONTS-DE-MARTEL (CEP). Sa 10h, culte de Noël en famille, témoignages. Pas de culte le dimanche 26.12.

LES PONTS-DE-MARTEL - ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, culte. Me 12h, repas communautaire. Tous les 2 jeudis, à 20h30, groupe de dames. Ve 20h, groupe de prière. Pour inf. Major Rossel, 079 512 43 72.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS

LANDEYEUX. Culte avec sainte cène le 4e dimanche du mois ou jour de fête à 10h.

Paroisse Est

DOMBRESSON. Ve 19h, Noël des enfants, cortège aux flambeaux, Jeanne-Marie Diacon.

FENIN. Ve 23h, veillée de Noël, Phil Baker.

SAVAGNIER. Sa à 10h, culte de Noël, semi-régional.

Paroisse Nord

FONTAINEMELON. Ve 17h, Noël des familles. Di 26.12. à 10h, culte régional, sainte cène.

FONTAINES. Sa 10h, culte, sainte cène.

CHÉZARD-ST-MARTIN. Ve 23h, veillée de Noël, Gabriel Bader, Marc Morier.

Paroisse Ouest

COFFRANE. Ve 23h, veillée de Noël, Yvena Garraud.

CATHOLIQUES

CERNIER. Ve 24h, messe de minuit. Sa 10h, messe du jour de Noël.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Ve 16h, messe des familles. Di 10h, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di 9h45, culte de Noël animé par les enfants, rens. www.pleinevangile.fr.st

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE. Di 9h45, culte et école du dimanche, centre scolaire.

VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuhe, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.



JURA BERNOIS

RÉFORMÉS

COURTELARY/CORMORET. Ve à 23h30, nuit de Noël à Courtelary. Sa 9h45, culte, sainte cène à Cormoret. Di 9h45, culte, sainte cène à Courtelary.

DIESSE-PRÊLES-LAMBOING. Ve à 23h, veillée de la Nativité, musique et chœur, vin chaud. Sa pas de culte à Diesse, mais culte à 10h15 à Nods, service de voitures, tél. 032 315 10 35. Di à 10h, culte avec sainte cène.

LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois). A 17h, chœur de Lignières.

NODS. Les 1er et 3e dimanches du mois, culte à 10h15.

RENAN. Sa 9h45, culte de Noël, sainte cène.

SAINT-IMIER. Di 9h45, culte.

TRAMELAN. Di 9h30, culte.

SONVILIER. Di 9h45, culte. Sainte cène tous les premiers dimanches du mois.

LA FERRIÈRE. Sa 9h45, culte du matin de Noël, sainte cène. A 20h, fête de Noël avec des classes, l'école du dimanche et des sociétés musicales de La Ferrière. Pas de culte dimanche 26.

VILLERET. Vendredi veillée de la nuit de Noël à la Collégiale de St-Imier, service de voitures. Sa 9h45, culte, Jorge Mendez, sainte cène. Di 17h, concert du Coup de cœur à la Collégiale de St-Imier.

SAINT-IMIER - KIRCHGEMEINDE ST-IMMER UND OBERES TAL. Am 24.12. um 23.00Uhr in Corgémont, mit Abendmahl. Von 29.12. bis zum 6.1.05, versieht Pfarrer Jürgen Ennulat aus Lengnau den Pikettdienst für St.Immortal. Telefon 032 652 25 76.

PAROISSE CATHOLIQUE DU VALLON. Ve 21h, messe de

la nuit de Noël à Courtelary, animée pour les enfants; 24h, messe de la nuit de Noël à St-Imier. Sa 10h, messe du jour de Noël à St-Imier; 10h, messe du jour de Noël à Corgémont. Di 10h, messe à Courtelary.

LA NEUVEVILLE. Ve 24h, messe de Minuit. Di 18h messe, pas de messe le matin. Mardi et jeudi pas de messe.

TRAMELAN. Ve 24h, messe de Minuit. Sa 10h, messe de Noël. Di 10h, messe de la Sainte Famille.

SAINT-IMIER. Eglise Saint-Paul, rue des Roses. Sa 9h30, messe de Noël, homélie, curé R. Reimann, diacre A.-M. Kaufmann. Di 26 pas de messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

TAVANNES. (Chemin de l'Arse- neral 3). Di 9h30; je 20h, services divins.

SAINT-IMIER. (Rue Châtillon 18). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

LA NEUVEVILLE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Sa 9h30, célébration de Noël, pas de culte à l'Abril le dimanche 26.

LA NEUVEVILLE, ÉGLISE AD-VENTISTE DU 7E JOUR. Pas de service, rdv à Neuchâtel, Fbg. de l'Hôpital 39.

LA NEUVEVILLE, ARMÉE DU SALUT. Sa 6h30, service de chant.- Di 9h45, culte.

SAINT-IMIER, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE ACTION BIBLIQUE. Di 9h45, culte, école du dimanche et garderie. Ve de 12h15 à 13h30, club d'enfants. Rens. Past. Nuti, 032 941 59 50.

JURA

DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES

LE NOIRMONT. Ve 24h, messe de Minuit. Sa 11h, messe. Di 11h, messe, pas de messe anticipée le samedi 25 au soir.

LES BOIS. Ve 24h, messe de Minuit. Sa 10h, messe. Di 9h30, messe.

MONTFAUCON. Sa 9h30, messe.

LES GENEVEZ. Ve 24h, messe.

LES BREULEUX. Ve 24h, messe.

SAULCY. Sa 11h, messe.

ST-BRAIS. La Sainte Famille. Di 9h30, messe.

LAJOUX. La Sainte Famille. Di 11h messe.

LES POMMERATS. La Sainte Famille. Di 11h messe.

SAIGNELÉGIER. Ve 17h, messe. Sa 10h45, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

DELÉMONT. (Rue des Pinsons 7). Di 9h30; me 20h, services divins.

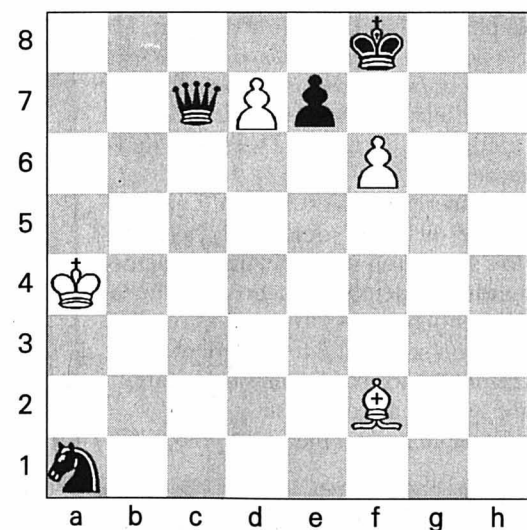
ÉVANGÉLIQUES

DELÉMONT, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (pl. R. Béguelin librairie Janz Team). Pas de rencontre.

SAIGNELÉGIER. Di 9h30, culte.

LES JEUX DU VENDREDI

ÉCHECS



Problème No 143

Prestidigitation

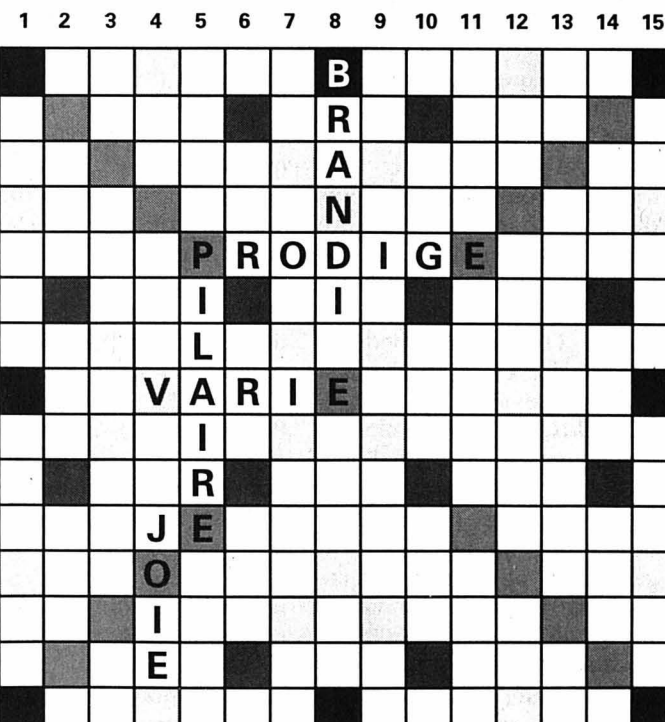
Trait aux Blancs

Le gain noir semble assuré: ils ont une Dame de plus et les pions blancs sont sous contrôle... Les Blancs forcent pourtant le match nul. Voyez-vous comment?

Se dépouiller, c'est se grandir.

Evenor Mamet.

Solution du problème en avant-dernière page



SCRABBLE

Le top en 3 minutes

M. Cossa

Vos lettres:

F R I N G A T

? Symbolise un joker

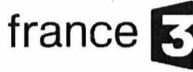
□ Lettre compte double

■ Lettre compte triple

■ Mot compte double

■ Mot compte triple

Solution en avant-dernière page



6.45 Les Zap. **8.20** La Beauté du diable. **8.50** Top Models. **9.10** La Vie au grand air. Film TV. Sentimental. Fra. 2001. Réal: François Luciani. **10.40** Euronews. **11.15** Pasadena. **11.55** Telescoop. **12.15** Les Craquantes. **12.45** Le 12:45. **13.00** Le Noël de Jean-Philippe Rapp. Emission spéciale. Prés: Jean-Philippe Rapp. En direct. Invités: Georges Haldas, Mike Horn, René Betschart, Jacques Hainard, Alphonse Savaogo, Pascal Corminboeuf, Pascal Auberson, Die Regierung, Les Armailleurs de la Gruyère, Pierre Amoyal, Boulouris Quintet, Stéphane Chapuis. **14.35** Sabrina. **15.00** Tout va bien c'est Noël. Film TV. Sentimental. Fra. 2001. Réal: Laurent Dussaux. **16.30** Stuart Little. Film. Comédie. All - EU. 1999. Réal: Rob Minkoff. **17.55** Mister Bean. Bonne nuit, Mister Bean. **18.20** Top Models. **18.55** Le 19:00 des régions. **19.15** TSR Dialogue. **19.30** Le 19:30. **20.05** Noël en chansons. Les chorales de Noël avec les archives de l'Etoile d'or, en compagnie de Céline Nusbaumer, Miss Suisse romande 2004.

7.00 Euronews. **8.00** Quel temps fait-il?. **8.30** Le Noël des neuf chiens. Film TV. Jeunesse. Fra. 2004. 50 min. **9.20** La Nuit des mille miettes. Film. Animation. 30 min. **9.50** Second Star to the Left. **10.20** Vite, c'est Noël. Film. Animation. GB. 1999. Réal: Martin Gates. **10.50** Renada. **11.00** Fourmiz. Film. Animation. EU. 1998. Réal: Eric Darnell et Tim Johnson. Accablée par le conformisme et le productivisme qui règnent dans sa colonie, une fourmi ouvrière sombre dans la dépression. Pour ne rien arranger, elle s'prend de la fille de la reine en personne. **12.10** Chocotte Minute. **12.20** Euronews. **12.50** Telescoop. **13.15** Le 12:45. **13.35** Euronews. **15.00** La tête ailleurs. Spécial cirque Eloïze. **16.00** Les Zap. **17.25** Garage. La compilation des fêtes. **18.15** Kelif et Deutsch, à la recherche d'un emploi. **18.25** Boston Public. Chapitre 77. **19.05** Oh les filles. Marc, Nathalie, Paola, Peter, Regula. **19.30** La famille Delajungle. **20.00** Indonésie sauvage. Les naufragés du temps.

6.00 En toute amitié. **6.50** TF1 jeunesse. **8.30** Téléshopping. **9.00** TF1 jeunesse. **11.10** Alerte à Hawaii. Le maillon faible. **12.05** Attention à la marche!. **12.50** Julie cuisine. **13.00** Journal **14.00** La Vache et le Président Film. Comédie sentimentale. Fra. 2000. Réal: Philippe Muyl. 1 h 40. Avec: Mehdi Ortelsberg, Bernard Yerles, Florence Pernel. **15.40** Les Vacances en folie Film TV. Aventure. EU. 1997. Réal: Fred Gerber. 1 h 25. **17.10** Le Prince d'Egypte Film. Animation. EU. 1998. Réal: Brenda Chapman, Steve Hickner et Simon Wells. 1 h 50. Inédit. La vie de Moïse, orphelin recueilli par la famille du Pharaon, appelé à prendre la tête du peuple hébreu pour le conduire hors d'Egypte, vers la Terre promise. **18.55** Qui veut gagner des millions? **20.00** Journal

6.30 Télématin. **8.35** Des jours et des vies. **9.00** Amour, gloire et beauté. **9.25** KD2A. **10.50** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les z'amours. **12.10** La cible. **12.50** Millionnaire. **13.00** Journal **14.00** La Trilogie Pagnol Film TV. Drame. Fra. 1999. Réal: Nicolas Ribowski. 1 h 35. 3/3. César. Avec: Roger Hanin, Sébastien Delorme, Gaëlle Le Dévéhat, Eric Poullain. **15.35** Le Géant de fer Film. Animation. EU. 1999. Réal: Brad Bird. 1 h 30. Inédit. L'étonnante rencontre d'un jeune garçon livré à lui-même et d'un extraterrestre métallique aux proportions démesurées débouche sur une profonde amitié. **17.10** Le grand zapping de l'humour **18.05** Friends Celui qui rencontrait la mère biologique. - Celui qui se faisait coincer. **19.05** On a tout essayé **20.00** Journal

6.00 Euronews. **7.00** France Truc. **11.05** Plus belle la vie. **11.35** Bon appétit, bien sûr. Crème de lentilles, foie gras en croûte de pain d'épices. Invitée: Sonia Ezgulian, chef cuisinière. **12.05** Edition régionale. **12.30** 12/14. **12.55** Edition régionale. **13.25** Le zoo. Le spectacle continue. **14.05** Si la télé m'était contée... 5/10: l'histoire des concours et récompenses. **15.05** En attendant le Père Noël. Divertissement. Présentation: David Lang. 1 h 55. Invités: Les Chevaliers du fiel; Virginie Lemoine; Mallauray Nataf; Gilbert Montagné; Casimir; Chantal Goya; Karen Cheryl; Marlène Jobert; Sylvain Mirouf; Michèle Torr; Alexis Gruss; Sonia Rolland, Miss France 2000. **17.05** Kirikou et la Sorcière Film. Animation. Fra - Blg - Lux. 1998. Réal: Michel Ocelot. 1 h 10. **18.25** Questions pour un champion **18.50** 19/20 **20.10** Tout le sport **20.20** Plus belle la vie

6.40 Anglais, méthode Victor. **7.00** Debout les zouzous. **9.00** Les maternelles. Au sommaire: «Au clair de la Lune». - «Les Paternelles: Père et fils». - «Les maternelles.com». - «Vivre ensemble dans son quartier». - «Croire au Père Noël». - «Le pêle-mêle interactif». **10.35** Brigade nature. Mission spéciale Adieu Vat. **11.05** Les élans de Yellowstone. **12.05** Midi les zouzous. **13.20** Les artisans du futur. **14.15** Studio 5. Alain Bashung: «Angora». **14.20** Jean-Paul II. Documentaire. Religion. 2001. Réal: Judith Dwan Hallet. **16.20** Les contes de Noël et du Nouvel An du professeur Rollin. **16.25** Carte postale gourmande. Spéciale Noël. **17.30** Les conquérants du Nouveau Monde.

19.00 Les seigneurs des animaux. Il danse pour ses cormorans/Seigneur des aigles. **19.45** Arte info. **20.00** Le Journal de la culture. **20.15** Au cirque I. Le maître de cérémonie. **20.39** Thema. Il était une fois.

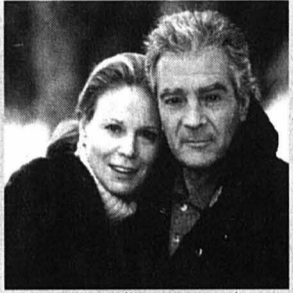
arte



Tom Hanks.



Jean Gabin, Louis de Funès.



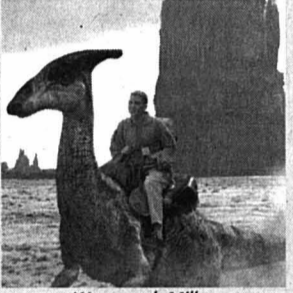
Marthe Keller, Pierre Arditi.



Isabelle Boulay.



La parade des clowns.



Wentworth Miller.



Jan Hrusinsky, Marie Horáková.

20.50 **Nuits blanches à Seattle** Film. Comédie sentimentale. EU. 1993. Réal: Nora Ephron. 1 h 50. Avec: Tom Hanks, Meg Ryan, Bill Pullman, Ross Malinger. Veuf, Sam quitte Chicago avec son fils Jonah et part pour Seattle. Un an et demi ont passé. Le soir de Noël, désolé de voir son père toujours aussi seul, Jonah téléphone à une station de radio. Annie, puis d'autres femmes esseulées sont émues par son témoignage. **22.40** Jaël. Spectacle. **23.00** Culte de la nuit de Noël Emission religieuse. En direct. Transmis depuis le temple d'Yverdon-les-Bains. Officiants: les pasteurs Jean-Philippe Rouge et Frédéric Steinhauer. **0.00** Messe de minuit. Célébrée en direct et en Eurovision depuis la collégiale Sainte-Waudru, à Mons, en Belgique. **1.15** Cadences.

20.50 **Louis de Funès** Documentaire. Cinéma. Fra - Sui. 2003. Réal: Philippe Azoulay. 1 h 20. La comédie humaine. Louis de Funès a longtemps peiné avant de s'imposer. En fait, il lui a fallu une douzaine d'années pour sortir vraiment de l'anonymat. Par la suite, il est passé très rapidement de la notoriété à la célébrité, en créant un personnage de «Français moyen» qui allait devenir son rôle fétiche. **22.15** Les Aventuriers de l'Arche perdue Film. Aventure. EU. 1981. Réalisation: Steven Spielberg. 1 h 50. Avec: Harrison Ford, Karen Allen, Wolf Kahler, Paul Freeman. **0.05** Prog. câble et satellite uniquement. TSR Dialogue. - Le Noël de Jean-Philippe Rapp. - Textvision.

20.55 **Tout va bien, c'est Noël!** Film TV. Sentimental. Fra. 2001. Réal: Laurent Dussaux. 1 h 40. Inédit. Avec: Marthe Keller, Pierre Arditi, Julien Boisselier, Jacqueline, veuve depuis maintenant quatre ans, attend avec impatience la soirée de Noël pour revoir ses enfants. Maxime, un vieil ami de Jacqueline, choisit ce moment privilégié pour refaire surface et demander la belle en mariage. L'arrivée de ses enfants va lui réserver bien d'autres surprises. **22.40** Le bêtisier de Noël Divertissement. Présentation: Nathalie Vincent. 1 h 15. **23.55** La messe de minuit de l'an 2004. Emission religieuse. Prés: Jean Offredo. En direct. En la basilique Saint-Pierre de Rome. Jean-Paul II célèbre la vingt-septième messe de Noël de son pontificat en la basilique Saint-Pierre de Rome. **1.30** André Rieu. Concert. Une nuit en Toscane.

20.55 **Un Noël au Canada** Variétés. Prés: S. Rousseau. Invitée principale: Isabelle Boulay. Avec: Charles Aznavour, Johnny Hallyday, Henri Salvador, Eddy Mitchell, Renaud, Romane Serda, Corneille, Zazie, Bernard Lavilliers, Dany Brillant, Françoise Hardy, Lara Fabian, Jean-François Breau, Nicola Ciccone. Cette année, pour le réveillon de Noël, la chaîne s'exile au Québec. Le guide de cette soirée est la chanteuse canadienne Isabelle Boulay. **23.15** Le bêtisier de Noël Divertissement. Présentation: Marius Doïcov. Un tour du monde des images les plus improbables et les plus drôles, pour une soirée placée sous le signe de la gaieté et de la bonne humeur. **0.00** Messe de minuit. Célébrée en direct de la collégiale Sainte-Waudru, à Mons, en Belgique. Retransmise en Eurovision.

20.55 **Cirque de Monte-Carlo** Variétés. Prés: S. Rousseau. Invitée principale: Isabelle Boulay. Avec: Charles Aznavour, Johnny Hallyday, Henri Salvador, Eddy Mitchell, Renaud, Romane Serda, Corneille, Zazie, Bernard Lavilliers, Dany Brillant, Françoise Hardy, Lara Fabian, Jean-François Breau, Nicola Ciccone. Cette année, pour le réveillon de Noël, la chaîne s'exile au Québec. Le guide de cette soirée est la chanteuse canadienne Isabelle Boulay. **22.45** Soir 3. **23.10** Le Père Noël est une ordure Théâtre. 1 h 35. Pièce de: Le Splendid. Avec: Anémone, Josiane Balasko, Thierry Lhermitte, Gérard Jugnot. **0.45** Plus belle la vie. **1.15** Si la télé m'était contée... 5/10: l'histoire des concours et récompenses. **2.05** Soir 3. **2.25** Le zoo.

20.50 **Dinotopia** Film TV. Fantastique. GB - All - EU. 2002. Réalisation: Marco Brambilla. 2 h 15. 1/2. Avec: Tyrone Leitso, Wentworth Miller, Katie Carr, David Thewlis. Après le crash de leur avion, les frères Karl et David Scott se retrouvent sur une île étrange, Dinotopia. Des hommes et des dinosaures y mènent une vie paisible. Les dinosaures ont leur propre langue et alphabet, savent parler, lire et écrire. La plupart d'entre eux ont fait des études. **23.05** L'Espoir de Noël Film TV. Sentimental. EU. 1997. Réalisation: Jerry London. 1 h 40. Stéréo. Avec: Ann Jillian, Robert Hays, Jack Palance, Ashley Gorrell. **0.45** Le Prince et le Pauvre. Film TV. Histoire. EU. 2000. Réalisation: Giles Foster. 1 h 29. Stéréo. Inédit. Avec: Jonathan Timmins, Robert Timmins, Alan Bates, Aidan Quinn. **2.15** M6 Music/Les nuits de M6.

20.40 **Comment on réveille...** Film. Conte. «Comment on réveille les princesses». Tchèque. 1977. Réal: Vaclav Vorlicek. 1 h 20. Avec: Marie Horáková, Jan Hrusinsky, Jan Kraus. Le jour du baptême de la petite princesse Rosaline. Chacun y va de ses vœux de bonheur. Mais la tante Mélanie prédit que Rosaline, à ses dix-sept ans, se piquera le doigt et se retrouvera plongée, de même que tout le royaume, dans un profond sommeil. **22.05** Ils vécurent heureux... Documentaire. Culture. «Ils vécurent heureux et eurent beaucoup d'enfants». All. 2004. Réal: Jorg Adrian Huber. **22.55** Il était une fois... La double vie des frères Grimm. **0.10** Petite table, dresse-toi!. Film. Conte. All. 1923. Réal: Wilhelm Prager. **1.15** La Tête dans les étoiles. Film TV. Biographie. GB. 2004.

L'essentiel des autres programmes

TV5 **8.00** Journal Radio Canada. **8.30** L'enfance dans ses déserts. **9.00** TV5 infos. **9.05** Une chinoise sous le fusil de la Gestapo. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Le Voyageur sans bagage. Film TV. **12.00** TV5 infos. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Des chiffres et des lettres. **14.00** TV5, le journal. **14.30** Des trains pas comme les autres. **16.00** TV5, le journal. **16.15** Le journal de l'éco. **16.20** TV5, l'invité. **16.30** Questions pour un champion. **17.05** Les vitrines de Noël. **18.00** TV5, le journal. **18.30** Le clown Grock. Des larmes au rire. **19.25** Grock, son «grand numéro». **20.00** TV5 infos. **20.05** Acoustic. Invitée: Lorie, pour son album «Week-end Live Tour 2004». **20.30** Journal (France 2). **21.05** Sempé, rêver pour dessiner. **22.00** TV5, le journal. **22.30** J'ai deux mots à vous dire. Théâtre. Mise en scène: Pierre Mondy. Pièce de: Jean-Pierre Delage. **23.40** Journal (TSR). **0.10** TV5, le journal Afrique. **0.20** TV5, l'invité. **0.40** Stephan Eicher à Zermatt. Concert.

Eurosport **11.30** Coupe du monde. Sport. Gymnastique artistique. A Birmingham (Angleterre). **12.30** Trophée des champions. Sport. Sport de force. A Istanbul (Turquie). **13.30** Eurosport Top 50. **14.00** Goooooo!. Spécial CAN. **14.15** Goooooo!. Best of. **14.30** Les classiques de la Ligue des champions. Les clubs espagnols contre les clubs anglais. **15.30** Les classiques de la Ligue des champions. Les clubs allemands contre les clubs français. **16.30** Monaco (Fra)/La Corogne (Esp). Sport. Football. Ligue des champions 2003. **17.30** Kyushu Basho 2004. Sport. Sumo. A Fukuoka (Japon). **18.30** Auxerre (Fra)/Utrecht (P-B). Sport. Football. Coupe de l'UEFA. 2e tour. Match retour. **19.30** Watts. **20.00** Eurosport Top 50.

CANAL+ **8.30** La Merveilleuse Visite. Film. **10.15** Sur le territoire des mangoustes naines. **11.10** La Course au jouet. Film. **12.40** Nous ne sommes pas des anges(C). **13.40** La grande course(C). **14.00** Spy Kids 2, espions en herbe. Film. **15.35** Ça Cartoon de Noël. **15.45** Les babouins de Viramba. **16.35** Mi-5. 2 ep. **18.20** Snoopy(C). **18.45** Ça Cartoon de Noël(C). **19.35** Infos(C). **19.45** Zapping(C). **19.55** Best of Les Guignols(C). **20.05** C'est quoi ce jeu(C). **20.45** Le Train(C). **20.55** Pinocchio. Film. **22.40** 1001 Pattes. Film. **0.15** Je hais le Père Noël. Film TV. **12.00** Cas de divorce. **12.30** Les Têtes Brûlées. **13.25** Turner et Hooch. Film. **15.15** Derrick. **16.20** Division criminelle. **17.10** Les Destins du coeur. **18.10** Top Models. **18.35** Le Rebelle. **19.30** Ça va se savoir. **20.15** La Vie de famille. **20.45** Joyeux Noël. Film. **22.30** Infiniment Roumanoff. **23.45** La 9e Nuit des stars. Invités: Jennifer, Calogero, Natasha St Pier, Patricia Kaas, Billy Crawford, 3T, Bonnie Tyler, Kareem Anton, Emma Daumas, Benassy Bros feat. **TMC** **10.00** Mission impossible. **10.50** L'Homme de fer. **11.45** TMC info tout en images/Météo. **11.55** TMC cuisine. **12.25** L'Hôtel en folie. **13.00** Mister Fowler, brigadier chef. **13.30** Kojak. **14.20** Hercule Poirot. **15.15** L'Assassinat du Père Noël. Film. **17.00** Fréquence crime. **17.50** TMC info tout en images/Météo. **18.00** Mission impossible. **18.50** L'Homme de fer. **19.40** Kojak. **20.45** Kavanagh. Film TV. **22.30** L'Assassinat du Père Noël. Film. **Planète** **14.25** Dans la nature avec Stéphane Peyron. Zanskar, les chemins de la sagesse. - Ladakh, les bergers de l'hiver. **16.15** La véritable his-

toire de la Vierge Marie. **17.10** Les mystères de la Bible. La Nativité. **18.00** 72 heures chrono. 4 volets. **19.40** Au coeur du danger. **20.10** Chroniques de l'Amazonie sauvage. L'apprentissage de Witsimi. **20.45** Dans la nature avec Stéphane Peyron. Les Nenetses, les bergers du Pôle. - Le diable Afar, les nomades du sel. **22.30** Au coeur du danger. 2 volets. **TCM** **9.00** Magnum Force. Film. **11.05** La Croisade des destins. Film. **12.55** «Plan(s) rapproché(s)». **13.25** Gigi. Film. **15.30** La Filles de Ryan. Film. **18.50** Les Nuits rouges de Harlem. Film. **20.45** Le Chant du Missouri. Film. **22.40** Les Contrebandiers de Moonfleet. Film. **TSI** **14.20** Forza del desiderio. **15.05** Il commissario Rex. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Doc. **16.55** Un caso per due. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano Uno. **19.30** Il Quotidiano Due. **20.00** Telegiornale sera. **20.25** Meteo. **20.40** Uno, nessuno, centomila. **20.45** Terra Santa, terra martoriata. **22.00** Un amore tutto suo. Film. **23.45** Telegiornale notte. **23.55** Meteo. **SEF1** **14.10** Einfachluxuriös, zwei Frauen unterwegs. **14.55** PHOTOSuisse. **15.15** Samt und Seide. **16.00** Christvesper. **16.50** Jojo, Freunde durch dick und dünn. **17.15** Franklin. **17.30** Gutenachtgeschichte. **17.45** Tagesschau. **17.55** Francine Jordi, eine Sängerin und ihre Lieder. **18.25** Weihnachtsstimmung. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meteo. **20.00** Tagesschau. **21.45** Klingende Renaissance. **22.45** Lieder zur Weihnacht. **23.00** Röm.-kath. Mitternachtsmesse. **ARD** **15.15** Don Camillo und Peppone. Film. **16.55** Tagesschau. **17.00** Evangelische Christvesper. **17.45** Familie Heinz Becker. **18.15** Weihnachten auf Gut Aiderbichl. Invités: Waltraud Haas, Eckart Witzigmann, Michael Aufhauser, et bien d'autres. **20.00** Tagesschau. **20.15** Ein himmlisches Weihnachtsgeschenk. Film TV. **21.45** Lorient. Weihnachten bei Hoppenstedts. Invités: Evelyn Hamann, Heinz Meier, Rudolf Kowalski, Kathrin Ackermann. **22.10** Weihnachten im Memelland. **23.00** Christmesse zu Weihnachten. **0.15** Wir sind keine Engel. Film. **ZDF** **15.40** Pippi in Taka-Tuka-Land. Film. **17.15** ...und es glänzen Kinderaugen. **18.00** Alle Jahre wieder. Eine saarländische Weihnacht mit dem Bundespräsidenten. Invités: Volker Bengel, Thomas Hammes, Christian Schmitt, Danjulo Ishizaka, et bien d'autres. **19.15** Musik aus dem Weihnachtsland. Heiligabend im Harz. Invités: Richard Clayderman, die Jungen Tenören, Gaby Albrecht, Mary Roos, et bien d'autres. **20.15** Weihnachten mit Marianne und Michael. Invités: Kathrin & Peter, die Kerber Familie, Ute Freudenberg, Die Trenkwalder, et bien d'autres. **21.45** Weissblau Wintergesichten. **22.30** Evangelische Christvesper. **23.15** Elizabeth. Film. **SWE** **15.20** Von Bäumen und Menschen. **15.50** Weihnachten mit Udo Jürgens. **16.50** Musikalischer Adventskalender. Concert. **16.55** Bräuche, Lieder und Geschichten. Heiligabend im Land. Invités: la Mädchenkantorei, le Knabenchor Belcanto, le Bläserensemble des Evangelischen Jugendwerks aus Stuttgart. **17.55** Lichtblicke. **18.00** Essgeschichte(n). **18.30** Heilige Nacht aus dem Mainzer Dom. Concert. **19.30** Familie

ARD **15.15** Don Camillo und Peppone. Film. **16.55** Tagesschau. **17.00** Evangelische Christvesper. **17.45** Familie Heinz Becker. **18.15** Weihnachten auf Gut Aiderbichl. Invités: Waltraud Haas, Eckart Witzigmann, Michael Aufhauser, et bien d'autres. **20.00** Tagesschau. **20.15** Ein himmlisches Weihnachtsgeschenk. Film TV. **21.45** Lorient. Weihnachten bei Hoppenstedts. Invités: Evelyn Hamann, Heinz Meier, Rudolf Kowalski, Kathrin Ackermann. **22.10** Weihnachten im Memelland. **23.00** Christmesse zu Weihnachten. **0.15** Wir sind keine Engel. Film. **ZDF** **15.40** Pippi in Taka-Tuka-Land. Film. **17.15** ...und es glänzen Kinderaugen. **18.00** Alle Jahre wieder. Eine saarländische Weihnacht mit dem Bundespräsidenten. Invités: Volker Bengel, Thomas Hammes, Christian Schmitt, Danjulo Ishizaka, et bien d'autres. **19.15** Musik aus dem Weihnachtsland. Heiligabend im Harz. Invités: Richard Clayderman, die Jungen Tenören, Gaby Albrecht, Mary Roos, et bien d'autres. **20.15** Weihnachten mit Marianne und Michael. Invités: Kathrin & Peter, die Kerber Familie, Ute Freudenberg, Die Trenkwalder, et bien d'autres. **21.45** Weissblau Wintergesichten. **22.30** Evangelische Christvesper. **23.15** Elizabeth. Film. **SWE** **15.20** Von Bäumen und Menschen. **15.50** Weihnachten mit Udo Jürgens. **16.50** Musikalischer Adventskalender. Concert. **16.55** Bräuche, Lieder und Geschichten. Heiligabend im Land. Invités: la Mädchenkantorei, le Knabenchor Belcanto, le Bläserensemble des Evangelischen Jugendwerks aus Stuttgart. **17.55** Lichtblicke. **18.00** Essgeschichte(n). **18.30** Heilige Nacht aus dem Mainzer Dom. Concert. **19.30** Familie

Heinz Becker. **20.00** Tagesschau. **20.15** Kein schöner Land. **21.15** Winterreise durch Ostpreussen. **22.00** Die Kaktusblüte. Film. **23.40** Schätze der Welt, Erbe der Menschheit. **23.55** Heilige Nacht in Rom. Concert. **RTL D** **15.30** Munsters Fröhliche Weihnachten. Film TV. **17.10** Snow White. Film TV. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Achtung Doppelgänger!. **20.15** Der Bomber. Film. **22.10** Unforgettable. Film. **0.05** Gospel-Weihnacht bei RTL. **TVE** **15.00** Telediarío 1. **15.50** Prisionera. **17.30** Los Lunnis. **18.00** Programa infantil. **18.30** Telediarío internacional. **19.00** Jara y sedal. **19.30** Esto es vida. **20.00** Gente. **20.30** Telediarío 2. **21.00** Mensaje de su Majestad el Rey. **21.15** Especial Nochebuena. **0.00** Dias de cine. **RTP** **15.10** Entre Nós. **15.45** Quintas da Madeira. **16.15** Portugal no Coração. **18.30** Quosque. **18.45** Noticias da Madeira. **19.00** Na roça com os tachos. **19.30** Venezuela contacto. **20.15** Nunca digas adeus. **21.00** Telediarío. **22.10** Mensagem de natal do Cardeal Patriarca. **22.25** Repórter RTP Comunidades. **22.45** Contra Informação. **23.00** Natal na RTP. **0.00** Missa do galo. **RAI 1** **15.00** Cercate Babbo Natale. Film TV. **16.45** TG1. **16.55** Che tempo fa. **17.00** Santa Clause. Film. **18.40** L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.30** Affari tuoi. **21.00** Mulan. Film. **22.35** Canto di Natale di Topolino. Film. **23.00** La canzone del cuore. **23.55** Santa Messa di Natale. **RAI 2** **15.45** Al posto tuo. **17.10** TG2 Flash. **17.15** Nadja applefields. **17.40** Martin Mystere. **18.00** Le nuove avventure di Braccio di ferro.

18.10 Sportsra. **18.30** TG2. **18.50** Cartoni Disney. **19.20** Buon Natale Topolino. **19.30** Viaggio di Natale di Braccio di ferro. **20.30** TG2. **21.00** Il Leone. Film TV. **23.05** Eloise a Natale. Film TV. **0.40** TG Parlamento. **Mezzo** **15.45** Concert cabaret à l'Opéra de Lyon. Musique traditionnelle de l'Épire. **16.45** Festival Mawazine au Maroc: rythme du monde. **17.55** Mezzo mag. **18.00** Mezzo séquences. **19.50** Mezzo mag. **20.50** D'un air entendu. Invités: Carole Bouquet, Roberto Alagna. **21.20** Le top Mezzo: classique. **21.35** Le top Mezzo: jazz. **21.55** The Frank Sinatra Show. Concert. **23.25** Freedom Now!. **0.00** Celui qui aimait le jazz. **SAT 1** **16.30** Der Graf von Monte-Christo. Film TV. **18.30** Sat.1 News. **18.45** Blitz. **19.15** Vorsicht Kamera, das Original. Invités: Roberto Blanco, Marie-Luise Marjan. **20.15** Die neuen Abenteuer des Pinocchio. Film. **22.05** Ohne Ausweg. Film. **23.50** Beichtstuhl der Begierde. Film TV. **Canal Alpha** **8.00** Rediffusion du programme de lundi 20 décembre (journal régional, Clin d'oeil, Sur les traces de Pimpin) **8.20** Rediffusion du programme de mardi 21 décembre (journal régional, Clin d'oeil, Sur les traces de Pimpin, Eco.décodé **8.40** Rediffusion du programme de mercredi 22 décembre (journal régional, Clin d'oeil, Comme chez vous) **9.00** Rediffusion en boucle de la tranche 8h/9h00 **3.00** Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle

RADIOS **La Première** **12.10** Salut les p'tits zèbres **12.30** Journal de la mi-journée **13.00** Un dromadaire sur l'épaule **14.00** Journal infime **15.00** Histoire vivante **16.00** Aqua concert **17.00** Presque rien sur presque tout **18.00** Forums **19.00** Radio paradiso **20.00** Drôles d'histoires **21.00** Les hommes et les femmes... Brigitte Mantilleri **22.00** Autour de minuit **23.00** Journal de nuit **22.45** Autour de minuit **0.00** Vos nuits sur la Première **RTN** **5.59** La matinale **6.00** Journal **6.20** Jeu des lève-tôt **6.50** Opiniophone **7.00** Journal **7.40** Bonjour chez nous **8.00** Journal **8.40** Presse-c



6.45 Les Zap. **7.35** Merlin contre le Père Noël. Film. Animation. Fra. 2004. Réal: Serge Ellissal. **8.00** Jojo: Le Mystère Violaine. Film. Animation. Fra. 2000. Réal: Michel Gauthier, Guy Quelquejeu. **8.55** Les Zap. **10.00** Culte de Noël. **11.00** Messe de Noël. Transmise en Eurovision depuis le cirque Pinder-Jean Richard, à Paris (12e). Prédication: le père Alexis Bacquet. Présidence: Jean-Claude Demota, aumônier à Béziers. **12.00** Urbi et orbi. **12.45** Le 12:45. **13.00** Un paradis pour deux. Film TV. Comédie. Fra. 2002. Réal: Pierre Sisser. Avec: Lorant Deutsch, Delphine Rollin, Claire Nebout, Stéphane Metzger. **14.30** Maman, je suis seul contre tous. Film TV. Comédie. EU. 2002. Réal: Rod Daniel. **15.55** Allô maman, c'est Noël. Film. Comédie sentimentale. EU. 1993. Réal: Tom Ropelewski. Avec: John Travolta, Kirstie Alley, David Gallagher, Tabitha Lupien. **17.30** L'équipe est ma passion. **18.30** Carrousel d'Edimbourg 2004 (1/2). Spectacle. **19.20** Swiss Lotto. **19.30** Le 19:30. **20.05** Mister Bean. Mister Bean chez le coiffeur.

7.00 Euronews. **8.00** Quel temps fait-il?. **9.00** Euronews. **9.50** TSR Dialogue. **10.00** Noël sous la neige. Film TV. Animation. EU. 2004. Réal: Bert Ring. Inédit. **10.50** Kid Paddle. **11.00** Groupes! Je suis un poisson. Film. Animation. Dan. 2000. Réal: Stefan Fjeldmark, Michael Hegner. **12.20** Patates et dragons. **12.30** Cadences. Concert de Noël à la Maison d'arrêt de Fleury-Mérogis. Pour la première fois, en France, a eu lieu un concert d'enfants mineurs à l'intérieur d'une prison. **13.30** Tutti-Frutti. Les sports extrêmes. Invités: Jean Troillet; Andreas Knabé; Philippe Jeanneret; Michel Margueron; Ulrich Keller. **14.50** Les coups de coeur d'Alain Morisod. Spéciale Noël. Invités: Alain Morisod, Sweet People et son grand orchestre, Renaud, Michel Fugain, François Silvant, Christian Morin, et bien d'autres. **17.05** Art on Ice 2004. **18.20** Inspecteur Gadget. Film. Comédie. EU. 1999. Réal: David Kellogg. **19.35** Côte court. «Joyeux Noël Félix!», d'Izabela Rieben. - «Le Tombeur». - «X-mas in space». - «Billard».

6.00 En toute amitié. **6.55** Télévirtrine. **7.20** Téléshopping samedi. **7.55** TFI jeunesse. **11.05** Alerte à Hawaï. **11.55** Julie cuisine. **12.00** Attention à la marche!. Spéciale choucou parents - enfants. **13.00** Journal. **13.25** La Femme mousquetaire Film TV. Aventure. EU - All - Cro. 2004. Réal: Steve Boyum. 2 h 20. 1 et 2/2. Inédit. Avec: Susie Amy, Gérard Depardieu, Michael York, Nastassja Kinski. En l'an de grâce 1660, dans une France partisane, divisée entre l'Eglise et l'Etat, les aventures d'une jeune femme, mousquetaire comme son père. **15.45** Coeur de dragon 2 Film TV. Fantastique. EU. 2000. Réal: Doug Leffer. 1 h 35. **17.20** Petit Papa voleur Film TV. Drame. EU. 2003. Réal: Pascal Obispo, Gérard De Palmas, Natasha St-Pier, Axelle Red, Yannick Noah, Jenifer, Calogero, Zazie, Michel Sardou, Liane Foly, la Star Academy 4, la chorale des «Choristes», Dany Brillant, Roch Voisine... Quel artiste a vendu le plus d'albums durant l'année 2004? Réponse à la fin de l'émission. **20.00** Journal

6.10 CD2A. **7.00** TD2A. **9.00** Orthodoxie. **9.30** Foi et tradition des chrétiens orientaux. **10.00** Présence protestante. **11.00** Messe. **12.00** Bénédiction urbi et orbi. Par sa Sainteté le pape Jean-Paul II. **12.30** Le jour du Seigneur. **13.00** Journal **13.35** Les Chevaux de la tourmente Film TV. Drame. Can - GB - All. 2002. Réal: Eleanor Lindo. 1 h 40. Avec: Jane Seymour, Mark Rendall, James McGowan. **15.15** Maman, je suis seul contre tous Film TV. Comédie. EU. 2002. Réal: Rod Daniel. 1 h 30. Inédit. **16.40** Rétro des sports Invités: Fabien Galthié, Arnaud Boetsch, Laurent Jalabert, Bixente Lizarazu, Stéphane Diagana. **18.50** Encore + libre Magazine. Culturel. Présentation: Nagui. 1 h 5. **19.50** Samantha Spécial Noël. **20.00** Journal

6.00 Euronews. **7.00** France Truc. Spécial Noël. **9.05** Le Scooby-gang de Noël. **10.35** Un Noël en cartoon. Une émission spéciale, très spéciale, pour retrouver Bugs Bunny, Daffy et leurs petits. Au menu, un étonnant cocktail de dessins animés, de tournages, de fictions, d'animations en 3D et d'effets spéciaux. **11.35** C'est pas sorcier. Le Père Noël, on ne lui fait pas de cadeaux! Fred, Jamy et Sabine expérimentent le difficile métier d'assistant du Père Noël. Quel chemin l'homme en rouge devra-t-il parcourir pour effectuer sa distribution de cadeaux? **12.10** Edition régionale. **12.30** 12/14. **12.55** Edition régionale. **13.30** Les grands du rire. Les grands du rire inimitables (4/5). **14.55** On n'est pas des bêtes. **16.30** Les étoiles du Cirque de Moscou sur glace. Inédit. **18.20** Questions pour un champion **18.50** 19/20 **20.10** Tout le sport **20.20** Tac O Tac gagnant à vie

6.15 Les amphis de France 5. **7.10** Debout les zouzous. **9.40** Les aventures de Lucie, manchot du Cap. **11.10** Question maison. Spéciale Noël au Québec. Au sommaire: «Les meubles lumineux». - «La filière bois». - «Le réparateur de cristal». - «Le domicile d'une personne handicapée réaménagé». **12.00** Silence, ça pousse!. Noël en Europe. **12.30** Midi les zouzous. **13.30** Le peuple des rennes. **14.30** Héros de la nature. Biruté Galdikas, passion orang-outan. **15.30** Eurasia. L'Alexandrie oubliée. **16.25** Les contes de Noël et du Nouvel An du professeur Rollin. **16.30** Moulin Rouge Forever. **17.30** Passeurs d'espoir. Brésil.

19.00 Cecilia Bartoli chante Vivaldi. Concert. Classique. Direction musicale: Giovanni Antonini. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.10** Arte Météo. **20.15** Palaces de l'opéra. Le Théâtre San Carlo de Naples.



Darius Rochebin, Romaine Jean.



Harrison Ford.



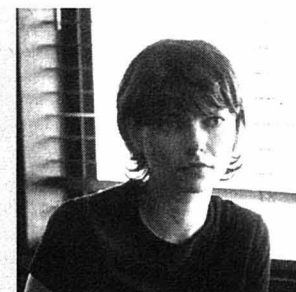
Patrick Bruel.



Michel Leeb.



Sophie Broustal.



Nicole de Boer.



Rendez-vous avec la poésie.

20.35 Tutti-Frutti Divertissement. Prés: Karine Rey et Alain Gagliardi. 1h35. Le bêtisier de la TSR. Invités: Patrick Allenbach, Nicolas Burgy, Tania Chytil, Jacques Deschenaux, Bertrand Duboux, Romaine Jean, Khany, Darius Rochebin, Patou Uhlman. Mots déplacés, lapsus malheureux, problèmes techniques, duplex manqués, fous rires non maîtrisés: tel est le croustillant menu de ce divertissement inédit animé par Karine Rey et Alain Gagliardi.

22.10 Le Placard Film. Comédie. Fra. 2000. Réalisation: Francis Veber. 1 h 30. Stéréo. Avec: Daniel Auteuil, Gérard Depardieu, Michel Aumont, Thierry Lhermitte. **23.40** Papy fait de la Résistance. Film. Comédie. Fra. 1983. Réalisation: Jean-Marie Poiré. 1 h 40. **1.20** Prog. câble et satellite uniquement.

20.15 Indiana Jones et le temple... Film. Aventure. «Indiana Jones et le temple maudit». EU. 1984. Réal: Steven Spielberg. 1 h 55. Avec: Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan, Amrish Puri. Une bagarre éclate dans un cabaret de Shanghai. Indiana Jones, l'aventurier, tentait d'y marchander un joyau magique. Il emmène à sa suite la chanteuse Willie Scott et se retrouve dans la jungle indienne, à deux pas d'un village maudit.

22.10 Indiana Jones et la dernière croisade Film. Aventure. EU. 1989. Réalisation: Steven Spielberg. 2 h 5. Avec: Harrison Ford, Sean Connery, Alison Doody, Denholm Elliott. **0.15** Banco Jass. **0.20** L'Olympia, les 50 ans. Documentaire. **1.50** Textvision.

20.55 Les Disques d'or 2004 Variétés. Prés: Flavie Flament. Avec Fabrice Ferment. 3 h 30. Invités: Patrick Bruel, Johnny Hallyday, Garou, Florent Pagny, Pascal Obispo, Gérard De Palmas, Natasha St-Pier, Axelle Red, Yannick Noah, Jenifer, Calogero, Zazie, Michel Sardou, Liane Foly, la Star Academy 4, la chorale des «Choristes», Dany Brillant, Roch Voisine... Quel artiste a vendu le plus d'albums durant l'année 2004? Réponse à la fin de l'émission.

0.25 Dragnet Série. Policière. 2 ép. inédits. L'enfant caché. Le fils d'un agent d'Hollywood est enlevé. Très vite, les policiers chargés d'enquêter sur cette découverte que l'enfant était tout simplement chez sa nourrice. - 01h15. «Sans l'ombre d'une trace». **2.10** Régine aux Folies Bergères. Concert. **3.30** Reportages.

20.55 Music-hall et compagnie Variétés. Prés: Patrick Sébastien. 2 h 20. Spéciale Michel Leeb. Invités: Line Renaud, Cendriline Dominguez, Claude Lelouch, Bernard Murat, Jean-Baptiste Tuzet, Gérard Hernandez, Ilie Nastase, Liane Foly, Philippe Lavil, Arielle Dombasle. Patrick Sébastien convie les amis, célèbres ou anonymes, de Michel Leeb. Tout au long de la soirée, ce dernier présente quelques-uns de ses meilleurs sketches.

23.15 Boeing Boeing Théâtre. 1 h 55. Inédit. Mise en scène: Marc Camoletti. Pièce de: Marc Camoletti. Avec: Thierry Beccaro, Christiane Muller, Antoine Herbez, Susannah Kenton. **1.10** Journal de la nuit. **1.30** Concha Bonita. Spectacle. 1 h 45. Inédit. **3.15** Vingt ans... à Moscou. **4.10** Douce nuit. Film. Court métrage. Sui. 2000.

20.55 Le Miroir d'Alice Film TV. Sentimental. Fra. 2002. Réal: Marc Rivière. 1 h 45. 1/2. Avec: Sophie Broustal, Lucy Ferry, Bruno Todeschini, Suzanne Flon. En mission scientifique, Antoine Mansard est appelé d'urgence au chevet de son ancienne compagne, Fiona, qu'il a quittée voilà neuf ans. La jeune femme est plongée dans le coma depuis un accident de voiture. Antoine fait ainsi la connaissance de sa fille, Alice, conçue juste avant son départ.

22.35 Le Miroir d'Alice Film TV. Sentimental. 2/2. Avec Antoine, Fiona tente de reconstruire une famille pour Alice, dont le comportement est de plus en plus étrange. Mais Antoine découvre qu'il n'est pas le père de Fiona... **0.15** Soir 3. **0.40** Drôles de dames. **2.10** Soir 3. **2.30** On ne peut pas plaire à tout le monde.

20.55 Dead Zone Film TV. Fantastique. 2 épisodes. Avec: Anthony Michael Hall, Nicole de Boer, David Ogden Stiers, John L. Adams. «Résurrection». Après un accident de voiture, Johnny Smith, enseignant, se retrouve plongé dans un profond coma. À son réveil, il se rend compte qu'il possède des dons de médium. - 22h25. «Persévérance». Au contact d'un de ses élèves, Johnny Smith a une vision: le jeune homme va être victime d'une crise cardiaque.

23.15 Mysterious Ways Série. Fantastique. «Mysterious Ways: Les Chemins de l'étrange». 1 et 2/2. Inédit. «Sous la glace». Declan enseigne l'anthropologie mais, depuis un sauvetage miraculeux, il tente de découvrir les dessous de phénomènes inexplicables. - 00h10. «La dame grise». **1.00** M6 Music/Les nuits de M6.

20.40 Quidam Cirque. Canada. 1999. Réal: David Mallet. Enregistré à Amsterdam, en 1999. 1 h 35. Neuvième production du Cirque du soleil, «Quidam» souhaite marier les performances artistiques aux nouvelles technologies. Les numéros oscillent entre la performance, la poésie, la chorégraphie, la musique et le rêve. Depuis sa création en 1996, «Quidam» a fait le tour de monde et a remporté le même succès partout où il est passé.

22.15 Run Before You Fly Documentaire. Culture. Can. 2002. Réalisation: Eric Tessier. 50 minutes. **23.05** Soleil de minuit. Cirque. Avec: Daniela Mercury, Jorane, Youssou N'Dour. **23.45** Jacques Brel. Une scène de vie. **1.15** Laurel et Hardy conscripts. Film. Comédie. EU. 1939. Réal: Edward Sutherland. NB. VOST.

L'essentiel des autres programmes

TV5 **8.00** Journal Radio Canada. **8.30** L'enfance dans ses déserts. **9.00** TV5 infos. **9.05** Musique pour la paix. Concert. **10.00** TV5, le journal. **10.15** La Fonte des neiges. Film TV. **12.00** TV5 infos. **12.05** Les premiers pas du cinéma. **13.00** Journal (RTBF). **13.25** Hep taxi!. Invitée: Zazie. **14.00** TV5, le journal. **14.25** 12e Festival du cirque de Massy. **16.00** TV5, le journal. **16.20** TV5, l'invité. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** L'album souvenir d'Elizabeth Schwarzkopf. **18.00** TV5, le journal. **18.25** La presse est unanime. Théâtre. **20.10** TV5 infos. **20.15** Soluble dans l'air. Best of spécial Noël. Au sommaire: «Gérald de Palmas». - «Adriana Karembeu». - «Zep». - «Christian Lacroix». - «Mathilde in the Dark». **20.35** Journal (France 2). **21.05** Jane Birkin, le voyage d'Arabesque. **22.00** TV5, le journal. **22.30** Premier de cordée. Film TV. **0.00** Journal (TSR). **0.30** TV5, le journal Afrique.

Eurosport **14.00** Goooooal!. **14.30** Les classiques de la Ligue des champions. Clubs allemands / clubs italiens. - Clubs allemands / clubs anglais. **16.30** Real Madrid (Esp)/Monaco (Fra). Sport. Football. Ligue des champions 2003/2004. Quart de finale. Match aller. **17.30** Nagoya Basho. Sport. Sumo. A Nagoya (Japon). **18.30** Sochaux (Fra)/Borussia Dortmund (All). Sport. Football. Coupe de l'UEFA 2003/2004. 2e tour. Match retour. **19.30** Watts. **20.00** Eurosport Top 50. **20.30** Fight Club. **22.30** Retour sur les Jeux olympiques 2004. Sport. Natation. A Athènes (Grèce). **23.30** Eurosport Clubbing. **0.30** Coupe du monde. Sport. Saut à skis. HS131. A Trondheim (Norvège).

CANAL+ **8.30** La Lampe d'Aladin. Film. **9.55** South Park. **10.20** Love Actually.

Film. **12.30** Infos(C). **12.40** + clair 2004 de A à Z(C). **13.40** Best of En aparté(C). **14.30** Le journal des sorties(C). **14.40** La grande course(C). **15.00** Les Simpson. **15.20** Fanfan la Tulipe. Film. **16.55** Born to be Alive. Film. **17.05** 1001 Pattes. Film. **18.35** Pocahontas 2, un monde nouveau. Film. **19.50** Ça Cartoon de Noël(C). **20.55** Le Bossu de Notre-Dame 2. Film. **21.55** La France d'en face. **22.00** Dans les coulisses du message à caractère informatif. **22.30** Les films faits à la maison. Spéciale Noël. **23.00** Self control. Film. **0.40** Robinson Crusoe. Film.

RTL 9 **12.00** Friends. 4 ép. **13.45** Le Village du Père Noël. Film TV. **15.20** Un Noël sous la neige. Film. **16.55** Nick Fury. Film TV. **19.20** Les enquêtes impossibles. **20.15** Benny Hill. **20.45** Benji la malice. Film. **22.20** Explofit. **22.30** Runaway, l'évadé du futur. Film.

TMC **10.10** Les vœux ocuméniques. **11.00** Messe de Noël. **12.05** 25e Festival international du cirque de Monte-Carlo. **13.40** Les Aventures de Sherlock Holmes. 2 ép. **15.30** Les Enquêtes du professeur Capellari. Film TV. **17.05** Hercule Poirot. Film TV. **18.50** Des chiens pas comme les autres. **19.45** Kojak. **20.35** Les Femmes en or 2005. Remise des trophées. **20.45** Halifax. Film TV. **22.30** Les Bond Girls sont éternelles. **23.20** Le meilleur de Bond. **0.35** Faites bien attention 007.

Planète **14.30** Game Over?. **15.20** Juste un jeu. **16.15** 72 heures chrono. 4 volets. **17.55** Dans la nature avec Stéphane Peyron. Les Nenets, les bergers du Pôle. - L'Altiplano. **19.40** Chroniques de l'Amazonie sauvage. Les larmes de la Lune. **20.10** Au coeur du danger. **20.45** Mission Arctique. La grande traversée. -

Menace sur le toit du monde. **22.35** François Mitterrand, le roman du pouvoir. Les illusions perdues (1981-1988). - Splendeur et misère du pouvoir (1988-1996).

TCM **9.35** Les Trois Mousquetaires. Film. **11.40** Allons donc, papa. Film. **13.15** L'Amour en quatrième vitesse. Film. **14.50** Les Aventures de Robin des Bois. Film. **16.30** «Plan(s) rapproché(s)». **16.40** Les Pleins Pouvoirs. Film. **18.50** Brigade. Film. **20.45** Tecumseh. Film TV. **22.20** Dans les coulisses de «Chantons sous la pluie». **22.30** Chantons sous la pluie. Film.

TSI **14.20** Toy Story I, il mondo dei giocattoli. Film. **15.55** Uno sguardo dal cielo. Film. **18.00** Telegiornale flash. **18.05** Stuart Little 2. Film. **19.25** Antichi mestieri. La scultura e la lavorazione del legno. **19.50** Estrazione del lotto svizzero a numeri. **20.00** Telegiornale sera. **20.30** Meteo. **20.40** Scacciapensieri. **21.00** Insomnia d'amore. Film. **22.45** Telegiornale notte. **23.00** Meteo. **23.05** Intrigo internazionale. Film.

SE1 **14.45** Drei Haselnüsse für Aschenbrödel. Film. **16.15** In Concert. Concert. Andreas Vollenweider & Friends. **17.30** Gutenachtgeschichte. **17.45** Tagesschau. **17.50** Lüthi und Blanc. **18.25** Barockes Weihnachtskonzert. Concert. Festliche Klänge aus dem Freiburger Münster. **19.20** Ziehung des Schweizer Zahlenlotto. **19.30** Tagesschau mit Jahresrückblick. **19.55** Meteo. **20.00** In pled sin via. Daniel Monn, Turig. **20.10** Das grosse Weihnachts-Wunschkonzert. **21.40** Tagesschau. **21.50** Andreas Scholl, contre-ténor. **22.40** Auf den ersten Blick. Film.

ARD **15.00** Tagesschau. **15.15** Don Camillo Rückkehr. Film. **17.00** Tagesschau. **17.05** Das Findelkind. Film TV. **19.00** Tagesschau. **19.05** Expeditionen ins Tierreich. Der Bärenmann: Vater und Sohn unter Grizzly in Alaska. **19.50** Ziehung der Lottozahlen. **19.58** Heute Abend im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.05** Weihnachtsansprache des Bundespräsidenten. **20.15** Das Weihnachtsfest der Volksmusik. Invités: Karel Gott, Stefanie Hertel, Wencke Myhre, Angela Wiedl, et bien d'autres. **22.15** Tagesschau. **22.23** Das Wetter. **22.25** Das Wort zum Sonntag. **22.30** Spiele ohne Grenzen 7. Invités: Anne Will, Alfred Biolek, Rudi Carrell, Frank Elstner, Joachim Fuchsberger, Günther Jauch, Hape Kerkeling, Jürgen von der Lippe, Wolfgang Lippert, Karl Moik, Michael Schanze, Ulla Kock am Brink. **0.00** Tagesschau. **0.10** Jesus. Film TV.

ZDF **18.00** Klassisch!. **19.00** Heute. **19.08** Ansprache des Bundespräsidenten. **19.15** König, Kloster, Kräuternschnaps. Geschichten vom Chiemsee. **19.30** Unser Charly. **20.15** Rosamunde Pilcher. Film TV. Dem Himmel so nah. **21.40** Die Verbrechen des Professor Capellari. Film TV. Der letzte Vorhang. **23.10** Heute. **23.15** Claude Chabrol: Süßes Gift. Film. **0.50** Heute. **0.55** Die Flügel der Taube. Film.

SWF **15.10** Christmas Moments. Ein Festival der Gefühle. Invités: David Moor, Tesz Millan, Martin Müller. **16.40** Pulverschnee in den Rocky Mountains. **17.10** Die Côte d'Azur im Winter. **17.55** Lichtblicke. Gottes Mutter. **18.00** Hotels zum Verlieben. Ferne Länder. **18.30** Eisenbahnromantik. Lichter. Züge. Weihnachtslieder. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.05** Weihnachtsansprache

des Bundespräsidenten. Allocution du Président de la République allemande. **20.15** Eine musikalische Winterreise durch Vorarlberg. Invités: Eva-Maria, Max Raabe et le Pastorchester, Dirk Schiefen et le Fischer Chören, Markus Wolfahrt, les Innwäldern, le Musikverein Braz, le Tannberger Stubenmusik, Patrick Ortlieb. **21.15** Fahr mal hin. **21.45** Aktuell. **21.50** Die oberen Zehntausend. Film. **23.35** Elisa. Film. **1.25** Gun Man. Film.

RTL D **15.20** Die Schneekönigin. Film TV. **16.55** Spot, Ein Hund auf Abwegen. Film. **18.45** RTL aktuell Weekend. **19.10** Tierische Weihnachtsspannen. **20.15** Ice Age. Film. **21.50** Pakt der Wölfe. Film. **0.30** Der Bomber. Film.

TVE **15.00** Telediario 1. **15.45** El tiempo. **15.50** Cine de barrio. **18.30** Telediario internacional. **19.00** Ralyu, una noche en el circo. Film. **20.15** Especial. **21.00** Telediario 2. **21.30** El tiempo. **21.35** La semana internacional Sabado. **21.50** Informe semanal. **22.45** Film. **0.30** Arroz y Tartana (nº2).

RTP **15.10** Brincar a brincar. **17.00** Ora viva!. **17.30** Making of «My Fair Lady». **18.15** Noticias da Madeira. **18.30** Atlântida. **20.30** Jasmim ou o sonho do cinema. **21.00** Telejornal. **22.10** Mensagem de natal do primeiro-ministro. **22.25** My Fair Lady. Spectacle.

RAI 2 **15.30** Club Disney. **17.00** Sereno variabile. **17.45** Cartoni Disney. **18.30** TG2. **18.33** Meteo. **18.35** Festa in casa Muppet. Film. Comédie. EU. 1992. Réalisation: Brian Henson. 1 h 30. **20.05** Classic Warner. **20.30** TG2. **21.00** Bianca e Bernine nella terra dei canguri. Film. **22.30** Cartoni Classic Disney. **22.55** TG2-Dossier Storie. **23.45** TG2. **23.50** Sabato, Domenica e Lunedì. Théâtre.

Mezzo **16.15** A portée de Paris. Mozart. **16.45** Musiques au coeur. Waldbühne 2003: nuit Gershwin. **18.45** Mezzo séquences. **20.20** Le top Mezzo: jazz. **20.35** Le top Mezzo: classique. **20.50** Plátée. Opéra. **23.25** Marc Minkowski, les sentiers de la gloire. **0.00** Mezzo mag. **0.30** Mezzo séquences. **1.30** The Frank Sinatra Show. Concert.

SAT 1 **16.25** Der Graf von Monte-Christo. Film TV. **18.30** Sat. 1 News. **18.45** Blitz. **19.15** Only Otto. Otto Waalkes live in Berlin. **20.15** Sissi. Film. **22.25** Tödliches Vertrauen. Film. **0.10** Shadow of the Vampire. Film.

Canal Alpha **8.00** En boucle jusqu'à 3h00. Retrospective juillet - décembre 2004. **3.00** Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle

RADIO

La Première

6.00 Le journal du samedi **8.30** Atlas **9.30** La smala **11.00** Le kiosque à musiques. Concert de Noël **12.30** Journal de la mi-journée **12.40** Ecoutez voir **13.00** Les hommes et les femmes... Paule Salomon **14.00** Un dromadaire sur l'épaule **16.00** Aqua concert **17.00** Café des arts **18.00** Forums **19.00** Sport-Première **22.30** Journal de nuit **22.45** Ecoutez voir **23.00** Radio Paradiso **0.00** Vos nuits sur La Première

RTN

7.00, 8.00 Journal **8.40** Agenda sportif **8.55** Petites annonces **9.00** Journal **10.45** Les naissances **11.50** Petites annonces **12.15** Journal **12.30** Agenda sportif **12.40** Auto-Moto **13.10** Le journal de la semaine **17.02** Samedi sports **18.00** Journal

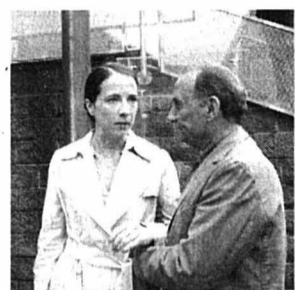
RFJ

9.00, 10.00, 17.00 Flash **7.05-9.05** Animation **10.02, 11.02** Pronostics PMU **10.05-12.00** Animation **12.00** Infos titres **12.15** Jura midi **12.37** Carnet rose **13.0**



6.45 Les Zap. **10.10** Dieu sait quoi. Au temps de Charlemagne (1/2). Une superbe évocation de l'an 800. **11.00** Air Bud 3. Film TV. Aventure. EU. 2000. Réal: Bill Bannerman. Avec: Kevin Zegers, Caitlin Wachs, Brittany Paige Bouck, Martin Ferrero. **12.20** Racines. A la découverte de Saint-Nicolas. **12.45** Le 12.45. **13.00** Miss Match. Au plaisir des astres. **13.45** Newport Beach. Rivalités. **14.30** Les 101 Dalmatiens. Film. Comédie. EU. 1996. Réal: Stephen Herek. Avec: Glenn Close, Jeff Daniels, Joely Richardson, Joan Plowright. **16.15** Le Protecteur. Le poids du silence. **17.05** FBI, portés disparus. Règles de vie. - Règles de compte. **18.35** Dimanche sport. Rétrospective des Jeux olympiques d'Athènes 2004.

19.30 **Le 19:30**
20.00 **New York, chienne de ville**
Documentaire. Société. Portraits croisés de New-Yorkais qui ne jurent que par leur chien: toilettage de luxe, hôtel cinq étoiles pour canidés, tout leur est permis.



R. Cambrey, C. Brasseur.

20.50 **Franck Keller**
Film TV. Drame. Fra. 2004. Réal: Dominique Tabuteau. 1 h 35. Inédit. Vincent: l'innocence même. Avec: Claude Brasseur, Marie Guillard, Christian Sinniger, Raphaëlle Cambrey. Amandine, une adolescente, est retrouvée morte dans un square. Vincent Ferrière, l'homme qui a découvert le corps, est un attardé mental, âgé de vingt-cinq ans, un proche de la famille de la victime. Il est vite considéré comme le suspect numéro un.

22.25 **Une femme d'honneur**
Film TV. Policier. Fra. 2000. Réal: Dominique Tabuteau. 1 h 40. Double vue. Avec: Corinne Touzet, Dominique Guillo, Cécile Vassort, Romaric Perche. **0.05** Celeb. 1/6 et 2/6. Inédits. L'anniversaire de Gary. - Devine qui vient à la maison. **1.05** Sopranos. **1.55** Prog. câble et satellite.



7.00 Euronews. **8.00** Quel temps fait-il?. **8.55** TSR Dialogue. **9.05** Sur la terre des monstres disparus. Documentaire. A l'aube des temps nouveaux. - Le tueur des mers. - Un monde de géants. - Loin dans les années. - Dent de sabre. - Des mammouths et des hommes. **12.05** Sur la terre des monstres disparus, le making of. Un singe pas comme les autres. **12.55** La télé fait son show à... Stéphane Bern. Invités: Stéphane Bern, Hervé Vilard, Les Models, Gérard Dahan, Benjamin Biolay, Pierre Thérèse. **14.55** Helsinki (Fin)/Davos (Sui). Sport. Hockey sur glace. Coupe Spengler. En direct. A Davos (Suisse). **17.15** Ace Ventura, détective pour chiens et chats. Film. Comédie. EU. 1994. Réal: Tom Shadyac. Avec: Jim Carrey, Sean Young, Courtney Cox, Tone Loc. **18.40** Laurel et Hardy au Far West. Film. Comédie. EU. 1937. Réal: James W. Horne. NB. Avec: Oliver Hardy, Stan Laurel, Rosina Lawrence, James Finlayson. **19.45** Côte court. Au sommaire: «L'Inventaire fantôme», de Franck Dion. - «Birthday Boy», de Sejong Park.



Un match sous tension.

20.10 **Coupe Spengler**
Sport. Hockey sur glace. «Team Canada/Magnitogorsk (Rus)». En direct. A Davos (Suisse). Commentaires: P. Ducarroz. Vainqueur par deux fois de la Coupe Spengler, le team Canada est l'équipe à battre. Habituellement composée de joueurs évoluant dans des clubs helvétiques, la formation canadienne bénéficiera de l'arrivée de quelques stars de la NHL, en raison de la crise qui affecte actuellement le championnat nord-américain.

22.30 **Cadences**
Magazine. Musical. Présentation: Flavia Matea. 2 h 20. Stéréo. Il Turco in Italia. 2003 commence en beauté avec ce numéro de «Cadences» consacré à l'opéra-bouffe de Gioachino Rossini, «Il Turco in Italia», enregistré en 2002 à l'opéra de Zurich. **0.50** Textvision.



6.10 Peter Swift et le petit cirque. **6.45** TFI jeunesse. **8.45** Club Disney. **10.40** Ça vaut le détour. **12.05** Attention à la marche I. Spéciale frère / soeur. **13.00** **Journal**
13.30 **Walker, Texas Ranger**
Noël dans l'Ouest. Devant l'incrédulité d'un orphelin qui doute de l'existence du Père Noël, Walker décide de lui raconter l'histoire d'un jeune garçon, orphelin comme lui, un Texas Ranger répondant au nom de Hayes Cooper. **14.25** **Agence Matrix**
Pressions diplomatiques. **15.15** **Preuve à l'appui**
Tombé du ciel. **16.05** **Les Experts**
La place du mort. **16.55** **Vidéo gag**
18.00 **Le maillon faible**
18.55 **Qui veut gagner des millions?**
20.00 **Journal**



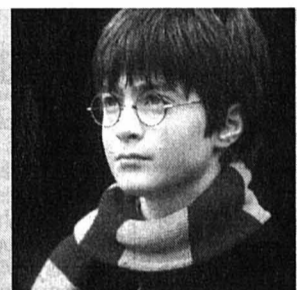
Sophie Marceau.

20.55 **La Boum**
Film. Comédie. Fra. 1980. Réal: Claude Pinoteau. 1 h 55. Avec: Sophie Marceau, Claude Brasseur, Brigitte Fossey, Denise Grey. Vic, 13 ans, entre en classe de quatrième. Des élèves plus âgés organisent une boum à laquelle elle et sa meilleure copine sont invitées. Un événement pour la jeune adolescente, car elle va y rencontrer le beau et ténébreux Mathieu, dont elle va tomber amoureux.

22.55 **Fallait pas!**
Film. Comédie. Fra - Esp. 1996. Réalisation: Gérard Jugnot. 1 h 50. Avec: Gérard Jugnot, Michèle Laroque, François Morel, Martin Lamotte. **0.45** L'Homme orchestre. Film. Comédie. Fra - Ita. 1970. Réalisation: Serge Korber. 1 h 20. **2.05** La vie des médias. Festival de la pub à Méribel.



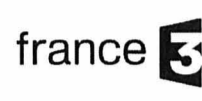
6.05 CD2A. **7.00** TD2A. **8.30** Voix bouddhistes. **8.45** Islam. **9.15** Judaïsme. **9.30** Orthodoxie. **10.00** Présence protestante. **10.30** Jour du Seigneur. **11.00** Messe. Fête de la Sainte-Famille. En direct depuis la Chapelle Sainte-Thérèse à Hem (Nord), dans le cadre de «Lille 2004». Prédication: le père Christian Delorme. **11.50** Le jour du Seigneur: JDS infos. **12.05** Chanter la vie. Danses en fête. **12.55** Rapports du Loto. **13.00** **Journal**. **13.25** Vivement dimanche. Invitée vedette: Brigitte Bardot. Invités: Chico et les Gipsy's, Robert Hossein, Roger Hanin. **15.30** La Grande Duchesse de Gerolstein. Opérette de: Jacques Offenbach. Prés: Eve Ruggieri. Direction musicale: Marc Minkowski. En direct. Au théâtre du Châtelet, à Paris. Avec: Félicity Lott, Sandrine Piau, Franck Leguerinel, Bernard Richter. **18.10** Stade 2. **19.05** **Vivement dimanche prochain**
Invité: Brigitte Bardot. **20.00** **Journal**



Daniel Radcliffe.

20.55 **Harry Potter...**
Film. Aventure. «Harry Potter à l'école des sorciers». EU. 2001. Réal: Chris Columbus. 2 h 35. Inédit en clair. Avec: Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Robbie Coltrane. Harry Potter est un orphelin élevé par son oncle Vernon et sa tante Pétunia. Alors qu'il n'était qu'un tout jeune enfant, ces deux odieux personnages lui ont raconté que ses parents étaient morts dans un accident de voiture. Un jour, Harry apprend qu'il est un sorcier.

23.35 **New York 911**
Série. Policier. 19/22. Inédit. Série Party. Un incendie se déclare dans une boîte de nuit, causant de nombreuses victimes. Il s'agit visiblement d'un acte criminel. **0.20** Boomtown. 15/18. Inédit. Cartes sur table. **1.05** Journal de la nuit. **1.30** Vivement dimanche prochain. **2.20** Nés de la mère du monde. Film TV. Drame.



6.00 Euronews. **7.00** France Truc. **8.30** Bunny et ses amis de Noël. **9.35** F3X, le choc des héros. **10.55** C'est pas sorcier. Noël à Saint-Véran. **11.30** Le retour des saumons. Documentaire. Nature. GB. 2004. Chaque année au Canada, les saumons affluent massivement vers les côtes du nord-ouest afin de remonter le cours des rivières et s'y reproduire. **12.30** 12/14. **12.50** Edition régionale. **13.20** L'odyssée de l'espèce. Documentaire. Histoire. Fra - Blg - Can. 2002. Réal: Jacques Malaterre. Ce grand film documentaire retrace notre histoire, du tout premier préhumain, né il y a huit millions d'années, à l'Homme sapiens sapiens dont nous sommes les descendants directs. **15.00** A Noël tout le monde chante... les enfants. **17.05** Faut pas rêver. Sur la route de la soie de Venise à Xi'an, au coeur de la Chine. **18.50** 19/20
20.10 **Objectif olympique**
20.20 **Les nouvelles aventures de Lucky Luke**



Chimène Badi.

20.55 **Ils ont fait 2004**
Divertissement. Prés: Marc-Olivier Fogiel. 2 h 40. Invités: Franck Dubosc, Chimène Badi, Christophe Dechavanne, Michèle Cotta, Marie-France Etchegoin, Véronique Sanson. En compagnie du chanteur Dave, Marc-Olivier Fogiel revient sur les événements qui ont marqué les Français au cours de cette année 2004, en se fondant les résultats d'un sondage. Véronique Sanson interprétera un de ses succès sur la place de la Concorde.

23.40 Soir 3.
0.05 **Quinze Jours ailleurs**
Film. Drame. EU. 1962. Réalisation: Vincente Minnelli. 1 h 45. VOST. Avec: Kirk Douglas, Edward G. Robinson, Cyd Charisse, George Hamilton. **1.55** Soir 3. **2.15** En attendant le Père Noël. **4.15** Les grands du rire. Les grands du rire inimitables (4/5).



7.40 Star 6 music. **9.25** M6 Kid. **11.39** Sensation glisse. **11.40** Turbo. Les meilleurs sujets de l'année. **12.15** Warning. **12.20** Sue Thomas, l'oeil du FBI. 4/19. Inédit. Le contrat. **13.20** Les Mille et Une Nuits. Film TV. Fantastique. EU. 2000. Réal: Steve Barron. 1/2 et 2/2. Avec: Dougray Scott, Mili Avital, Alan Bates, James Frain. **17.00** **Tel ours, tel maître**
Film TV. Aventure. All. 1998. Réal: Peter Adam. Avec: Christina Plate, Heio von Stetten, Peter Weiss, Hans Schödel. Partie faire un reportage sur les ours bruns, Chris, jeune et jolie journaliste, fait la rencontre de Peter, garde-chasse bourru et sauvage. Le premier contact est plutôt difficile entre eux. **18.50** **Sydney Fox, l'aventurière**
Kidnapping. **19.50** **Six'/Météo**
20.05 **Caméra café**
20.40 **Sport 6**
Spécial rétro 2004.



Les dessous d'un succès.

20.50 **Secrets d'actualité**
Magazine. Information. Présentation: Laurent Delahousse. 2 h 55. Au sommaire: Coluche président! Un candidat à abattre: Le 30 octobre 1980, Coluche se lance dans la campagne pour l'élection du président de la République française. Bientôt, le classe politique panique. - «Zidane: les secrets de son départ». - «Les Choristes»: les dessous d'un succès». - «Grégory: vingt ans après».

23.45 **Gia, femme de rêve**
Film TV. Drame. EU. 1998. Réalisation: Michael Cristofer. 2 h 3. Stéréo. Avec: Angelina Jolie, Faye Dunaway, Elizabeth Mitchell, Eric Michael Cole. **1.50** Turbo. Les meilleurs sujets de l'année. **2.19** Warning. **2.20** M6 Music/Les nuits de M6. Clips et rediffusions de magazines.



7.10 Debout les zouzous. **9.35** Serge Reggiani. Il suffirait de presque rien. **10.30** L'odyssée blanche. **12.10** Carte postale gourmande. Les truffes. **12.30** Midi les zouzous. **13.30** Versailles secret. **15.25** Nadine, baronne Edmond de Rothschild. **16.20** Les contes de Noël et du Nouvel An du professeur Rollin. **16.25** Egypte, l'empire de l'or. Ramsès, le Grand. **17.25** En terre inconnue. Madagascar avec Thierry Lhermitte.



19.00 Anna Netrebko et Marcelo Alvarez. Concert. Direction musicale: Marco Armiliato. Une nuit italienne. **19.45** Arte info. **20.00** Karambolage. Spécial Noël. **20.10** Arte Météo. **20.15** Patrick Dupond, danseur étoile. Un florilège des grands moments de la carrière du danseur étoile Patrick Dupond, surdoué de la danse, virtuose intrépide, interprète attachant et sincère. **20.44** Thema. Sur la piste des chevaux sauvages.



Kelly Reno.

20.45 **L'Étalon noir**
Film. Jeunesse. EU. 1979. Réal: Carroll Ballard. 1 h 50. Avec: Kelly Reno, Mickey Rooney, Teri Garr, Clarence Muse. Un superbe étalon noir est embarqué dans un petit port d'Arabie. Alec Ramsey, dix ans, voyage avec son père sur le même bateau. Il est fasciné par l'animal, qu'il appelle Black et qu'il compare à Bucéphale, le cheval d'Alexandre le Grand. Le garçonnet tente de s'approcher du box, mais se fait réprimander par le gardien.

22.35 **Crinières dans le vent**
Documentaire. Animaux. Isl. 2003. Réalisation: Thorfinn Gudnason. 55 min. **23.30** Chevaux sauvages, la fin de la liberté. Documentaire. Animaux. All. 2004. Réal: Amanda Fischer. 45 min. **0.15** La Grande Combinaison. Film. Comédie. EU. 1966. Réal: Billy Wilder. 2 h 5. NB. **2.20** Palaces de l'opéra.

L'essentiel des autres programmes

TV5
8.00 Journal Radio Canada. **8.30** L'enfance dans ses déserts. **9.00** TV5 infos. **9.05** L'album souvenir d'Elizabeth Schwarzkopf. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Y'a d la joie!... et d l'amour. Spectacle. **12.10** TV5 infos. **12.15** Les sapins de Noël des créateurs. **13.05** Journal (RTBF). **13.30** «D» (Design). **14.00** TV5, le journal. **14.25** Cérémonie des Nijinsky Awards 2004. **16.00** TV5, le journal. **16.20** TV5, l'invité musique. **16.30** Histoires de châteaux. Château de Cormatin, Saône-et-Loire, région Bourgogne. **16.45** Bibliothèques idéales. Invité: Emmanuel Le Roy Ladurie, historien. **17.00** Conversation privée. (1/2). Invité: Boutros Boutros-Ghali, ancien secrétaire général de l'ONU. **18.00** TV5, le journal. **18.25** Soraya. Film TV. **20.00** TV5 infos. **20.05** Nec plus ultra. Invité: Sophie Vari Botero. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Urgan, enfant de l'Himalaya. **22.00** TV5, le journal. **22.25** Music-hall et compagnie. Spéciale Michel Leeb. Invité vedette: Michel Leeb. Invités: Line Renaud, Cendrine Dominguez, Claude Lelouch, Bernard Murat, Jean-Baptiste Tuzet, Gérard Hernandez, Ilie Nastase, Liane Foly, Philippe Lavil, Arielle Dombasle, Peter Pitofsky, Bob la cuillère, Noëlle Perna, Michel Adelle, Steve Rawlings, les acroïches, Fanny Leeb. **0.40** Journal (TSR).

Eurosport
16.30 Monaco (Fra)/Real Madrid (Esp). Sport. Football. Ligue des champions 2003/2004. Quart de finale. Match retour. **17.30** Nagoya Basho. Sport. Sumo. A Nagoya (Japon). **18.30** Bordeaux (Fra)/FC Bruges (Bel). Sport. Football. Coupe de l'UEFA 2003/2004. 8e de finale. Match aller. **19.30** Watts. **20.00** Eurosport Top 50. **20.30** Super League. Sport. Kick-boxing. A Oberhausen (Allemagne). **22.30** Grand

Prix. **23.30** Watts. **0.00** Coupe du monde. Sport. Saut à skis. HS 134. A Harrachov (République tchèque). **CANAL+**
8.30 Les Enfants de ma soeur... à la neige. Film. **9.55** Ça Cartoon. **10.00** Wallace et Gromit. **10.25** 1001 Pattes. Film. **12.00** La semaine de Noël des créateurs. **12.30** Infos(C). **12.40** Best of Le Vrai Journal(C). Spéciale faux prophètes. **14.10** La France d'en face(C). **14.15** Zapping(C). **14.30** La grande course(C). **15.00** La Reine des neiges. Film TV. **17.45** Roger Rabbit. **17.50** Surprises. **18.00** La Prophétie des grenouilles. Film. **19.25** Ça Cartoon de Noël(C). **20.20** Zap foot(C). **20.55** L'année des Guignols 2004. **22.45** Zap sport. Le zapping de l'année sportive. **23.45** Nuits de terreur. Film. **RTL 9**
12.00 Ciné 9. **12.15** Friends. 2 ép. **13.10** Explosif. **13.25** Les Petits Champions. Film. **15.15** Le Temps d'aimer. Film. **17.15** Le Rebelle. **18.00** Le Voyage de l'amour. Film TV. **19.40** Benny Hill. 2 ép. **20.45** Brannigan. Film. **22.40** Les cinquante ans du Crazy Horse. **TMC**
10.05 TMC cuisine. **10.50** Halifax. Film TV. **12.30** Des chiens pas comme les autres. **13.30** Inspecteur Frost. Film TV. **15.20** Miss Marple. Film TV. **17.05** Hercule Poirot. **18.00** TMC info. tout en images/Météo. **18.10** Sherlock Holmes. **19.10** L'Homme invisible. **19.40** Kojak. **20.35** Monoscope. **20.45** Inspecteur Frost. Film TV. Pris pour cible. (1 et 2/2). **23.25** Sherlock Holmes. **Planète**
14.35 Les intrus. Le serpent voyageur. - Le gang des mangoustes. - L'invasion des abeilles mutantes. **16.00** Dans la nature avec Stéphane Peyron. Caravane du Kazakhstan. - Matis, l'appel aux ancêtres. **17.50** Un cheval nommé

Nuage. L'étalon sauvage. - Le retour de l'étalon sauvage. **19.45** Les intrus. Les griffes de velours. **20.15** Au coeur du danger. **20.45** Vertical. Les gros porteurs. - La bonne formule. **22.30** Au coeur du danger. 2 volets. **23.30** Les Noctambules. **TCM**
9.50 S.O.B.. Film. **11.55** La Femme modèle. Film. **13.50** «Plan(s) rapproché(s)». **14.00** Les Contrebandiers de Moonfleet. Film. **15.35** Barry Lyndon. Film. **18.35** Liza Minnelli parle de son père. **18.45** Un Américain à Paris. Film. **20.35** «Plan(s) rapproché(s)». **20.45** Gigi. Film. **22.45** Le Père de la mariée. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo. **22.35** Mickey occhi blu. Film. **TSI**
16.00 Telegiornale flash. **16.05** Il gombo di Notre Dame. Film. **17.30** Sorprese d'inverno. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Romeo Tettamanti e Giulietta Tiraboschi. Théâtre. **22.15** Telegiornale notte. **22.30** Météo

LA CHAUX-DE-FONDS

Accompagnement des personnes en fin de vie. Service bénévole: 032 913 37 40.

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.

Alcoolisme. CENEVA, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcools anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.

Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Association à la trottelette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.

Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques 032 968 18 19. La boutique

Habillerie, Soleil 2, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h.

Centre d'Animation et de Rencontre. Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, tél. 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30.

Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29 Tél 032 967 20 61, lu au ve de 8h-12h/14h-18h, sa 8h-12h, di médecin de service et hôpital.

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

Club des loisirs. Pour personnes du 3e âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.

Consultations conjugales. Rue du

Collège 9, tél. 032 919 75 19.

Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18h; pour l'Afrique: 15h à 17h.

Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.

Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4, tél. 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les

Bonsais, Home Les Arbres, lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22.

Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (transports, visites, etc.), 7h30-12h. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h. Consultations nourrissons (puériculture): lu/ma/je/ve 13h-16h30, perm. tél. 8-9h. 032 913 34 23.

Service des cours 032 725 42 10

Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.

Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30, ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.

FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.

Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP. Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 032 964 14 64. Natel 079 789 82 28.

Groupe de maintenance cardiovasculaire. Tél. 032 932 14 84 ou 032 853 33 14.

Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.

Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.

Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.

Ligue pulmonaire neuchâteloise. Serre 12, lu-ve, 032 968 54 55.

MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation

ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

Médiation familiale. (Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 919 75 61.

Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94.

Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu 12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

Procap (Association suisse des invalides). La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél./fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.

Pro Infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.

Pro Senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.

Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (Savas). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h.

Sida: Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 967 20 91.

Société protectrice des animaux. rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous.

Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.

SOS futures mamans. 079 772 16 90 (24h/24h).

Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.

Tourisme neuchâtelois. Espace 1, place Le Corbusier, horaires du 1.9. au 30.6.: lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9-12h. Tél. 032 889 68 95, fax 889 62 97.

Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00.

Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h.

Soupe à midi du lundi au vendredi.

DISTRICT DU LOCLE

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.

Alcoolisme. CENEVA, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15 Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.

Centre de santé du Locle et des environs. Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers à domicile, pour tout le district du Locle et la commune de La Sagne: 032 933

00 00, Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. Pro Senectute: 032 933 00 04, lu/ve 8h-11h30, 14h-16h.

Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

Croix-Rouge. Envers 1, centre de puériculture: ma 14-17h30, perm. tél. le matin 8-9h, 032 913 34 23. Vestiaire: jeudi 14-18h30.

Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 57 80.

La Girandole. (Centre d'accueil), Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01

71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi. **Office social.** Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (heures de bureau). Cours, 931 41 70.

Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.

Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.

NEUCHÂTEL

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins

médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, Fbg de

l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Râteau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

Sida. Groupe Sida, Pesoux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17.

Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Fondation Contact Jura bernois. Service d'information et de consultation pour les problèmes de toxicomanie, rue H.-F. Sandoz 26,

Tavannes. Accueil lu-ve 032 481 15 16.

Jura bernois tourisme. Antenne de Saint-Imier. Tél. 032 941 26 63. Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.

Office régional du tourisme Chasseral-La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h-12h, 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarité. Diesse, tél. 315 19 14

Smad - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédiopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Services sociaux. Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilléri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit).

Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Déglic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique: Neuchâtel, rue du Plan 19, 032 721 10 93; La Chaux-de-Fonds, rue de Beau-Site 29, 032 913 12 69.

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry.

(1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079 446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81.

(2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois, de 14h à 16h.

(3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél. et fax: 032 753 04 62. E-mail info@anpp.ch

Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tlj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 90 39 le matin.

Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h, au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41, ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a). Tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3e jeudi tous les deux mois. Pour tous renseignements: veuillez tél. au 842 27 15. Parkinson: ligne directe gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire, CP 2284, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour).

Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main tendue** (143) ou la police (117).

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Pesoux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17. **Ligue neuchâteloise contre le rhu-**

matisme, Conseil social c/o Pro Infirmis Rue de la Maladière 35. Tél. 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien le français, 032 913 75 75

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, C.P. 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois, tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.

Solidarité-femmes, 968 60,10

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél. 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-du-Loche) ou 426 13 65 (Bassecour).

SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).

SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Écoute, informations,

AVIS MORTUAIRES

Plus de lutte, plus de travaux, la grande tâche est terminée, voici le jour de l'éternel repos. Le dernier chemin de ta vie fut long et difficile, tu l'as parcouru avec courage et dignité.

Roland Berger
Christiane Dubois-Berger, ses enfants Tiffany, Mélissa, Loïc
Jacqueline Douillot-Fatton et famille
ainsi que les familles parentes et alliées
ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Madame
Renée BERGER
née Fatton

leur très chère épouse, maman, grand-maman, sœur, tante, cousine, nièce, parente et amie, enlevée à leur tendre affection mercredi soir.

*Maman, si tes yeux sont clos,
ton âme veille sur nous,
ta vie ne fut qu'amour et dévouement.*

La Chaux-de-Fonds, le 22 décembre 2004.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le lundi 27 décembre, à 16 heures.

Notre maman repose à La Chrysalide.

Domicile de la famille: rue Jacob-Brandt 109
Prière de ne pas faire de visite.

La famille tient à exprimer sa gratitude au personnel de La Chrysalide pour son dévouement et son accompagnement.

LE LOCLE

*La seule façon de ne pas mourir,
c'est de rester dans le cœur des autres.*

Denis Barbezat
Cindy Barbezat à Porrentruy
Anne-Lise Feger-Barbezat
Véronique et Amr Feriani-Feger et leur fille Alessia à Auvernier
Stéphanie et Olivier Stauffer-Feger et leurs enfants Mayline et Yohann à Chézard-Saint-Martin
ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Odette BARBEZAT
née Niklaus

enlevée à leur tendre affection dans sa 83e année.

Le Locle, le 23 décembre 2004.

La cérémonie sera célébrée le mardi 28 décembre à 11 heures au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds suivie de l'incinération.

Notre maman repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domiciles de la famille: Rue des Billodes 21, 2400 Le Locle
Rue du Foyer 28, 2400 Le Locle



Marie-Claude Simon-Vermot-Pugin:
Fabienne et Jean-Claude Bez-Simon-Vermot
et leurs enfants Anthony, Cindy, Thomas et Aurélien en France,
Gilles Simon-Vermot à La Chaux-du-Milieu,
Paul et Marguerite Simon-Vermot au Cerneux-Péquignot, leurs enfants et petits-enfants,
Les descendants de feu Léon et Germaine Pugin-Chapatte,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Robert SIMON-VERMOT

enlevé à leur tendre affection à l'âge de 57 ans.

Le Locle, le 23 décembre 2004.

Un office religieux aura lieu le lundi 27 décembre à 14 heures en l'église catholique du Locle, suivi de l'inhumation au cimetière du Locle.

Robert repose à la chambre mortuaire de l'hôpital du Locle.

Domicile de la famille: ch. des Bosses 20, 2400 Le Locle

*Il y a quelque chose de plus fort que la mort,
c'est la présence des absents dans la mémoire
des vivants.*

Maria Droz-dit-Busset-Brigadoi:
Pierre-Alain et Marie-Claude Chuat à Estavayer-le-Lac, leurs enfants et petits-enfants,
Nadine Tissot et famille,
Léopold et Michèle Brigadoi et famille,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Georges DROZ-DIT-BUSSET

enlevé à leur tendre affection dans sa 91e année.

Le Locle, le 20 décembre 2004.

Selon le désir du défunt, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: Gérardmer 10, 2400 Le Locle

AVIS MORTUAIRES

Sa famille, ses amis
ont le chagrin d'annoncer le décès de

Daniel MOTTAZ
22.10.1951

survenu en Chine le 10 décembre 2004 suite à une crise cardiaque.

L'incinération a eu lieu à Zhuhai.

Tous ceux qui l'ont apprécié sont invités à nous retrouver le 8 janvier 2005 à partir de 17 heures, à la cantine d'Energizer côté ouest, rue L.-J.-Chevrolet 43 à La Chaux-de-Fonds.

Domiciles de la famille: Sylvain et Gabriel Mottaz
Rue de l'Helvétie 50
2300 La Chaux-de-Fonds
et
Heytens Yanne
Les Rompudes
30170 Durlfort
France

132-160513

La Direction et le Personnel de GENELTEC SA Electricité

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Daniel MOTTAZ

père de Monsieur Sylvain Mottaz, collaborateur de l'entreprise.

Ils présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

028-467748

En souvenir de

Monsieur
Simao Pedro PINHO ALMEIDA
2002 - 24 décembre - 2004



Que Dieu te garde, toi qui de là-haut nous regardes. Nous savons que tu nous veilles. Que pour toi la vie ici-bas n'était plus aussi belle; et nous sommes si tristes de ne plus voir tes yeux qui s'émerveillent.

Mais nous nous consolons sachant que tu te trouves auprès de l'Eternel.

Repose en paix.

Maman, Isa, Franco, Gaspare, Paula, Marcos

132-160369

NÉCROLOGIE

LES BREULEUX

**Etienne
Beurret**

Hospitalisé depuis fin novembre à Saint-Imier, Etienne Beurret y est décédé à quelques mois de fêter son 90e anniversaire. Le défunt a passé toute sa vie aux Breuleux. Après sa scolarité, il a effectué un apprentissage d'horloger, profession qu'il a pratiquée chez Baume Pivotaige, puis chez Rolex, à Bienne, où son habileté était très appréciée. En 1950, Etienne Beurret a épousé Denise Simonin, qui lui a donné un fils. La famille s'est encore agrandie avec la naissance de trois petits-enfants. En 1961, avec quelques amis et bénévoles, soutenus par la paroisse, Etienne Beurret a été un des pionniers de la création du cinéma des Breuleux, occupant le poste de projectionniste. Il s'est également beaucoup dévoué au sein de la section locale des samaritains, dont il a été longtemps le moniteur. Il a aussi été un membre apprécié de la fanfare. Très longtemps, il a œuvré en faveur de la paroisse. C'est lui qui assumait la responsabilité du réglage de l'horloge du clocher ainsi que du fonctionnement des cloches. Etienne Beurret a occupé sa retraite en bricolant. Avec beaucoup de talent, il réalisait des tapis, du gobelin, de la peinture sur soie. Il nourrissait aussi une véritable passion pour la photographie. /AUY

LES FAITS DIVERS

LES HAUTS-GENEVEYS ■ Divers objets percutés: appel aux témoins. Le conducteur de la voiture qui, hier vers 7h aux Hauts-Geneveys, circulait sur la semi-autoroute en direction de Neuchâtel et qui, à la hauteur de la jonction de Fontainemelon-Les Hauts-Geneveys, heurta une balise, un signal «PA», la barrière antigibier et la glissière latérale sise sur la bretelle, ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de la circulation à Neuchâtel, tél. 032 888 90 00. /comm

NEUCHÂTEL ■ Une bougie boute le feu à un habit. Le SIS de Neuchâtel est intervenu hier à 18h07 à la rue des Troncs 14 pour circonscrire un début d'incendie. Une bougie allumée avait bouté le feu à un habit. Les dégâts sont peu importants. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Collision au carrefour: appel aux témoins. Hier vers 18h, une voiture conduite par un habitant

L'ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Naissances. - 26.11. Wespi, Jazzya-Pearl, fille de Wespi, Diane Emilienne. 08.12. Alessi, Lisa Asia, fille de Alessi, Fabio et de Alessi née Ferri, Patrizia. 09. Oliveira Pais, Tiago, fils de Pais da Silva, Carlos Alberto et de da Silva Oliveira, Marília Susana. 10. Martins de Oliveira, Carina, fille de Moreira de Oliveira, Amaro et de Ferreira Martins de Oliveira, Sonia Teresa; Chapatte, Lena, fille de Chapatte Alain Joseph et de Chapatte née Bochaty, Sarah Monique.

de Charquemont (F) circulait sur la rue de la Balance, à La Chaux-de-Fonds, en direction nord. Dans l'intersection avec la rue Neuve, il effectua une présélection sur la voie de gauche avec l'intention de se rendre sur la rue Neuve. Au dernier moment, il changea de voie de circulation et une collision se produisit avec une automobile conduite par un habitant de Corcelles qui circulait sur la rue de la Balance en direction sud avec l'intention d'emprunter la rue Neuve. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 919 66 90. /comm

LES ÉCHECS

Solution

1.d8D+! Dxd8 2.fxe7+!
Dxe7 (Ou 2...Rxe7 3.Fh4+
Rd7 4.Fxd8 Rxd8 avec nul
technique : les Noirs n'ont
plus assez de matériel pour
mater le Roi blanc.) 3.Fc5!!
(La pointe qui force le
match nul!) 3...Dxc5. 1/2 - 1/2.
Le Roi blanc est pat!
Etude de F.Kovacs, 1952.

LE SCRABBLE

Les solutions

Top:
RAFTING / 9 H / 72 points

Autres:
RAFTING / B 8 / 38 points
RAFTING ou FARINAT / C 7 / 32 points
AGENTIF / N 2 / 26 points
plusieurs autres solutions
valent 26 points

CLIN D'ŒIL



Un grand voyageur...

Le Père Noël ne connaît pas les frontières. Mais les voyages finissent quand même par le fatiguer. Au Sénégal, pays à dominance musulmane, le brave homme s'est reposé à l'ombre d'un sapin gonflable. Laisant ses aides entamer une danse de circonstance.

PHOTO KEYSTONE

COURRIER DES LECTEURS

RETRAIT DE LUDOVIC FAHRNI

Triste décision

En lisant le journal du 18 décembre, la superposition de deux images m'a totalement sidéré, et même profondément dégoûté. D'un côté, Tiger Woods – sportif le mieux payé de l'année 2004 –, avec 73 millions d'euros (environ 110 millions de francs suisse) de revenus, et de l'autre, Ludovic Fahrni, qui doit tirer un trait sur la compétition. Car 2000 francs par mois était démesuré pour certaines équipes. Je sais bien que comparaison n'est pas raison, mais il y a parfois de telles absurdités qu'elles méritent d'être relevées.

Le VTT est un sport exigeant, extrêmement exigeant. Qu'il y ait la canicule, le froid, la pluie, que le terrain soit sec, gras, boueux, le vététiste ne se pose pas de questions. Il va s'entraîner, ou participer à une course. De plus, pour pouvoir rivaliser avec les meilleurs, il faut une hygiène de vie irréprochable. Et un jour, à force de persévérance, d'abnégation et de courage, on gagne le Grand Raid Verbier-Grimentz, puis le marathon du ROC d'Azur. Deux

courses parmi les plus réputées dans le monde du VTT, et où il faut une condition physique exceptionnelle, un mental à tout épreuve, et énormément de kilomètres dans les jambes.

A son âge (27 ans), Ludo pouvait encore progresser, et peut-être réaliser quelque chose de grand aux Championnats du monde de VTT longue distance. Mais voilà, lorsque l'on a atteint un tel niveau, il est normal de devoir mettre 10.000 francs de sa poche pour une saison, et qu'un salaire de 2000 francs par mois soit jugé trop élevé.

Le VTT reste et restera un monde impitoyable, où le sportif ne sera jamais vraiment reconnu.

En tout les cas, je tiens à féliciter Ludo pour sa carrière, ainsi que pour sa saison exceptionnelle. De plus, il est un exemple tant au niveau éthique que simplicité.

Merci Ludo, et bonne chance pour ton avenir professionnel.

Christophe Golay, La Chaux-de-Fonds

À PROPOS DE L'ITALIEN

Un peu de respect

Sale temps pour la culture classique à Neuchâtel. Je parle d'une culture entre autres basée sur les livres – qui n'exclut pas internet bien sûr –, d'un univers de signes où se mêlent comme dans un humus fécond les langues anciennes, l'approche multiple du génie méditerranéen, par exemple ce merveilleux avatar moderne du latin qu'est la langue italienne, et bien d'autres choses encore.

«On» nous avait déjà fermé une grande librairie de la zone piétonne: il en reste une, mais son niveau baisse car elle est sans concurrence. Et voilà que, de son côté, l'Uni poursuit sa déconstruction, s'aligne encore un peu plus sur des diktats de rentabilité qui n'ont pourtant rien à voir avec l'enseignement de haut niveau, et supprime ses niches de grec ancien et d'italien – après avoir condamné la formule intégrale de son cursus

de théologie. Quelle autre érosion, quelle autre régression va-t-on faire subir encore à l'excellent noyau de formation en sciences humaines qu'était l'Université de Neuchâtel?

Les temps changent? D'accord, mais il ne suffit pas de le dire pour être sûr d'aller dans la bonne direction. S'il faut amincir, pourquoi n'examinerait-on pas de plus près la «graisse» des sciences(?) économiques?

A tout le moins, c'est une nécessité que de respecter l'italien, langue nationale. Et le grec ancien, langue. A part quelques subtilités médiévales ou élizabéthaines certes intéressantes, point n'est besoin de trop insister sur l'anglais à l'université. Car, pour l'utilité qu'on en a, n'est-ce pas de nos jours une langue qui s'apprend toute seule?

Michel Vuillomenet, Savagnier

LA CITATION

«Nous avons un ministre complètement nul, qui veut couvrir son incompétence»

La réaction du député français Didier Julia, après la volée de bois vertessuyée au lendemain de la libération des ex-otages, et notamment les critiques du ministre des Affaires étrangères Michel Barnier.

Le billet du jour...

L'appel du cornet

«Tiens, il fait moins froid que l'an passé», avez-vous songé mardi, dix-huit heures, vous mettant en route à la rencontre du Père Noël et de son cortège de quatre cents gosses. Dont le vôtre, évidemment, ravi de chanter à tue-tête «Entre le bœuf et l'âne gris» dans les rues du village en brandissant une magnifique étoile argentée.

A dix-neuf heures, alors que pointait enfin le fameux cortège, emmené par un Père Noël, quelques Pères Fouettards et un âne,

vous avez commencé à battre le pavé, les orteils un peu engourdis, répondant aux sourires des autres parents qui sirotaient des vins chauds: «Oui, quand même un peu froid, oui, ils font deux tours...»

Derrière les vitres du bureau communal, vous avez alors aperçu la récompense, l'objectif suprême, le saint Graal: une marrée de cornets en papier pleins de mandarines et de cacahuètes!

Alors vous avez tenu bon, comme un millier d'autres parents, dansant frénétiquement

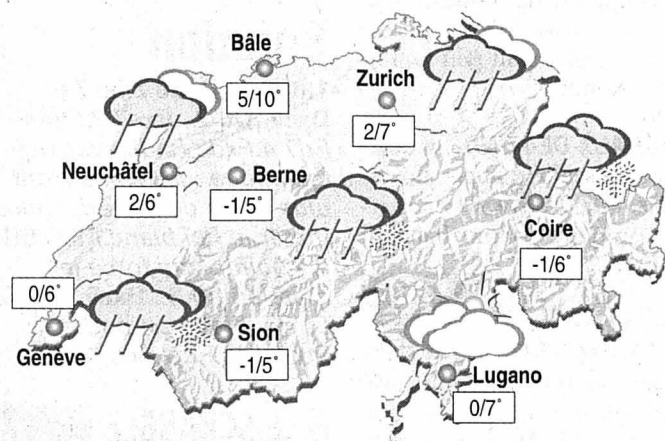
d'un pied sur l'autre – «Euh, l'an passé, il faisait moins froid, non?» – en attendant que le président de l'association de développement termine son discours.

Puis place fut faite à l'homme en rouge. «Les troisième, quatrième et cinquième années, vous allez chercher vos cornets à la Grande salle», ordonna-t-il.

Ah oui, c'est vrai, à cet âge, de toute façon, ils n'y croient plus... Le vôtre était heureux, son cornet dans les mains. C'était le principal. Alors joyeux Noël!

La maman de Rama

LA MÉTÉO DU JOUR



Hier à 13 heures

En Suisse

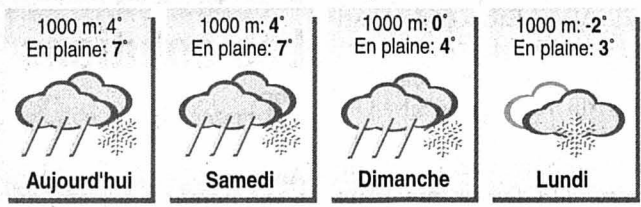
Bâle	très nuageux	3°
Berne	nuageux	5°
Genève	très nuageux	5°
Locarno	beau	4°
Sion	beau	10°
Zurich	très nuageux	5°

En Europe

Berlin	pluie	4°
Lisbonne	beau	12°
Londres	très nuageux	12°
Madrid	beau	9°
Moscou	très nuageux	-7°
Paris	très nuageux	11°
Rome	beau	9°

Dans le monde

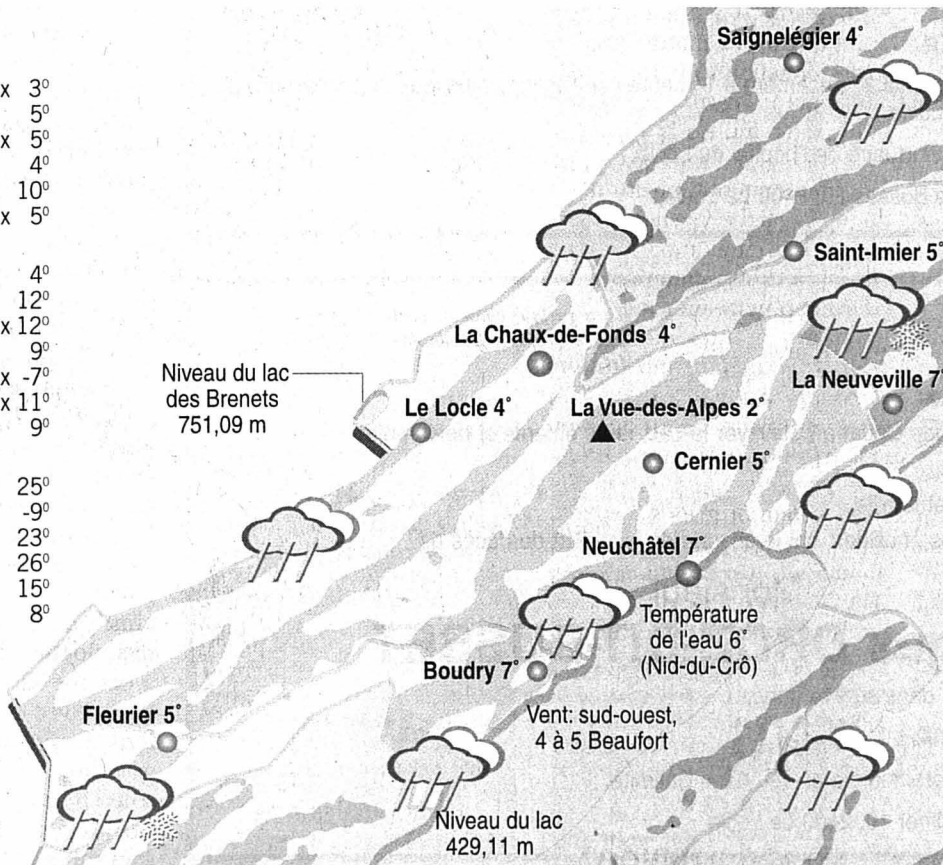
Bangkok	brouillard	25°
Pékin	brouillard	-9°
Miami	nuageux	23°
Sydney	averses	26°
Le Caire	beau	15°
Tokyo	beau	8°



Soleil Lever: 8h16 Coucher: 16h47
Lune Lever: 14h51 Coucher: 6h32

Vendredi 24 décembre
Bonne fête aux Adèle
Ils sont nés à cette date:
Ricky Martin, chanteur
Ava Gardner, actrice

Retrouvez la météo sur les sites www.lexpress.ch www.limpartial.ch rubrique meteo



Au balcon

Situation générale. Chacun se demande ce qu'il va trouver sous le sapin. En tout cas un énorme paquet de nuages et de douceur. Le Père Noël peut laisser son traîneau en Finlande, le carrosse et le parapluie lui sont plus utiles.

Prévisions pour la journée. Si vous êtes bien sage, vous pouvez espérer en éclaircir le matin. C'est par contre la générosité côté nébuleux et il y a le cadeau qui ne fait pas plaisir – la pluie –, pour un Noël vert. Pour contempler les flocons, il faut monter au-dessus de 1300 mètres.

Les prochains jours. Neige progressivement en plaine.

Jean-François Rumley